工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七二四二九號

華北遭本世紀以來最大天災

唐山全市夷為平地

百萬居民死傷枕藉

北戴河至北平沿途滿目瘡痍

【秦皇島廿九日法新社電】大批救援工人，特別是軍人，今日中午已集中到被昨日大地震所蹂躪的災區。

在海濱勝地北戴河，已實行大疏散之後，記者隨同約一百名外交人員及數名高級中共官員回到北平。我們乘坐巴士，穿過受災地區回北平時，一路見到拯救工作正在大力進行中。

包括野戰醫院和搶修斷橋之工程車在內的，滿載士兵的車輛排着長隊，向災區行進。

在勃海灣上離地震中心不過幾百公尺，北戴河及其鄰近地區，拯救工作在極為平靜的氣氛下進行。

【香港廿九日合衆國際訊社】中共河北省共黨報紙今日呼籲動員全省所有五千萬居民，支援在昨日大地震災難中的犧牲者。

省會石家莊發行的「河北日報」在一篇社論中發出這項呼籲，第一篇評述地震的社論全文，已在河北電台上廣播。

社論是在中共中央發出「慰問電」給災區人民，表示「人民生命和財產損失巨大」之後不久發表的。

在北平，黨報「人民日報」發表了一篇簡略的報導和中共「中央」的慰問電，但並沒有透露災情。這次災難已被視為自一九四九年中共竊國後最嚴重的一次。有些老資格的外交家和中共分析專家說，這次地震可能是本世紀最慘烈的災難之一。

北平中共當局並未答覆北平外交人員和新聞記者提出的到災區訪問的要求。部分外交人員是依據他們自己的國民正在受災最嚴重地區遭一事實提出要求的。

【北平廿九日路透社電】中共今日稱：昨日在唐山發生的地震中有重大的傷亡。

法國的生還者稱：位於北平東面一百哩，有一百萬名居民的工業城市唐山，已全部毀壞。

中共方面從不透露在災難中的死傷數字，但北平的觀察家稱：可能有數萬人喪生。

中共「中央委員會」在一篇由「新華社」發出，異常坦白的聲明中稱：這次地震「造成人民的生命和財產重大的損失，特別是唐山市，受到極度嚴重的破壞和損失。」

領導一個法國友好代表團的裴治在地震黎明前發生時在唐山，他稱：市內無一建築物倖存。

廿三名法國訪客所下榻的酒店已經倒塌，該國一名女性被壓斃。

當時在唐山唯一的另一批外國人是九名日本的技術人員。他們其中一人喪生，另兩人失踪，恐怕已經喪生，四人多重傷，兩人輕傷。

現年六十歲的裴治帶領法國代表團掙扎逃出倒塌的現場。他稱：「我國天花板掉下來的瓦片打破一道玻璃門，而我的手弄傷了。」

這廿二名生還的法國團體成員都受了輕傷，他們身穿睡衣，赤着脚走過一堆堆佈滿全城的瓦礫。

裴治稱：他們被送到一個空軍基地，獲得食物和衣服。他們所有一切財物都在這次災難中失去。

這些生還者和該名少女的遺體已由一架專機運送北平，今早他們前往上海，遠離這個仍繼續有不少餘震的地震區。

北平的觀察家稱：看來在一百萬名唐山的市民中，只有少數能夠無恙。

這個位於震源附近的唐山是一個重要的煤礦城市，據外國科學家稱：這次地震是十二年來世界最强烈的一次地震。該區的煤礦是日夜開採的，觀察家稱：可能有很多煤礦工人地震時活埋在地底的深層裡。

北平災後：北平受到大地震後，前門外大柵欄一座龍字之屋頂遮檐塌下。

北平市民等候疏散：北平及天津附近七月廿八日發生十二年來世界上最强烈的地震之後，北平市民從屋中走出街頭，等候疏散到安全地點。

俄南外高加索山區又有六級强烈地震

居民倉惶逃生損毀暫時未悉

【莫斯科廿九日合衆國際社電】此間官員說，星期三晚俄國南部山區發生强烈地震，使居民紛紛逃到街上，但是損失輕微。現時無法獲得傷亡數字。

地震發生在莫斯科時間晚上十一點十七分，地點是莫斯科東南八百英里處盛產石油的外高加索。

莫斯科科學院地球物理研究所一名發言人說：地震强度為雷治特六點三級，「塔斯社」則說為六級。

受災地區赤赤諾・印古斯卡亞自治邦府格拉茲尼的地質站站長在電話中說，該市損失程度不大，房屋的墻壁和天花板出現裂縫。

她說：「我們知道在本市周圍約六十公里處的兩個安置區損失更為嚴重，不過目前我們尚未知詳情。」

她說：她尚未收到有關地震傷亡情形的報告，據測定震源在格拉茲尼市以南五十英里處。

她還說：「當然，地震發生後，居民都衝到街上，我們知道這些邊遠的安置區中有一個區的居民仍然歇在街上，不過在此間每個人都回到工作崗位上去了。」

俄在裡海以北進行强度核試

【烏普沙拉廿九日合衆國際社電】瑞典地震中心報告說：今晨五時，測得俄國南部進行了一次地下核爆炸。强度為雷治特地震儀六點五級。

這是一次相當强烈的核爆炸，地點在裡海以北的地區，可是這是治理河流工作的一部分。

台北發起募捐賑災

將由國際組織轉交

【台北廿九日法新社電】自由中國今日決定發起一項運動，來在海外和國內籌募金錢及物資，以便對中國大陸的地震受害者提供援助。

該項決定在自由中國救災總會常務及監督委員會的一個緊急聯席會議上作出，是次會議由該協會主席谷正綱主持。

一名發言人說，捐贈將包括現金、藥物和食米，並將分別交由台灣銀行、全島的人民服務中心和農民協會處理。

該名發言人說，海外的捐贈將由中華民國商業銀行的分行代收。他並補充道，全部捐贈將會集合轉交國際慈善組織來分發給大陸的災民，該協會未有在援助的現金或種類上訂出任何目標。

自由中國救災總會一直處理由中國大陸逃出來的難民的重新定居事宜，特別在一九六二年的五月逃亡潮之後。

同時，中華民國情報當局報稱，位於地震中心的工業市唐山，幾乎完全摧毀，該次猛烈地震是於昨日傍晚時分襲擊北平及天津地區。

情報當局說，在北平——唐山——天津的三角區內，有百分之六十至七十的磚瓦和土屋被毀，並有很多水泥建築物受到嚴重破壞。該次地震並摧毀了位於北平與唐山之間的薊縣的一個水壩，令附近地區洪水泛濫。

該份情報報告說：中國大陸接連發生天災，已廣泛引起了毛澤東朝代即將結束的謠傳。

北平六百萬市民在中共人員警告可能會發生更多震動後露宿街頭，他們在黎明前感到震動，這次震動震裂了北平很多建築物。

北平醫院人滿之患

滿街盡是臨時蓬帳

商店俱停業全市癱瘓

一居民奉命還要露宿多天

【北平廿九日路透社電】外交界人士今天說，昨天在中國大陸東北部發生的大地震中，在北平遇難的人約有五十名。

該方面人士說：北平各大醫院已把一切傷病的人送回家中，除了那些最危急的傷病人士之外，他們大部份紙能被安置在地上和臨時架設的帳蓬內，官方沒有發表傷亡數字。

病人在走廊上排隊過份的擠迫現象，是由於增加了額外的傷者，事實上醫院樓上各層，已不能再住人，因為恐怕再有地震發生。

該方面人士說，大部分的傷者都是被下墜的磚瓦受傷的，他們多數是於昨天黎明前第一次猛烈地震發生時受傷。

北平最大的兩間醫院的職員，站在醫院大門外，阻止一切傷者進入，除了最緊急的亟待救治者之外。

據悉，北平有許多醫生和護士，已被徵往地震中心的唐山市工作，數約九十名的外國人，其中許多是少年兒童，已於今日由唐山東北八十哩（一百四十公里）的北戴河海濱名勝空運回去北平，因為地震已把火車路軌切斷。

他們是乘坐英國製造的三叉戟式噴射客機，由一處空軍基地起飛，沿途看見長列的卡車，把臨時橋樑及預建房屋，開往唐山。

美國給予援助的提供，尚未接到答覆。「外交部」的一位發言人於被詢問該項援助會不會被接納時說：「我把你的問題紀錄下來。」

北平的六百萬人口正準備在街上架搭的臨時蓬帳及蔽體下面，度過另外一個晚上，據悉，官員們已告訴民衆，說他們仍須再多留在戶外最少兩天。

北平最近感到的一次地震是在昨晚當地時間半夜三點（格林威治時間下午七點）但這是一項很微的震動。

【東京廿九日美聯社電】據「共同社」的北平來訊稱，有兩名日本人在唐山失踪，又聞有一名法國女子在該地遇難。

據該通訊社說：「唐山的破壞與損失，極為慘重」。唐山是個人口百多萬的工業城。

「共同社」說：因為這次最近發生的地震，事前未能測知，所以相信唐山有許多居民趕不及逃生。

它說：北平的損害比較輕些，但據聞天津的災情則頗為嚴重。災區仍有餘震發生。

它說：北平已於星期三日置於戒備狀態下，這項戒備命令星期四日仍然生效。

該通訊社說，「實際上，北平的商店，已全部關門，該市已陷於癱瘓狀態下。」

日本「產經新聞」駐北平特派員說：北平與唐山之間的電話通訊仍未恢復。他說，有一名日人死亡和六名受傷的酒店，是一間結構很不錯的建築物。如果這座酒店內也有人傷亡，則該市必然損毀得很厲害的。

美擬援助賑災

中共未作答覆

暗示災區難胞要自力更生

【香港廿九日合衆國際社訊】在北平當局正在考慮美國給予援助的提議之際，中共的軍隊大舉開入災區，協助這次可能是在中國大陸本世紀中最慘重一次的大地震的災民。

北平的一位外交界人士說：「這可能是本世紀中，在中國大陸損害最慘重的一次地震。」

北平方面人士的消息說：鄰近地區和更遠的地區的軍事單位，正抽調大批軍人，尤其是醫療人員，攜同緊急救濟品，供給無家可歸的大批災民。

美國駐平聯絡處主任蓋茨向中共提出由美國給予援助的建議。

美國駐平聯絡處副主任狄恩，星期四日午間在電話接受合衆國際社記者訪問時說，迄今為止，中共方面尚未答覆美國給予「任何可能需要的援助」的建議。

這項援助的提議，已由白宮的宣佈和向北平駐美聯絡處職員提出援助的建議而益告有力。

狄恩說，他不曉得其他國家是否曾建議給予援助，但他確信，會有其他國家也提供援助的。在過去，中共從不曾接納過此類的援助。

中共「中央委員會」的通電，可能被解釋為不會接受外國援助的表示。它呼籲人民、團體及其他組織，「團結一致，共同應付自然災禍」，該通電並强調「自助」。

中共預測地震方法並不科學

所以今次未能警告

【加州・曼羅公園廿八日路透社電】美國專家今日稱：中共相信他們在一九八零年之前，發生一次大地震，但明顯的，他們未能預測這兩次襲擊中國大陸東北部的地震。

這些上月在地震區研究中共預測地震方法的專家稱：中共的科學家並無提及預測到這次地震來得這麼快。

領導這個研究團體的地球物理學家萊里稱：並無跡象顯示出中共並沒有像去年在同一地區發生的地震一樣，警告居民疏散。

他在此間美國地質調查西部總部的一個記者招待會上稱：在一九七五年，遼寧省海城附近發生的地震之前，有一連串震動，因此中共能夠預測地震會在何時何地發生。

他補充稱：在今日發生的地震之前，美國儀器並無錄得這種震動。

是次地震為曾治特地震計八點二級，較一九零六年破壞舊金山的地震還要嚴重。

萊里博士和該院的另一名成員漢克斯博士稱：雖然中共在過去曾成功的預測到數次地震，但中共這種地震預測方法並非完全科學的。他們的方法是根據各種不同的觀察，美國也用這種方法，但與美國不同者，他們同時應用到三千年來的地震紀錄。

他們其中一個方法是觀察動物，例如在這事地震之前，據說正在冬眠的蛇也爬出蛇洞，這顯示危險迫近眉睫。

這些美國的科學家稱：這次在北平附近人口稠密地區發生的地震，可能會造成嚴重的災害。他們補充稱：在地震發生時倒塌的磚屋裏可能有數萬人死亡。

漢克斯博士說：「地震在凌晨三時四十五分，除非晚上天氣太熱，否則所有人都已在睡夢中。」

街頭避難：北平大地震後，婦女携同幼兒，通宵露宿街頭避難。左邊兩女一男，則在追述地震時之恐怖情況。

法院批准繼續扣留十天

田中傳已簽認罪書

多名親信可能陸續被捕

自民黨四巨頭呼之欲出

【東京廿九日合衆國際社電】東京法院星期四日批准檢查官繼續扣留前首相田中角榮十天，以便查問他與日本洛歇行賄醜聞的關係。

田中是個百萬富翁，在一九七二年七月至一九七四年十二月期間任職首相，他在星期二日因涉嫌收受洛歇一百六十六萬美元（五億日元）的非法基金被捕。

田中是第一個因涉及該宗醜聞被捕的高級政府官員，現時他被囚禁在東京拘留中心的一間小室內，接受進一步的盤問。相信調查員已獲得田中承認他透過前洛歇日本代理丸紅公司，收取洛歇款項的聲明書。

調查員說：他們將於八月六日之前，準備好以受賄及違犯日本外匯管制法例的罪名，起訴田中的證據。按照日本的法律，警方及檢察官在沒有正式起訴下，最高可以扣留一個人三個星期。

一份屬於領導地位的日本報紙星期四日報導，在美國司法部轉交日本的洛歇有關資料中，提出了田中和日本執政黨四名高層黨員的名字。

【東京廿九日法新社電】法務相稻葉修今日稱，前首相田中角榮之被捕，並不表示洛歇醜聞案的逮捕工作已告結束，稻葉沒有指名道姓。

「朝日新聞」今晨引述華盛頓一名可靠人士的話稱，美國司法部交給日本的洛歇賄賂案文件之中提及前首相田中、自民黨幹事長中曾根康弘，及其他三名資深自民黨議員。此三人包括前自民黨幹事長及運輸相橋本登美三郎，前自民黨幹事長及內閣官房長官二階堂進，兩人皆為田中親信，最後一人為前副運輸相佐藤。

下議院洛歇事件特別委員會一名反對黨委員今日詢問，田中收受的一百六十六萬美元賄款是否用於一九七四年的上議院競選活動，如果此事屬實，當時的執政黨幹事長是競選運動經理，「你們是否準備盤問他？」

法務相稻葉答稱：「有關你未提及的名字，當局一樣正在加以調查。」此答覆暗示田中執政時的自民黨幹事長橋本登美三郎將會被問話。稻葉又表示，他相信檢察人員有足夠證據控告田中收賄，「他以違反外匯管制罪名被捕，但收集更多證據之後，他自然會被加控收賄罪名。」

法務相罪案課課長安原吉雄承認，因為案中主要人物兒玉譽士夫患重病，所以調查受阻延。

與此同時，運輸相木村睦男在答覆該委員會一名共黨委員的問題時，承認他曾收取一筆與田中有關的政治機構二萬一千六百六十美元，但他說不知道這筆款項是否有洛歇的賄款在內。木村稱，他無權知道收受的金錢來自何方。

洛歇全案突破性發展

美將收佣名單

移交日司法部

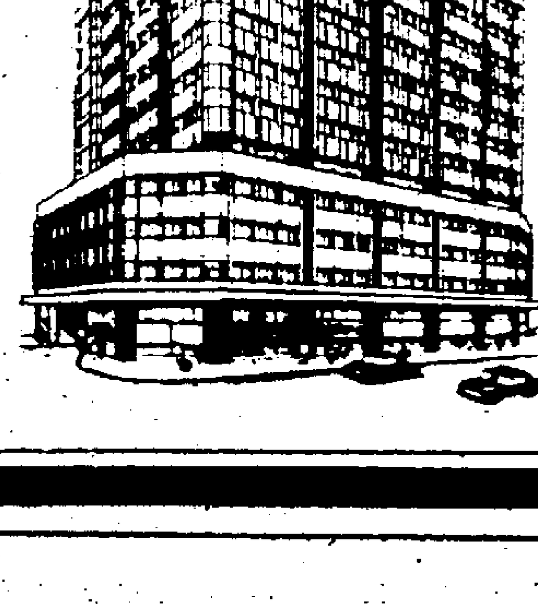
【洛杉磯廿九日路透社電】一名美國法官今日下令將前洛歇公司高級行政人員所做的有關付非法回佣給日本政府官員的證詞，交給日本方面的調查人員。

在幾週的秘密做證中所做的證詞，一直沒有交給日本大法官。直至美國地方法官艾爾伯特・李・史蒂芬收到日本最高法院的聲明，表示這些證詞不會被用來起訴洛歇公司高級行政人員之後，美國方面才做出反應。

這些證詞將有助於日本調查洛歇公司對回佣給日本官員以推銷洛歇製飛機一案。

東京區檢察廳搜集證據的重點對象是洛歇公司秘密顧問、極右分子兒玉譽士夫。他已因被控未能設法取得政府批准而私自將一九七三年五月從洛歇公司手上得到的一百五十萬美元，兌換成日元而被拘捕。審訊兒玉一案將在九月份開庭。

法官史蒂芬下令在收到日本首席大法官藤林的聲明後，將有關供詞交給日本人，雙方在此問題上的默契，是美國人「將永遠不會在日本被起訴。」



長城工廠大廈

九龍長沙灣道一長順街、長荔街及長義街交界

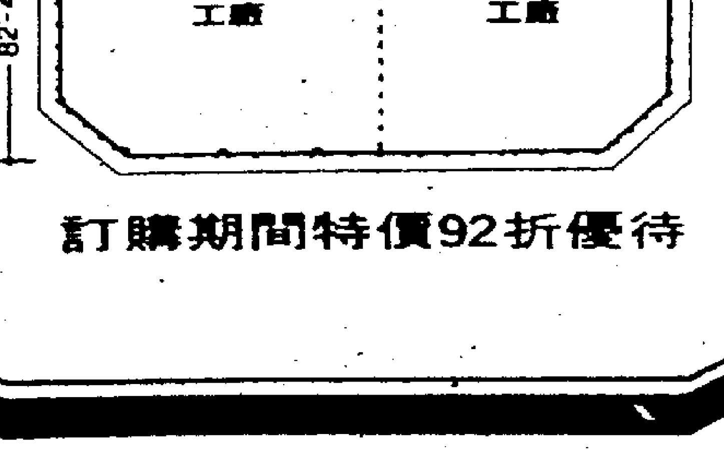
地點最好・交通最便・貨櫃碼頭・近在咫尺

特別設計・一萬餘呎・全層無柱・寬敞好用

地盤電話：3-711767（假日照常）

新世界（代理人）有限公司

皇后大道中48號萬年大厦1101-4室　電話：5-231056



訂購期間特價92折優待

巴解與叙恢復關係 協議結束黎國內戰
阿拉法赴叙京簽署後即生效

【貝魯特廿九日合衆國際社電】叙利亞和巴勒斯坦達成了在黎巴嫩結束衝突的協定，新的一項停火預料在今後數天內宣佈，今日在首都地區戰鬥已經平息下來。

但是，在東部和南部郊區，昨晚仍然發生零星戰鬥。不過一般說來，首都的各條戰綫在大馬士革於昨晚廣播說，叙利亞和巴解已同意恢復關係之後，已呈現一片平靜，在叙軍上月入侵黎巴嫩，以拯救基督教派免在現已維持十六個月內戰中潰敗之後，叙、巴之間的關係即告破裂。

進行調停的利比亞總理查勞德表示，在巴解首腦阿拉法抵達大馬士革後，協定生即將效，阿拉法可能在近幾天內抵達，以和叙利亞的阿沙德總統一起簽署協定。

查勞德說：協定的詳情不久即將宣佈，報界報導說：協定中包括全面停火，然後在由四方代表——叙利亞、巴解、黎巴嫩左翼組織和右翼組織——組成的四人委員會的監督下，巴勒斯坦武裝力量逐步撤出陣地。

阿剌伯聯盟現駐貝魯特的二千三百名軍人，將負責監理停火的實行。協定中提及的「其它武裝力量」——顯然是指現在控制着黎巴嫩北部，東部和南部大部份地區的一萬五千名叙軍，也將負責監理停火的實行。

【貝魯特廿九日美聯社電】雖然據巴勒斯坦游擊隊與叙利亞就快達成協議，結束黎巴嫩內戰，左派回教徒與右派基督教徒的發言人同時報導，貝魯特市中心商業區，回教貧民區及基督徒中產階級住宅區皆爆發近距離激戰。

基督教徒稱：巴游爲首的回教徒軍隊整夜攻擊基督徒的中產級住宅區，以減輕基督教徒軍隊對回教貧民區的壓力。

基督教徒過去六日一直在進攻回教貧民區，該區及附近的巴勒斯坦難民營是貝特魯基督教徒區域的唯一左派據點。

義大利基督民主黨 決組織少數派政府
兩週唇舌未能說服社會黨支持

【羅馬廿九日美聯社電】候任總理安德里奧蒂星期四日通知義大利總統利昂，謂他打算成立一個基督教民主黨的少數派政府。

安德里奧蒂的政府，將會繼承莫洛所領導的另一個少數派基督教民主黨政府。莫洛的政府因爲失去了社會黨的支持，在四月卅日倒台，而使大選比原定提早一年舉行。

安德里奧蒂的政府能否生存，將會決定在共黨手上，在他的兩星期談判中，他未能說服社會黨——國會的第三大黨——及其他小黨參加他的聯合政府，而令他的內閣在國會中佔大多數。

基督教民主黨秘書薩卡尼尼已籲請共黨——義大利的第二大黨——在安德里奧蒂於下星期爲他的政府及計劃尋求信任票時，自動棄權。

長期以來，共黨一直尋求一次歷史性的妥協，以便它能充分的參政，但薩卡尼尼誓言他的黨永不會打破它向選民許下拒絕與共黨組成聯合政府的承諾。

總統府的一名發言人說，預期安德里奧蒂將於星期四晚呈遞他的新內閣名單。

撤出黎逾三百外僑 美艦「哥倫納多」安全駛抵雅典港

【雅典廿九日合衆國際社電】自貝魯特撤運三百多名美國及其他外籍人士的美艦「哥倫納多號」，已於星期四日駛抵古代的雅典港口皮里亞斯。

這是美國有組織的把選擇離開黎巴嫩的外國人士成功的循海路撤退的第二次。四十四天之前，「格魯夫號」曾完成了另一次相同的任務。「哥倫納多號」載有一百十七名美國人，一百八十九名其他外籍人士總共三百零六人。他們在直昇機的飛行甲板上消磨了兩天的海上時光。該艦於七午九時十分抵步。

這批疏散人士，是於星期二早上自回教徒控制下的貝魯特西區，由登陸艇載往「哥倫納多號」艦上的。

這次疏散行動，曾獲得巴勒斯坦的安全保證，在一個鐘頭內完成的。其後「哥倫納多號」便向希臘航進。

這次疏散的人士，包括三十國的公民，其中有兩名古巴人及一名俄國女性，她是貝魯特美國大使館黎巴嫩籍職員的妻子。

義候任總理：被指派出任義大利總理的安特里奧蒂七月廿七日抵達他的基督教民主黨總部，與該黨的領袖舉行會議。基督教民主黨人決定安特里奧蒂應提出一個少數派一黨政府給國會，進行信任投票。

新加坡當局破獲共黨地下組織 大肆展開逮捕行動
包括學生工人女裁縫武裝部隊成員

【新加坡廿九日路透社電】新加坡政府今日逮捕若干涉嫌進行共黨活動的人士，其中包括新加坡武裝部隊成員、學生和工廠工人。

內政部發出的一項聲明但未特別透露有多少人被牽連。該聲明稱：那些逮被捕的人是由於參與馬共一個地下衛星組織活動而被拘禁。

內政部稱：他們是根據新加坡國內安全法案而被拘捕，其中大部分是廿一、二歲到廿五歲左右，並且包括新加坡武裝部隊的現役人員，理工學院學生，建築和工廠工人及女裁縫。

這是自從五月廿七日警方宣佈拘捕五十名人士後的次一行動。並稱：他們揭發一個以顛覆和恐怖活動來破壞新加坡安定的共黨陰謀後最新的拘捕行動。在作出宣佈時，警方稱：已經釋放廿三名被拘禁的人，而從那時開始另有十人被釋放。

不滿列根選自由派拍檔 南部共和黨領袖 突轉而支持福特
此舉足使福特贏得總統提名

【華盛頓廿九日路透社電】美國南部的共和黨領袖，昨日宣佈支持福特總統，此舉可能使福特壓倒朗奴列根而贏得共和黨的總統提名。

一股支持列根的密西西比州共和黨主席列特表示，不滿列根選擇自由派爲副總統候選人。他說：決定支持福特是個人的事，但他期望該州所有三十張代表票全部投向福特，他表示，爲實際起見，共和黨的提名競爭應到此告終。

據有地位的代表透露，密西西比州六十名全票及半票代表之中有廿五名上週致電福特，表示三週後堪薩斯市舉行共和黨大會時支持他。

新聞界預測只有十三名代表支持列根，其餘未曾作出決定。

有些代表認爲列特在代表之間的影響力可使至少五名代表跟他投向福特，進而在大多數投票之下使全部代表票數歸於福特。

全國性的民意測驗顯示，福特就快取得提名需要的一千一百卅張代表票，而密西比州的卅票可使他獲得足夠的大多數票數。

像列特這樣重要的保守派居然棄列根而轉投福特，這証明了列根把週一選擇賓夕凡尼亞州參議員史維克爲競選拍檔的決定，打錯了算盤。

社尼政府首次受挫 可能解散國會大選
成立反貪會遭否決

【曼谷廿九日美聯社電】總理社尼巴莫的聯合政府，今日第一次在國會投票中受挫，某些政府人士說：社尼可能考慮解散國會，重新舉行大選。

由四黨組成的聯合政府控制下議院二百七十九席的二百零五席，但成立反貪汚委員會的提案卻以一百廿四票對一百一十六票被否決，經過兩小時辯論後，下議院在閉門會議中作出決定，提案若要通過，須得大多數票贊成。

民主黨一名有地位黨員宋叔稱：「民主黨已同意給予總理權力，由他決定政府應否解散國會，重新舉行大選。」

社尼是民主黨主席及四黨聯盟領袖，民主黨舉行秘密會議之後，他[illegible]告訴記者：政府提議成立一個由一百零八名議員組成的委員會，以撲滅公務員與大企業人士之間的貪汚行爲，但反對黨不表贊同。

此次投票是社尼四月卅日上台以來第一次在政治上受挫。

日盼保持東北亞區現狀 不願美毛迅速建交
中共抗議僅屬一種姿態

【東京廿九日路透社電】此間外交觀察家稱：日本首次公開表示希望東南亞的外交保持現狀，包括美、毛關係，最低限度暫時保持目前的水平。

這是對日本外相宮澤喜一最近兩項有關中共的聲明所作出的詮釋。宮澤兩項聲明，已使到北平方面表示「遺憾」。

自從宮澤在紐約聯合國大會的最後會議中，向中共「外長」喬冠華解釋日本對日、毛友好和合作條約的立場之後，有關這項條約的會談已僵持了幾近一年。

宮澤是在七月十二日與美國參議員曼斯菲爾舉行一個會談後作出這些聲明，這個會談被容形爲「私人和非正式的會議」。

日本報章和外務省消息來源引述宮澤在會後的談話稱：他曾告訴這位參議員他不希望美、毛關係轉變得太快，同時美國停止對中華民國的協防會使該區陷於不穩。

外交觀察家不相信宮澤的聲明會破壞日、毛的基本關係。

但他們稱：日本明顯的對保持目前的現狀深表滿意，在一九七二年日本承認中共時，台北曾憤怒的與其斷絕外交關係，但日本最後透過私人的接觸，達成一項商業貿易的關係。

中南半島戰爭的結束和新統一越南的主動外交行動，已使到東南亞的局勢看來比前幾年穩定。

外交觀察家同時認爲中共日前有一項中心外交的需要：際此內部領導階層轉變的不穩時期，保護自己。這種轉變已經在進行，而觀察家預料在中共埋首於內部領導階層問題的時候，其對外交事務會缺乏一種强烈性。

他們認爲，例如：前中共「總理」周恩來便可以會對宮澤的聲明不作任何的評論。

但觀察家稱：這些聲明毫無疑問在北平看來是反中共的，而在目前的情況下，他們是不會完全忽視的。

東京的外務省和獨立的觀察家注意到這項中共的抗議是由較低階層的「亞洲事務司司長」發出，而非「外交部長」本人或一名「副部長」。

宮澤已受到中共報章的批評，日本消息來源稱：由於報章是由中共黨當局控制的，因此其評論不能視爲直接代表政府的聲明。

觀察家稱：與日本和美國保持基本良好關係有利於中共。

美澳發表聯合聲明 以實力爲盾求和平

【華盛頓九日合衆國際社電】澳洲總理費利沙結束了福特總統，基辛格國務卿及國防部長林斯菲爾的會談，並表示美澳之間觀點一致，感到到非常高興。

他說：自己對雙方發表的聯合聲明，特別感到高興。在聲明中，他和福特在世界事務及澳洲所在區域的地區性問題上，均持明確的一致見解。

在談及聯合聲明時，費利沙特別强調聲明中所述「美國重申決心通過實力和談判，來推行和平的政策。」費氏說：「公報顯請世人注意我所提出的論點，即有些事祇有美國才能做到，因爲美國是世界上最强的國家。」

他還指出：公報中亦强調他和福特總統支持東協國家「擺脫任何外間勢力的控制」。

泰外長將訪越南 曼谷大捕寮越難民
觀察家謂此舉將抵銷修好努力

【曼谷廿九日美聯社電】在人們揣測右派分子企圖破壞下月外長披猜的關係重大的越南之行中，警方已拘捕了一百七十多名越南與寮國的難民。

警方奉內政部的命令，在星期三日黎明之前，在曼谷北行數次突擊搜查，拘捕了一百六十四名越南人和十一名寮國人。據警方星期四日說，其中有廿六名被扣留，等候偵查，因爲他們沒有適當的証件。其餘的都已被送回東北部和北部的家中或難民營去。

最近中南半島的難民及於一九五零年代自越南逃出的難民，都被限制在泰國的指定地區內居住。在未獲適當的許可前，不能到別的地方旅行。

曼谷警察首長星期四日說：「這是拘捕，並不涉及政治，我們是根據移民法行事的。」

但若干觀察家感覺今次拘捕事件，會觸怒河內和危害披猜及泰國政府中其他人士謀求與越南修好的努力。

勿洞邊境已成多事之區 馬警誤擾橡膠園
泰原諒不採行動

【曼谷廿九日美聯社電】內政部發言人今日稱：馬來西亞秘密警察上週初「侵入」泰國領土，並下令泰國橡膠園東主停止活動。

據稱：至少五十名守衛邊境的馬來西亞軍警闖入泰國勿洞區一個盛產大量橡膠的村落，下令村民停止取膠，並撤出該區，馬來西亞當局宣稱，該區係其領土。

發言人稱：在該處有三千畝橡膠園的二百戶人家暫停工作，但第三天泰國邊境巡邏部隊給予安全保證，使恢復工作，馬來西亞並無佔領該區。

外交部稱：泰國不會向馬來西亞政府採取行動，因爲此事係「邊境」標誌引起的誤會。一發言人稱：內閣對過去的邊境爭議，以友善的新態度解決邊境問題。

社論
爲河北大地震哀念災區同胞

中國大陸的河北省於本星期三日凌晨，前後發生了兩次强烈的地震。即日從外電傳來的消息，謂科羅拉多州哥頓市地震測量所的報導，指北平東南一百哩的河北省某區，發生十二年來全球最强烈的地震，當治特地震儀錄得的强度爲八點二級，而中共的發言人則說：中共儀器測得的地震强度爲七點五級，震源在天津附近，距北平東南一百五十公里的唐山和豐南區。除地震强度，雙方的測量尚有强弱出入外，震源是在天津附近這一點，已一致的同意了。

即連離震源一百五十公里的北平，當地震發生時，亦遭到相當程度的破壞。據路透社記者的描述，市內有許多屋宇受到震動，橫街窄巷滿佈灰塵，外國人所住的多層大廈的窗門玻璃，盡皆震破。一幢全市最大的百貨商場的建築物牆上，爆開一條大大的裂痕。用繩索圍住，禁止市民行近。居於屋內的市民，一律被警察趕到街上，拖男帶女席地露宿，狼狽萬分，北平彷如一座收容數百萬人的龐大難民營。城東面有熊熊的火光，裝有救急血漿的救傷車急馳而過，相信有人傷亡。

而震源中央區的唐山和豐南，以及離震源又較近的天津，災情又如何？中共是採取一貫報喜不報憂與封鎖新聞的手法，不予發表的。「新華社」竟對傷亡的資料隻字不提，祇籠統的說一句：「震中地區遭到不同程度的損失」而已。另一面，卻盡力誇張宣傳的說毛澤東、共黨中央如何關懷災區人民，受災地區人民羣衆已在當地黨組織「領導指引下，迅速組織起來，展開抗災鬥爭，在批鄧、反擊右傾翻案風鬥爭取得偉大勝利的大好形勢下，奪取抗災鬥爭的勝利」。直把寶貴的人命的傷亡置諸腦後，而利用悲慘的災害來撹政治鬥爭的工作，究竟有無人心！

中共的傳播機構雖然封鎖了消息，但從外國訪客的口中和外交機關的文件中，也可窺見其輪廓。譬如天津區，破壞必定很大。澳洲反對黨領袖前工黨政府總理惠特蘭於地震發生時，適在天津訪問，他所住的酒店搖擺得幾乎倒塌，若非逃離得快，會遭埋葬，他的夫人的腿部亦被破碎的玻璃傷得很深，傷口頗大。以一座專供國際貴賓居住的高級酒店，建築必定十分堅固和現代化的，尚且破壞程度如此的大，住客逃命得如此的狼狽，則民間比較簡陋的房屋和居民，定然受損傷更爲嚴重。至於震區中央的唐山，根據日本大使館向外務省的報告，在唐山協助中共提煉石油操作的十八名日本技術人員中，有一人死亡，另有六人受傷，其中三人傷勢嚴重。另外一名在北平的法國權威人士說：在唐山訪問的「法中（共）友好代表團」，有一名女團員已告罹難，部分團員受輕傷。從這些外國「貴賓」的傷亡數字去推測，如日本技術人員的傷亡比率是十八比七，即百分之四十，則唐山區我們中國同胞的傷亡也必然相當慘重，物質的損失更爲巨大了。

這是一次巨大的災害，我們對河北遭難的同胞不勝的關切，不勝的懷念。災情愈慘重，我們的心愈哀傷，而設想救助之念亦愈緊張、急迫。因爲，他們可能是我們海外僑胞的親友；即使不是親友，也是炎黃後裔同一血統的兄弟姊妹。他們已歷受了共黨政權的壓迫統治，平素衣食不足，過着牛馬的生活，現在又遭逢這場天災，家破人亡，何以存活，誠屬人間最難堪的痛苦，怎不令我們同情與哀悼，亟欲伸出援助之手。不過，共黨政權是一個沒有人性、沒有仁心的政權，它爲了遮掩醜惡，隱蔽眞相，欺騙世人，不惜置劫難中同胞的痛苦於不顧，而冒充「硬佬」，拒絕海外同胞或者自由國家捐款、捐贈藥物的。過去遼寧海城的那次地震，即有這樣的態度。我們雖有愛心，而無法用物質去表達，一方面心中益爲悲痛，一方面也更憤恨中共的殘暴。我們爲了同胞，再哀求中共，已知本身的力量不夠，切勿草菅人命，要坦誠呼籲國際的救援。

中共，在政治上是一個大騙子，在科學上也是一個大騙子，不斷的製造假證，誇大發明，滿口謊言。如預測地震的方法，大言不斷的說遼寧海城區，西南雲貴區的近期地震，它都設有預報站，民間預報隊，計算準確，地未震已先發覺，民衆及早走避，得免於難，並減少損失。利用外人罕到的關係出術，大吹其牛，自詡爲科學上偉大發明，超越國際。今次在赤色京畿所在地的北平、天津附近又如何？當着外國人衆目睽睽，眼光的鑑視下無法出術，不得不靦然地承認沒法預測，沒有預報，自己拆穿自己的西洋鏡了。因此，狐狸始終是會露出尾巴，瞞不了人，還是收拾起那些花巧伎倆吧！

麗宮
最後今明
請快來看
歐洲公司激烈戰爭巨片
大煞星與亡命客

刊登本報廣告電話二一八零七零八

未見石油先聞火藥味

土探油船入愛琴海 希臘揚言武力驅逐

【土耳其·安卡拉廿九日美聯社電】土耳其官員宣佈稱：土耳其探測船「西斯麥一號」在星期四日早上從達達尼爾海峽，進入愛琴海。

他們稱：土耳其海軍有三艘護航艦隨行保護。

這艘船要正向着愛琴海上，土耳其和希臘同時聲稱擁有該大陸礁其可能石油礦層的區域航行。

土耳其能源部長基力星期三日稱：該船這次首次航行的航程大約十天左右。但國家電台曾經向該區航行的船隻提出警告，促其採取小心防範措施，直至八月廿日爲止。

希臘曾揚言以武力驅逐這艘土耳其船，但此間權威性消息來源稱：由於其他北大西洋公約組織國家的外交努力，從中斡旋，這兩個北大西洋公約組織國家之間武力衝突的危機經已緩和。

烏干達當局宣佈 留在境內英人 將成爲烏公民 含義何在令人費解

【乃洛比廿九日美聯社電】阿敏總統對英國與烏干達斷絕外交關係之舉，處之泰然，但他的一名屬員對乃洛比的一家報紙說，留在烏干達的英國人，「將成爲烏干達的公民」。

阿敏說他正在研究英國此舉的含義，倫敦是於星期三日宣佈與烏干達絕交的。

他說：「選擇留在烏干達的英國人，應追隨目前局勢的發展，和不應該收聽帝國主義的大衆媒介。」

乃洛比的「民族日報」說，康帕拉阿敏總部的一名官員用電話通知該報說，我們不在乎英國與我們斷絕邦交。」

他說：「法國政府將會處理此間的英國公民，我們知道他們中有部分選擇留下來」他又說：「他們將成爲烏干達的公民。」他對此未加解釋。

仍然住在這個前英國在東非殖民地的英國人，約有二、三百名，其中大部分已住了很久，有許多是傳教士，自以色列突擊隊襲恩底比機場救出一百多名被劫持的人質以還，離開烏干達的英國人已達約二百五十人。

法總理訪日本

【東京廿九日美聯社電】法國總理席拉克應日本政府的邀請，於星期四日抵達東京作四日的官式訪問。陪同他前往訪問的有他的夫人和一個由十人組成的官方代表團，其中包括外交部長梭華勸基和外貿部長巴律。

席拉克計劃星期四和星期五日與日相三木武夫會談，商討國際發展和兩國貿易關係。

學童集體被綁案 一富家子被提控

【加州·周芝拉市廿九日路透社電】齊金山一名醫生的廿三歲兒子今日在此間被控於本月綁架一輛校車的學童和司機。

蘇安發被控於七月十五在此間附近與其他兩人一起，用槍將校車上的廿六名學童擄去，然後將他們安放在一輛埋在地下的小貨車內。學童和司機第二天逃出來。

蘇安發上週自首，他被控廿七項綁架罪及十六項搶劫罪，蘇的律師說，他今日會在庭上否認控罪，其餘兩人包括蘇的胞弟詹姆士，他們正被當局以同樣罪名追緝。

羅共奧運划艇選手 向加拿大尋求庇護

【蒙特利爾廿九日法新社電】加拿大移民局官員今日研究羅馬尼亞划艇選手華特·林柏杜斯提出的在加拿大留居的請求。林柏杜斯在本星期日的小艇準決賽中位列第四，他在星期二日離開奧運村後，便一直居住在尼加拉瀑布區的親戚家裡。

一名加拿大的發言人今日說：當局對他請求准許居留的決定，將於稍後時宣佈。

二百年前開國元勳 華盛頓將軍追封陸軍上將

【華盛頓廿九日美聯社電】一種運動，週三於美國衆議院內展開，這是追贈華盛頓上將。華盛頓於二百年前是美國革命軍司令。

美國衆議院武裝部隊調查小組委員會，經在沒有反對票的情形中，通過上述的議案，將華盛頓提昇爲上將，自一九七六年七月四日起生效。該議案經送交武裝軍隊委員會審核。

衆議員貝亞哲是此議案的主要提議人，他告訴小組委員會稱：華盛頓原本的軍階爲中將。

此議案將獲最終的通過，雖然軍方對此採取保[illegible]不反對，亦不支持。

美商務部長李察遜警告 油禁倘再度發生 美將被迫動干戈

【華盛頓廿八日合衆國際社電】商務部長李察遜星期三日說，與一九七三年那一次相似的另一次的阿剌伯石油禁運，可能迫使美國進入「重大的軍事鬥爭」。

李察遜說：「另一次的油禁，對美國的就業與經濟成長，會產生破壞性的影響，致所受的壓力會造成迅速的國際『解決』。

「無疑，有些人會說，放棄我們一向對以色列的支持好了，又有些人要求猛烈地對付阿剌伯。但這兩個辦法，可能都是基本上把均勢破壞的。最後則會拖美國進入主要的軍事鬥爭的漩渦中。」

李察遜於國際政策協會中致辭時說，如果阿剌伯實施另一次禁油，「結果將會是極悲慘的」。

李察遜說：「甚至事前儲藏好十億桶石油，而禁運即使發生一半作用，亦會使國民總生產於第一年便損失五十億元——另有隨之而來的損失是一百三十萬個職位。」

英屬千里達托貝哥 宣佈八月一日獨立

【千里達西班牙港廿九日路透社電】據此間官方宣佈說：千里達和托貝哥將於八月一日（星期日）成爲一個共和國，切斷了一百七十九年來與英國君主政體的聯繫。

按照新的共和憲法，國家元首（將由總統）國會兩院用秘密投票方式選出，兩院是衆院和參院。

按照過渡時期的安排，總督克拉克爵士將於星期日起被稱爲總統，他宣佈了八月一日爲獨立日。

千里達和托貝哥成爲共和國之後，仍將是大英聯邦的成員。司法方面，仍與英國的樞密院聯繫，而爲最高的上訴法庭。

走私手槍與興奮劑 兩泰人及一港客 被東京海關逮捕

【東京廿九日法新社電】東京海關當局今日宣佈逮捕了兩名泰國人和一名中國人，因爲他們走私手槍和大批市價達七億日元（二百三十三萬美元）的興奮劑。

海關官員自上述三人身上沒收了四支手槍和廿一發子彈，以及約二點四公斤的興奮劑，三人均被控違反海關條例，由四人組成的泰國走私集團，曾密謀在日本售出該批手槍，他們是在四月尾將這些手槍偷運進日本的，其餘兩泰國走私販已逃回泰國。

另一名中國人被捕時，在皮箱中攜帶着一千四百六十克的興奮劑，他是在六月四日抵達東京國際機場時被捕的，海關官員還於他在東京的家中，搜出另外九百六十克的興奮劑，他們說，這名中國人自稱是一位朋友在香港的一間酒店，托他把這些興奮劑偷運進日本，以換取一千美元及一張飛來日本的機票。

「維京」利用人造陽光照射火星 掘土樣作實驗 尋找火星生物

【加州·帕沙第納廿九日合衆國際社電】「維京一號」星期四日利用人造陽光，照射一小撮火星泥土樣本，首次試圖找出是否有生物在火星表面之下或上面繁殖。

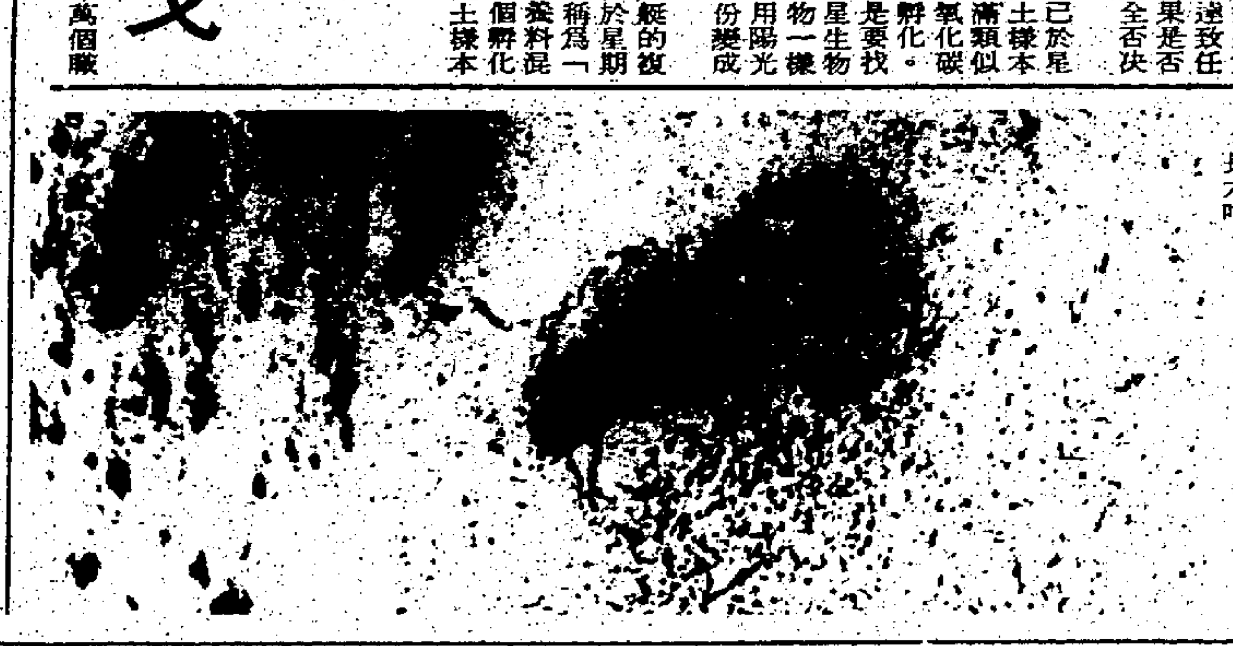
然而，生物學家也許需要數星期或甚至數個月的時間，才能對外太空生物是否存在達致任何結論，也不能完全否定的，就算結果是否定火星有生物。

人造陽光實驗已於星期三日開始，泥土樣本被放置在一個注滿類似火星的大氣的小室內孵化。該次試驗的目的是要找出是否有任何火星生物，好像地球的植物一樣，吸入碳氣和利用陽光將二氧化碳及水份變成有機物質。

「維京」登陸艇的複雜生物儀器，會於星期四日將一種科學稱爲「雞湯」的豐富營養料混合物，注入另一個孵化室內的第二撮泥土樣本，預料結果可在星期四晚確定。此外，「維京」的第三個生物偵查實驗將於星期五日開始，那是將一種較簡單的營養料噴入另一個試驗小室中。

該三個實驗的概念是要激發任何火星微生物的新陳代謝或光合作用過程，這樣便可以發覺生物的副產品。

該三個生物實驗的第一回合，將於八月九日完成。



「維京」機械臂修復挖土：圖示「維京一號」登陸艇的長臂伸出在火星表面挖掘土壤標本時造成的壕溝。機械臂是由右下方向左上方挖掘的，壕溝闊約三吋，深二吋，長六吋。

闖白宮男子被擊斃 警衛開槍有理 法庭不予起訴

【華盛頓廿九日美聯社電】一個大陪審團星期三日決定，不起訴擊斃一名闖入白宮禁區男子的守衛。

美國助理檢察官蘇加說：大陪審團各陪審員聆訊三日之後，認爲證據不足，不能控訴守衛觸犯刑法。

華盛頓的士司機，三十歲的布林馬，星期日晚闖入白宮禁區，與白宮守衛加蘭德發生衝突，結果被開槍擊斃。

對付劫機兇徒最好用突擊隊 以色列的成功使包庇恐怖分子的國家大受壓力

至於在最近騎劫事件中失敗，於烏干達蒙受奇恥大辱的巴游，又將會怎樣做法呢？

中東的外交界人士指出，巴勒斯坦游擊隊似乎會集中全力，要在下一回合的劫機行動中，有所改進。所以，他們的行動可能更加迅速，談判的限期也可能縮短，在拯救行動開始之前，便採取報復的行動。

專家們所擔心的是，下一次的劫機行動必然會更驚人的，這是巴游爲了要引起人們對他們的勝利的注意，而不管會有什麼危險。

以色列的勇敢的拯救行動的影響，至今仍然可以感覺到。這次拯救的高潮，出現於七月三日的深夜。突擊隊分乘四架運輸機，飛行了二千五百哩，才抵達目的地烏干達，把人質救了出來。

烏干達總統阿敏說，以機降落他的領土，已犯了侵略罪行。但以色列總理拉賓則力斥其非，說阿敏與恐怖分子合作。以色列被扣人質指証阿敏與劫機的頭目熱烈擁抱，和准許其他的恐怖分子與他們會合，又供應武器給劫機者，並允許自己的軍隊，協助劫機者看守人質。

此種行爲，以色列認爲足以構成今次施用「外科手術」來解決問題的理由而有餘。除了喪心病狂的人士以外，舉世都同情以色列。

今後，以色列是否仍會考慮襲擊其他庇護劫機者的國家呢？以軍參謀長古爾中將說：「我們可以在兩天或兩星期之內，再度進行同樣的工作。」

以色列運輸部長雅各比說，以色列政府[illegible]決保護全世界的以國公民——但不一定會使用安庇比的方式。他說：「以色列保留自衛的權利，和盡我們能力所及，保護世界任何一處的以色列公民。所以我們今次這樣做，以後也會這樣做。」

以色列今次在烏干達採取的行動，計算得非常準確。他們的軍隊一降落烏干達機場，便立即採取行動。他們透徹地知道當地的情形。

以色列的顧問，於一九七二年被阿敏總統驅逐出境前，曾在烏干達協助訓練烏軍，安庇比空軍基地，也大部分是由以色列人協助建成的。

而以色列的情報機關，又能獲得機場大廈內的各種情報，這些情報，是由被釋出的，亦以色列籍的外國乘客所供給的。

在這種種情形之下，以色列的決策人士，便願意從事這次極冒險性的拯救人質的行動了。

未知道在其他情況下發生其他的危機時，以色列政府將會考慮採取什麼其他的行動。但耶路撒冷經已明晰地表示，它準備遠離它的國境，與恐怖主義者作戰，而它又是具有這種能力的。

不管今次安庇比事件對巴游會發生什麼影響，以色列對烏干達的襲擊，已使包庇恐怖主義者的國家，遭受到更強的壓力。如果國際社團不制裁恐怖主義者，恐怖主義者亦必須憂慮以色列會給予他們的懲罰。

總而言之，窮追並不易消滅恐怖主義，但它已使提供庇護地給恐怖主義者的國家，不能[illegible]

這是在美國的一個路標·並非說英國安妮公主在內裡·而祇是一個名皮遜斯安妮的所在·

由政府發牌照控制 土三十萬農人種鴉片

土耳其及聯合國官員相信，在土耳其實施的兩年控制罌粟種植計劃，已成功地結束了土耳其海洛英在國際市場的供應。

土耳其種植鴉片已二千年，今年夏天，在阿伯汗省及其他六個特許種植區的罌粟又再獲豐收。

一九七二年，土耳其軍政府因受到美國強烈壓力而下令禁止種植罌粟。那時候，美國政府聲稱，美國癮君子所獲得的海洛英供應，有百分之八十是來自土耳其經法國馬賽偷運入口的。

一九七四年，在民選政府取回權力後，土耳其又恢復種植罌粟。

但在開始再種罌粟前，土耳其與聯合國官員研究有關之預防及管制方法，要求擬妥設立一有效之控制系統，免使毒品被毒販用作非法的用途。

聯合國專家建議實施「連莖收割」方法，土耳其政府接納，禁止農夫將罌粟花苗割下。由於海洛英是由罌粟花齒內的鴉片膠提煉而成，故此沒有鴉片膠便沒有海洛英。

「這是一個有勇氣的決定，甚至近乎賭博，」保羅萊德教授說：「這種辦法除了在波蘭及蘇俄實施外，並未在其他非共黨國家採用過。」

保羅萊德教授是聯合國國際毒品控制局局長，保羅之同事基拔亦認爲，這是一個冒險的決定，因爲過去從未做過如此大規模的管制系統。

該兩名聯合國官員最近曾參觀土耳其的罌粟園及貯藏設備，並與管制計劃的官員及農夫會談。

「我們所得的結論是，該辦法肯定有效，所以我們將會全力支持，」基拔作上述表示。

自從一九七四年以來，聯合國基金已提供約四百萬美元支助土耳其購買一零四部吉甫車，及其他電訊和貯藏的設備。

來年該基金已預備撥出二百五十萬美元用以購買兩部飛機，其中一部是裝上可在空中拍攝的特別相機，用以作空中巡邏，查察是否有人在非特許種植區種植罌粟。

官方人員指出，由春天罌粟開花至八月收割期間，有四千名憲兵及警員，必加巡邏罌粟園。

去年，土耳其共發出牌照予十萬名農夫在五萬英畝耕地種植罌粟，今年領有牌照的農夫近二十萬名，而種植罌粟的土地面積達十二萬五千英畝。但農夫及官方人員指出，冬天的霜雪及不應時之雨水，破壞了半數的園地。

雖然如此，負責發牌招及購買罌粟的土產局，估計今年的收成約爲一萬五千噸至一萬八千噸乾罌粟，去年的收成祇爲五千八百噸。

去年罌粟帶來給土耳其一千一百萬美元的出口貿易，估計今年在這方面的收益對達三千萬美元。

一名土耳其官員稱：美國願意付給三千五百萬美元作爲換取我們放棄種植罌粟的代價。

據毒品調查局官員稱：海洛英的產地可用化學分析出來。另一官員則謂：自從土耳其恢復種植罌粟，在國際市場上，並無大宗的海洛英相信是產自土耳其。

阿伯汗的保安局秘書稱：現時當我們捷出鴉片煙，通常都是舊日的存貨，而且已幾乎失去功用。我們能夠知道是因爲新鮮之鴉片煙是有粘性的，而舊鴉片煙則是乾的。

掃毒組的官員稱：美國癮君子的人數，經過一九七二年一度暫時降低，現又再增加，其海洛英現時之主要來源是來自墨西哥，而國際海洛英之來源，過半數是來自東南亞的「金三角」地區。

官員指出：在美國，一公斤純海洛英的批發價爲五萬至六萬美元，而毒販購買土耳其生鴉片，每公斤價祇爲八百美元。

土耳其的農夫賣給政府的乾罌粟價每公斤平均爲美金一元五角，但農夫並未有任何不滿，因爲他們省却了許多麻煩。

該兩名聯合國官員認爲，如要管理得宜，則要限制目前的七個特別種植區的數目及耕耘之面積，而土耳其政府亦已答允在明年不再討論擴大。

聯合國官員對能否把土耳其之管制辦法實施於其他「問題地區」，如東南亞一事，感到存疑。

本報說：「土耳其的罌粟種植區是在平坦的平原上，便於管制。餘的巡邏，非法者很難秘密種植而不爲發現。但在世界上其他地方，罌粟是種於崎嶇的山谷田上。」（金文）

美中等階級選民勢力大 兩黨的勝敗關鍵所在

今年的美國總統選舉，最大勢力將是郊區、小城市和鄉鎮的白人中等階級選民。

估計約有一億五千萬人年齡已夠大，可於十一月二日投票——比較一九七二年約多了一千萬人。

潛在的選民，在南方和西部增加得最快。這兩個地區，現在擁有半數的票。東北地區擁有適齡投票選民的百分之廿三，而中西部地區則有百分之廿七。

當然，自一九七二年選舉以來，人口的變遷並未改變「選舉學院」的結構，這結構祇於一九八零年的人口調查統計後才會改變。

候選人仍然向那些人口增長最快的地區競選。那是說，對那些問題如與蘇俄緩和、賦稅、政府支銷及國防預算，採取較保守的處理方法。

約一千六百七十萬人將於本年內達到可以投票的年齡（十八歲）。

有些州，例如阿拉斯加和猶達，揭示一部分青年選民超過全國的平均數。其他的，例如佛羅利達和西維珍尼亞州，比較多數的州少青年人。

不過，新選民將被二千三百萬的六十五歲以上的美國人抵消了。那是說，政治家們將須更着重於那些老年人更關心的問題——通貨膨脹、社會保障、罪案和類似的問題。

到達有權投票年齡的黑人估計一千五百四十萬人。他們在黑人選民比率，在幾個州的少過百分之一，而在哥倫比亞特區高達百分之六十八，在密西西比的佔百分之三十一。

在郊區，小市鎮及鄉區的適合投票年齡的人，與大城市居民的比率是二對一。

這事實也預期影響各候選人要採取討好多數選民的態度——贊成消滅罪案及福利浪費，反對越區學校巴士，及多種狹項以進行市區社會計劃。

最近的估計，可能投票的婦女佔百分之五十二點二，與一九七二年的相同。男人和女人參加選舉的比率大致相同，因此，她們今年投票或許比較男人多百分之一。

自甘迺廸——尼克遜的一九六零年選戰以後，選民對總統選舉的興趣已在消減中——當年有百分之六十三點一的適齡民投票，剛下新紀錄。

一九七六年選舉的投票人數預測約八千五百萬人——約適合投票年齡的人的百分之五十七。

誰將出來投票？根據一九七二年的紀錄，情況大致如下：各州的投票紀錄各自不同。四年前，最少人投票的是喬治亞，祇有百分之三十一的適齡民投票。其他的投票率較低地區，包括喬治亞的百分之三十八，與加羅連納的百分之三十九，北加羅連納的百分之四十三，以及阿拉巴馬和田納西的百分之四十四。

相反的，與達科塔於一九七二年以百分之六十九的選民投票領先全國。其他投票率較高的州，包括明尼蘇達、猶達及北達科塔，都是百分之六十八。

雖然白人佔投票年齡人口的百分之八十八，他們預期投票佔總投票額的百分之九十一。佔選民的百分之十強的黑人，預測投票祇佔總額的百分之八。

年青選民投票的也不多。每十名投票者中有六名是三十五歲以上的白人。

一個人所受教育愈多，愈會使用他的投票權。一九七二年，逾百分之七十的由大學畢業做戶主的家庭適齡成員投票——比較那些戶主未唸完中學的多一倍半。

職業也有差別。最高的投票率——每三人中有兩人投票——是白領專業分子以及農民或農場經理。每十個白領售貨員及文員中有六個投票。約半數的藍領工人通常投票。低藍領工人的平均投票率是百分之四十，而佃農的是百分之三十五。

入息也影響投票。四年前，每年入息超過一萬五千元的家庭適齡選民，有百分之七十投票；入息七千五百元至一萬元的，投票的祇得半數；而入息在七千五百元以下者更低過半數。

本年的投票者看來將是：白人，三十五歲以上，住在大城市的郊區，最低限度曾受過中學教育，有中等入息的。在選舉年中，政治家們不能忽視任何人，但這個典型的選民，將是現在至十一月二日期間的主要目標。

西歐各地紅鸛漸少

最近在本港植物園繁殖成功的紅鸛在歐洲各地的數目已愈來愈少，舉例來說，一九零七年在西德西北部共有四千五百對鸛鳥，去年在鸛鳥擇配季節裡有鸛鳥居住的鳥巢還不到三百個，因此居住在巢門附近的一位愛護飛禽人士就想到要試試，使牠安居下來。

在鳥巢一帶不許人們打擾，把這片地方成爲鸛鳥的永久住所，這種做法是根據一位瑞士的鳥類學家的方式來進行的。果然他的這個鸛鳥移棲的地方已經收容了三隻鸛鳥，使牠們放棄了流浪的生活。然而他的這種試驗性的做法可能最終要取消掉，因爲根據西德的野生動物法案，公衆人士是被禁止飼養鸛鳥的。

這位愛護飛禽人士假如得不到政府的特別批准而繼續他的試驗計劃的話，他打算把他們飼養着的鸛鳥送到荷蘭附近的一個畜禽地區。

國際剪影

加遊掠影 世界博覽會仍是旅遊勝地

一九六七年的世界博覽會，其場地仍然是蒙特里爾最有名的旅遊勝地。

場地是在一個名ISLANDS OF STE HELENE的島嶼上，由著名的聖羅倫斯河所圍繞。這場地是與一個遊樂場及海洋生物館毗連，三張泉牌成爲「人類與他的世界」這個名詞，在地車站上用的，是遊客上落最多的車站。

會場的遠景，最突出就是蘇俄館那圓球，雖然火燒了，其支架仍美，綫條仍美，該館今年將被修葺，一九七七年重開。

法國館是以鋼鐵網作外圍裝飾，用鐵之多，似乎在炫耀着自己國家的富饒。

主辦國的加拿大館，顯然已落足心機，在一個「人類在宇宙中是否孤單」的展覽中，主辦者提出太空人曾訪地球的一連串問題，他們將有史以來各國人士對看見怪物、飛碟、太空人的猜測及目擊記錄下來，甚至有圖片的提供。這些圖片，可能是由一人、二人甚或一群人所杜撰及加以承認的，但始終都是沒法被證實的。

很多時，這些指證最後被發現是由一人自己的錯覺或無知所造成，而幾乎百分之九十是屬於這種情況；可是，其餘百分之十該作何解釋呢？都是令人費煞思量，及產生抵抗外敵的[illegible]

三六零度電影院所放的電影，令你看到前後左右的事物，恍如自己親歷其境一樣。不過，看完那套電影，眼酸骨痛，因爲影院沒有座位，祇能站着看，而其實，亦沒有可能提供座椅，因爲每個人都要「穿來插去」，以期看到整個圍繞影院一週的銀幕。

會場之一，各國展館之多，根本沒法一日看得完，所以很多人都買季票，預備日日都來看。

各國展館，不但展出自己國的特別產品，此外倘提供電影、音樂，更有食品（當然要錢的），令人大開眼界。

此外，各館都有專人表演本國的歌舞及雜技，遊客興趣如焉。

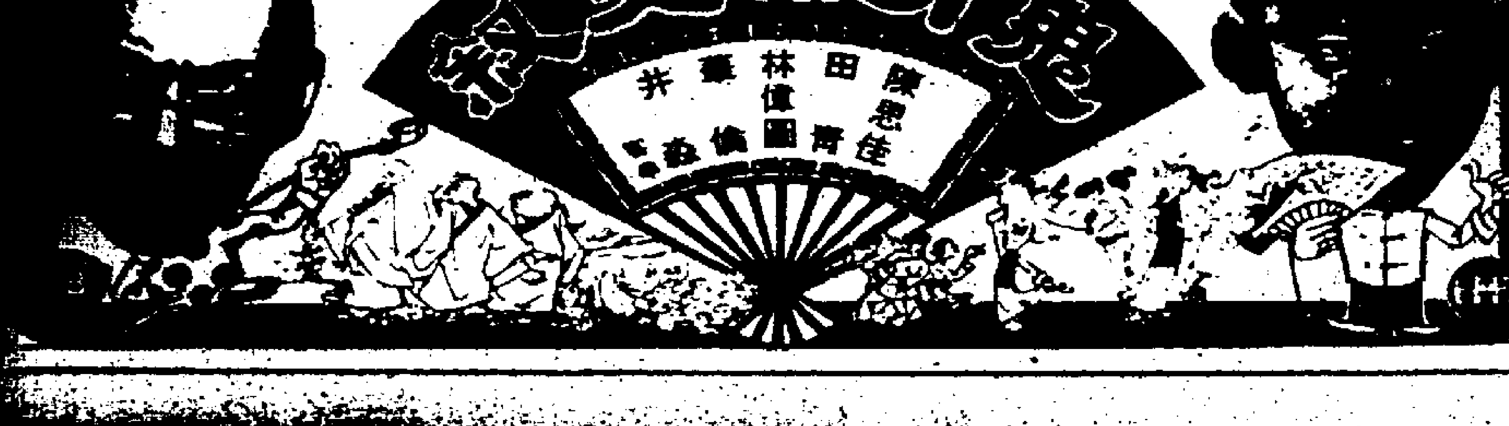
場地十分大，很多人都靠卡車、架空火車代步。不過，我們倒情願自己行，因爲乘車要排長龍也。

跑到日本館買一些應該是日本出產的紀念品，誰料它却印上「台灣製造」；跑到大會紀念品部買東西，看見的都是香港或巴西製造的衣物。眞是民族大融和——不分國界！

荷蘭館的招待員，原來是相鄰的。她告訴我們博覽會場今年最旺的是今日，那是世運帶來的遊客，順道過訪吧！蒙特里爾市長的生意頭腦，着實不錯。

（B兄七月十八日寄自蒙特里爾）

午夜場
廣東人·廣東話·廣東戲·廣東館
離奇！出奇！好奇！新奇！
明晚十一點半先映
劉陸華 倫文叙
張瑛 雙書東
導演 王風
鬼才倫文叙
陳思佳 田青 林偉圖 鄭孟霞 并



啟德遊樂場
香港九龍啟德道巴士111 106到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
王風林 鄧小萍 江雪 高翠 司美
彩虹夜 包公夜 審印血掌
免費中片 冷氣開放 武士復仇 主演
免費西片 冷氣開放 開海龍 主演

明晚十一點半午夜場
伊雷 大哥成 功夫良
導演係 伊雷 武術指導
自創五形拳 識覺妙唔更笑開刺激心！得著，識好
喜劇功夫片！
古有武狀元·我係武狀馬
兒童不宜

廿一屆奧運特輯

十項全能展開角逐 兩名西德選手領先
熱門爭霸者美國真拿暫居第八
男三級跳遠入圍賽好手均晉級

奧運田徑項目中最艱巨而又最講究氣力技術的男子十項全能比賽，已於本港時間今晨展開，首先舉行的是一百公尺短跑。

世界紀錄保持者，同時被認為是十項運動金牌熱門大物的美國選手真拿，在一百公尺短跑中表現平平，祇跑出十秒九四時間，獲得八一九分，暫居第八位。

上屆冠軍的蘇俄選手阿城羅夫演出更差，以十一秒二三跑完，祇得七四九分，居第二十位。

不過一百公尺都不是真拿及阿城羅夫最擅長的項目，現時失分不多，大有機會後來居上。

暫時領前的是兩名西德選手及一名英國選手。西德的蕃士補拿跑的時間是十秒六六，得八九零分領前。其次是他的隊友史杜特，跑十秒七五，得八六七分。第三位置的是英國的譚臣，十秒七九，得八五七分。第四名西德的馬力，十秒八，得八五二分。

第五名森馬拉（美），第六名拉提（芬），第七名菲路（瑞典），第八名狄臣（美）及真拿（美）。

男子三級跳遠入圍賽中，熱門選手全部晉級，而且站於前列位置。計有巴西的奧利維亞，跳十六點八一公尺，居第一位，蘇俄的申耶夫，十六點七七公尺，美國的希士及拔士，分別跳十六點六二及十六點五五公尺，此外捷克的華茲路，美國的杜比，法國的藍密弟及芬蘭的古嘉雀域，亦獲得決賽權。

十項熱門人物美國真拿

三級跳遠蘇俄名將申耶夫

三千障碍賽創新猷 瑞典格勒特魯奪標
邦加度跨最後一欄跌倒得銅牌

【外電報導】瑞典的格勒特魯昨晨（香港時間）以八分八秒零二的新世界紀錄成績奪得三千公尺障碍賽金牌。

格勒特魯所保持的舊世界紀錄是於一年前在斯德哥爾摩所創，時間為八分九秒八。

波蘭的馬連奴斯基得銀牌，東德邦加度得銅牌。

於八年前，格勒特魯已參加奧運，當時是參加八百公尺和千五公尺，但在初賽已不能入圍。至一九七二年慕尼黑奧運會，他轉而參加五千公尺及障碍賽，在分組亦不能入圍。

今年，他成功了。

在決賽中最後一個欄時，他與邦加度同時跨越，但邦加度突然跌倒了，格勒特魯順利衝過終點得冠軍，而馬連奴斯基亦乘著邦加度跌倒越過他得銀牌，邦加度僅得第三。

三千公尺障碍決賽成績：

金牌——格勒特魯（瑞典）八分八秒零二。

銀牌——馬連奴斯基（波蘭）八分九秒一一。

銅牌——邦加度（東德）八分十秒三六。

女子二百公尺東德艾赫特冠軍

【外電報導】東德女子艾赫特以廿二秒三七破奧運紀錄的成績贏得女子二百公尺金牌，爆出半冷。

艾赫特賽前祇被列為第三位好手，大熱門是新任「女飛人」雷芝特和上屆一、二百公尺金牌得主東德的史特加。但這兩位熱門選手祇分別奪得銀牌和銅牌。

艾赫特能夠取勝，主要關鍵在於她轉最後一個彎，她以美妙的跑姿在轉彎後以一公尺超前，直抵終點。雷芝特後上甚勁，在看來有機會超越艾赫特之時，可惜已達到終點，終於以百分之二秒失敗，未能包辦一、二百公尺金牌。

艾赫特的時間已打破了隊友史特加於四年前在慕尼黑所創的廿二秒四奧運紀錄。

女子二百公尺決賽成績如下：

金牌——艾赫特（東德）廿二秒三七。

銀牌——雷芝特（西德）廿二秒三九。

銅牌——史特加（東德）廿二秒四七。

男子四百公尺決賽 溫多利拿遭遇柏士
女四百賽跑寶琳瑪對史溫絲基
男跳遠美國好手多奪標呼聲高

奧運田徑比賽今日晉入第七天（香港時間），全日共排有十三項賽事，除了女子一百公尺低欄，女子跳遠女子擲鐵餅與及男女子四百公尺等五項決賽之外，尚展開男女子一千五百公尺初賽與三級跳遠初賽。

．此外男子十項運動亦告展開，十項運動分兩日進行的，每天進行五項。十項運動首天舉行的計有一百公尺（今日凌晨已舉行），跳遠推鉛球，跳高，與四百公尺，另外尚有五項（一百一十公尺高欄，擲鐵餅，撐竿跳高，標槍，一千五百公尺）留待明天才展開。

最先決賽的是男子跳遠，這是相當可觀的賽事。八年前在空氣稀薄（阻力減少）的墨西哥舉行奧運時，美國選手貝蒙，一躍打破了世界紀錄，創下了八公尺九十公分佳績，曾經震驚世界體壇，．不但現在仍然無人打破，相信今後幾年亦難以越過，所以今日跳遠不會產生新紀錄，是意料中事。

在已入圍的十名選手中，以美國三名代表機會最高，三名美國選手中。包括上屆金牌得主威廉氏與銅牌得主羅賓臣及馬力士。威廉氏近況平平，他在入圍賽中已復見雄風，如以往績推斷，仍不失為一位獎牌的有力競爭者。羅賓臣最近有八公尺三二的實力，是爭霸之大熱門，特別是波蘭兩位好手被淘汰後，羅賓臣更有機會。

與羅賓臣爭一日之長短的，除自己隊友之外，最大威脅的似是南斯拉夫的史狄（歐洲紀錄保持者），他曾跳過八公尺二七，比羅賓臣的成績不遑多讓。

此外，蘇俄的畢路斯尼亦有資格突破美國選手包辦三面獎牌的可能。

與男子跳遠同時進行的是女子一百公尺低欄決賽，上屆冠軍兼世界紀錄保持者東德選手愛加特，被認為是該項之大熱門，可以輕易衞冕，但事實卻未許樂觀，這不是因為她在準決賽只獲得分組第三名，被蘇俄選手妥妮赫毛娃領先，而是來自波蘭有十二秒六九實力的納赫汀威脅極大。她與上述蘇俄選手妮赫毛娃及其隊友利畢耶娃等，都是愛加特的心腹大患。此外東德的史奮娜亦有機會上名。

同時舉行的另一項目是女子擲鐵餅決賽，由十六位已入圍的英雌角逐錦標。蘇俄選手瑪蘭力在入圍賽中成績平平，祇有六十三點七四公尺的表現，但別輕視這位選手，她才是這個項目的真命天子，憑著她的七十公尺五十的實力，足可以使她重登鐵餅后座。

上屆銀牌得主羅馬尼亞的曼尼，既不可能超越瑪蘭力，碰到保加利亞的娃高寧，可能還要退位讓賢。

此外，古巴盧美寶是不容忽視的一個，她應該是坐位望贏之選手，且看她會不會爆出冷門。

接著進行的是男女子四百公尺決賽，男子組首先舉行，已奪得八百公尺冠軍的古巴選手溫多利拿今晨再向第二枚金牌進軍。

這位古巴選手最近跑出了四十四秒七今年最佳成績，昨在準決賽中又輕易的以四十五秒一獲分組第一名，看來，溫多利拿包辦中距離兩項錦標機會頗高。

在分組準決賽跑出比溫多利拿更好成績的美國選手紐侯士，掄元機會是不大的，看來還不及隊友柏士較具威脅，可能與英國之舊儀士或比利時之白登士爭銅牌。

美國的史密斯是世界上最出色的四百公尺選手，可惜他參加了職業田徑賽已喪失了出席奧運資格。所以，今日打破該項世界紀錄的機會極微。

至於女子四百公尺決賽，事前有人預料會是一面倒之賽事，認為波蘭的史溫絲基不勝無歸。吾人並不否認史溫絲基有奪標的可能性，但她首先要通過東德選手這一關。

東德在女子四百公尺方面人材濟濟，除了出席奧運那三位選手均有五十秒上下的實力之外，就算落選的國內運動員，起碼還有三名成績是這個水準的。

在東德選手中，最厲利的是十八歲新秀寶琳瑪，去年已跑出四十九秒七七的上佳成績，一度打破史溫絲基的世界紀錄，及後才被史溫絲基以〇點〇二秒，爭回上風，雖然她在初賽與複賽每次都跑第三、四名，其實有意隱藏實力，準決賽時才稍露鋒芒，跑個分組第二，今日她便要與史溫絲基決一雌雄。她具有初生之犢不畏虎的精神，說不定史溫絲基會敗在這個少女手下。

另一東德選手史烈特，亦是三甲人物。

男四百好手古巴溫多利拿

東德女跨欄健將愛加特

女四百好手寶琳瑪

美國跳遠主將羅賓臣

．百一高欄都魯特衝線：法國的都魯特（右三）正埋頭衝線，終於以百分之三秒擊敗古巴的卡山拿（左一），奪得男子百一高欄金牌，美國的老將德雲博（右一），亦及時衝上搶回一面銅牌。（合眾國際社圖片）

百一高欄須電眼分勝負
法國都魯特得金牌
古巴卡山拿第二名

【外電報導】一九七二年慕尼黑世運的百一高欄銀牌得主法國的都魯特，昨晨（香港時間）以十三秒三在男子一百一十公尺高欄中得金牌。

古巴的卡山拿得銀牌，已參加了四屆奧運並且是一九六八年冠軍的美國選手德雲博得第三。

這次男子百一公尺高欄決賽爭持十分激烈，在電眼判決下，都魯特以百分之三秒壓倒卡山拿，卡山拿的成績為十三秒三三。

這是自一九五六年以來，法國首次奪得田徑金牌，同時，美國百一高欄錦標亦終結，自一九三二年以來，美國第一次不能在此項目奪標。

男子百一高欄決賽成績：

金牌——都魯特（法）十三秒三。

銀牌——卡山拿（古巴）十三秒三三。

銅牌——德雲博（美）十三秒三八。

阿卡曼得金牌 創奧運新紀錄
女子跳高大熱門告捷
擲鏈球蘇俄史狄佳第一

【外電報導】女子跳高世界紀錄保持者阿卡曼，昨日以六呎四吋的新奧運紀錄奪得此項金牌，是大熱門告捷。

奧運紀錄由西德的美花芙於四年前締出，成績為六呎三吋半。

廿四歲的阿卡曼是採取古老的跨跳式，目前大部份選手已改用背躍式。

阿卡曼在越過六呎四吋奪得金牌後試跳六呎四吋又四分三，但三跳皆失敗。

亞軍為義大利的西夢妮，季軍保加利亞巴拉高娃，她們兩人都越過六呎三吋又四分一，但西夢妮跌竿次數較少，得銀牌。

在阿卡曼奪得金牌後，便到昨日舉行的兩項女子田徑決賽金牌，全部落在東德女子手中。在游泳結束後，東德少女似乎又開始在女子田徑進軍了。

女子跳高決賽成績如后：

金牌——阿卡曼（東德）六呎四吋。

銀牌——西夢妮（義大利）六呎三吋四分一。

銅牌——巴拉高娃（保加利亞）六呎三吋四分一。

又：蘇俄選手在男子鏈球比賽囊括前三面的獎牌，金牌為史狄佳，銀牌史標都洛夫，而邦特拿則獲銅牌。

在這項「力的表現」的比賽裏，蘇俄的兩位選手史狄佳及史標都洛夫曾有三次破奧運紀錄的成績，而上屆冠軍邦特拿則稍欠理想，東德選手薩赫斯卻毫無表現，位列第四。

史狄佳在決賽首先以七十五點六四公尺打破奧運七十五點五零公尺的舊奧運紀錄，但不及一分鐘，史標都洛夫卻締造出七十五點七四的更佳成績，惟在第二次擲出時，史狄佳竟然擲出七十七點五二公尺的佳績，因而奪得金牌，史標都洛夫祇得銀牌，成績是七十六點零八公尺，鏈球邦特拿銅牌成績是七十五點八零公尺。

第一至第十名全部是歐洲選手天下，蘇俄及西德各三人，東德兩人，英國及法國各一人，第十一名是日本的重野。

都魯特繼續努力 向十項全能進軍

【蒙特里爾廿九日美聯社電】法國的田徑選手都魯特，打破了美國長期以來在百一高欄稱雄的優勢，現在他又面臨一項新挑戰，向十項全能運動進發。

都魯特說：「在將來兩年中，我會不斷的嘗試，假若我能夠達到世界紀錄的話，我會繼續下去，否則只好作罷。」

向十項全能運動發展，對廿六歲的都魯特來說，是一項自然的發展。四年前在慕尼黑，都魯特只得百一高欄的銀牌，現在獲得金牌，是最合理不過的事情，他的時間是十三秒三〇。

都魯特說：「美國在百一高欄稱霸甚久，這一次我能獲勝，殊非尋常。」

美國在過往的十七屆奧運中，有十五次獲得百一高欄冠軍，其中九次是連續的。

都魯特說：由於參與比賽的健兒實力接近，因此直至獲分表出現成績後，才知道自己獲勝。

都魯特說：「奧運會是一個規模很大的運動會，但祇限於十億運動員聚會而已，並不是人生的終點，假若我失敗了，我絕不會失去理智，我將不會把它當作人生的終點。」

女四百公尺八名好手進準決賽

【外電報導】女子四百公尺經過兩組準決賽後，產生決賽的八位選手。

準決賽中，以大熱門的波蘭好手史溫絲基時間最好，在第一組以五十秒四八得第一名，次為東德史烈特，時間五十秒五一。

美國黑人女子在第二組自開得首名，時間為五十秒六二。

女子四百公尺進入決賽名單：史溫絲基（波蘭）五十秒四八，史烈特（東德）五十秒五一，英格琳（美）五十秒一九，莎蓮（芬蘭）五十秒五一，寶琳瑪（東德）五十秒八六，白蘭（美）五十秒六二，夏格文（芬蘭）五十一秒零三，莎寶德（美）五十一秒三四。

各國獎牌表

國名	金牌	銀牌	銅牌
蘇俄	卅三	十二	四三
東德	三十	十九	十八
美國	廿二	廿六	十九
西德	九	七	十一
保加利亞	五	七	七
日本	五	四	七
波蘭	四	三	六
匈牙利	四	一	六
羅馬尼亞	三	六	七
英國	三	三	四
芬蘭	三	二	〇
瑞典	三	一	〇
義大利	二	七	二
捷克	二	二	三
法國	一	二	四
南斯拉夫	一	二	一
古巴	一	一	〇
牙買加	一	一	〇
挪威	一	一	〇
丹麥	一	〇	二
墨西哥	一	〇	〇
千里達	一	〇	〇
加拿大	〇	三	六
荷蘭	〇	二	三
比利時	〇	二	一
葡萄牙	〇	二	〇
西班牙	〇	一	〇
澳洲	〇	〇	四
奧地利	〇	〇	一
巴西	〇	〇	一
伊朗	〇	〇	一
紐西蘭	〇	〇	一
南韓	〇	〇	一
瑞士	〇	〇	一

足球今演銅牌爭奪戰
巴西技遜一籌 蘇俄勝望稍高

奧運足球賽季軍爭奪戰蘇俄對巴西，今晨舉行（香港時間三十日上午十時開賽），這場銅牌爭奪戰，蘇俄取勝機會高一綫，倘屆時蘇俄果能擊敗巴西，則足球的獎牌將盡落鐵幕國家球隊手裡，因爭奪金牌的兩隊波蘭及東德，本屆準決賽蘇俄敗於東德，但仍有力擊敗巴西。

巴西的業餘球隊，技術水準與該國的「職業隊」仍有距離。雖則今次參加奧運足球賽的巴西業餘球員已有良好表現，在分組初賽以零比零和東德，二比一勝西班牙而獲得A組首席出綫權。半準決賽對以色列，以四比一大捷，故巴西業餘球員的演出惹人好感，惟於準決賽遇波蘭，已使巴西守衛疲於奔命。蘇俄於分組初賽勝加拿大二比一，北韓三比零，半準決賽贏伊朗二比一，準決賽負於東德一比二。從戰績而觀，則蘇俄隊本屆在奧運足球賽，仍未如理想，但鐵幕國家「業餘」制度，球員與職業球員無異，倘蘇俄隊不因準決賽的敗而影響士氣，則仍可估高面顧為。

劍擊團體賽 蘇俄女子隊獲鈍劍錦標

【外電報導】五次世界冠軍比賽，星期三在歡渡她的二十九歲生辰時，領導蘇俄女子隊友贏得本屆奧運女子劍擊鈍劍團體金牌。她們從來未曾在團體劍擊賽過任何獎牌，法國得銀牌，匈牙利得銅牌。這是她們有史以來的最佳紀錄。蘇俄隊在決賽以九比二大勝法國。

這是蘇俄女子團體劍擊自從一九六四年敗於匈牙利後，第六次在世界及奧運賽成功。

比賽人員，她是義大利人，她在慕尼黑的奧運會得銅牌。

匈牙利與蘇俄自從一九六〇奧運以來，就一直是這兩個國家爭奪，但是匈牙利的計劃給她們以兩分之差擊敗，在準決賽中以五比五，匈牙利以九比四勝西德，得銅牌。

在男子三叢劍賽，羅馬尼亞、西德、瑞典、

男女子球賽 蘇俄均獲金牌

【外電報導】蘇俄女子手球隊在奧運手球賽中五戰五勝，以不敗姿態奪得金牌，東德五戰三勝一和一負得銀牌，匈牙利亦是三勝一和一負，但得失球數較遜而屈居第三，第四是羅馬尼亞，第五日本，加拿大包尾。

蘇俄今晨以十四比十一擊敗東德而奠定冠軍地位，另外兩場比賽的戰果是匈牙利勝羅馬尼亞二十比十五，日本勝加拿大十五比十四。

男子組蘇俄亦得金牌，羅馬尼亞得銀牌，波蘭得銅牌。

本港體育

△伊館排球表演賽，與東港女子排球隊與台北女壘男子排球隊，昨晚演壓軸戲，結果女勝男敗，東港女子直落三局以三比零勝港聯，雙方在力戰之下，敗於團隊在力戰之下，戰果是三比一。兩支客軍是次訪港賽事結束，排聯今明兩天將招待遊港九及新界。又：我國西門小學排球隊與台北市女教聯排球隊於今日下午七時乘機抵港訪問。

△觸覺分齡網球賽，今日上午九時起，共有八場比賽在中游會舉行，秩序如下：

上午九時正

（十八歲以下女子單打準決賽）陳美運對莊彥娜

（十八歲以下男子單打準決賽）雷家寶對雷家雯，趙之仁對楊利

（十五歲以下男子單打準決賽）陳紹傑對馮家威，彭慶聰對關治邦

上午十時

（十五歲以下女子單打準決賽）蘇碧子、李寶虹對鄭先明、杜文盈

上午十一時

（十五歲以下女子雙打準決賽）李斐、P．賓尼對馬興華、歐連娜

（十八歲以下男子雙打準決賽）雷家讚、雷家寶對敬灼、李樹強。

△港澳壁球埠際賽，港女子隊勝澳門女子隊，五十三比廿五，香港男子隊勝澳門男子隊，一百零二比六十一。

羅馬尼亞划艇選手 女侍協助投奔自由

【安大略二十八日路透社電】羅馬尼亞奧運划艇選手安拔達斯在此間要求獲得永久居留，表示要離開羅馬尼亞，是為了投奔自由。

廿歲的安拔達斯要求加拿大移民局批准他在加拿大居留，他是在奧運會禪面的一名女侍應協助之下，走出了奧運村。

他對記者表示，當他在上星期抵達此間時，經已決心要投奔自由，他現時在此間需留，移民局方面對他的申請書正作考慮。

這名能說普通英語，目前尚未結婚的羅馬尼亞學生，他對記者說：「我要追求自由，我知道在此間可以獲得我所追求的東西。」

安拔達斯在上星期於決賽，在奧運會一名不願透露姓名的女侍應，最先知道他的計劃，並幫助他從三百哩外的蒙特里爾遠到此間。

安拔達斯表示他現時只憂慮他的雙親，他們仍在羅馬尼亞的一個小市鎮。但他說，這次投奔自由的行動完全是他個人的決定，父母事前全不知曉。

他繼續說：「這事件是兩回事，我不認為會對他們有影響。」

蒙特里爾的奧運會警員及保安人員拒絕對此事件加以置評，並指安拔達斯是由一名紅顏知己女侍應幫助他逃離奧運村。

安拔達斯已於星期三遞交申請書給加國移民局，而且亦獲得證實，但當局尚未獲得有關當局的批准。

讀者意見
台大射擊隊員來函指出 電視評述奧運賽事錯誤

編輯先生：無綫電視此次轉播奧運各項比賽，號稱空前，如何如何激盪觀眾云云。然各項目之評述員，除極少數項目外，均非專門人材，致常有評述錯誤，貽笑大方。愚見以為該台無法聘請某項目之專家評述時，則播報員對於本身不明之各項運動，還是少說為妙，將人造衛星傳來之原來旁白加以轉述則可。

本人現就讀於國立台灣大學，為該校射擊隊之隊員。故擬就本月廿四日夜間該台播出有關小口徑步槍三姿射擊之評述錯誤，略述如後：

㈠小口徑步槍三姿射擊之距離為五十公尺，從始至終未見該台評述員提及比賽之距離。

㈡三姿射擊為立姿、跪姿、臥姿各四十發，共一百廿分。該兩位評述員從未正確三姿之名稱，祇曰：站立射，「膝蓋射」云云。

㈢每發最高得分為十分，未見提及。

㈣該兩位評述員論及該項金牌得主巴斯威塞靖寶，曾妄言該射擊運動不耗體力，故無分男女子組，是荒謬之至。射擊之體能消耗不下於最激烈的運動，初學者打完十發，何謂不耗體力？請兩位先生去打五發試試看！

該兩位評述員並謂射擊只需耐性足夠即可，更是無稽之至，射擊運動乃一全身性之體力運動，並需要有冷靜之頭腦，穩定性之控制，呼吸心跳之調節及尚度感應能力，並非甚麼只需忍耐性就可為之的。

在此奉勸無綫電視台及兩位評述員，不要以為射擊運動在香港不流行便可胡扯一頓，其他運動亦然，以免貽笑於天下。

又該兩位評述員若對射擊運動尚有不明之處，可去信向中華民國射擊協會（台北市中山南路）或台北市國立台灣大學第七男生宿舍教官室台大射擊隊本部查詢，我們將樂於解答。

祝

編安

國立台灣大學射擊隊隊員 我愛奉上

加拿大泳員數人 酗酒被逐出奧運村

△偉大的東德女子短跑好手史特加於星期三奪得女子二百公尺銅牌後，宣佈決定退出國際性的比賽。

△加拿大游泳隊選手卓高維拉佐馬格拉威與另外四名加拿大游泳隊被大會逐出奧運村。

這一位加拿大隊的發言人稱：他們被逐出奧運村的理由是：酗酒。

△加拿大已發出一封信給國際業餘泳聯協會，這實在奧運會中的裁判缺乏水準。

事緣出於一位加拿大學手在星期二晚的一場比賽中與東德的選手比賽時，裁判在最後判決東德選手獲勝，觀眾們認為欠公平且發出噓聲。事實上，加拿大的選手是表現較佳的一位。

△當一個失準的鏈球飛落正在進行五千公尺初賽的跑道時，一宗嚴重的意外險些發生。

由蘇俄選手邦特拿在奧運鏈球決賽時擲出的鏈球兩度落在跑道上，險些擊中一萬公尺金牌得主芬蘭的維倫，而他並無受傷。

△在奧運會期間，蒙特里爾的青年們正流行著穿上印著有「解放魁北克」等字句的笠衫，上面印著有「解放魁克人」，「偉大的時候我知道我是唯一」，「保安人員是難以找到快樂」，「唏，我是卡露絲」。

△伊利沙伯女皇的十六歲兒子安德魯王子，已被證明為到訪加拿大最受歡迎的一位皇族人員。有人說：他是最值保之後最吸引青年人的人士。

△從警方的紀錄上可以看到，在首星期的奧運會期內，他們接到十二宗炸彈投訴及七宗死亡恐嚇事件，最新的一宗是指明對英女皇不利的，另外一宗是指向前美國總統甘迺迪的女兒嘉露蓮，但事後證實全是虛報。參觀這次奧運會的觀眾竟然有一九三六年的出席者是選手奧賽士，他說：「我正享受一個美好的回憶！」

△警方人員如在工作時間不能免費參觀各項奧運會的比賽。這個決定是最發現有六百九十一位非當值警員，利用自己的「派士」進入場館觀看賽事後所作出的。

△已返回奧運村的選手是美國的跳高好手史東斯及曾儀士，他們的實驗陷奧運村走到美國的一處地方練習。

△廿六歲的千里達選手哥羅福，較早前贏得一百公尺金牌而成為世界飛人之後，將會獲得一枚出國家頒發的千里達十字勳章，這是個人的最高榮譽獎。

另方面，千里達首相府同時公佈，把一架DC九型航機，用哥羅福的名字作為稱號。

千里達（聯同多巴高）將於星期日成為一個獨立國家，結束一百七十九年的英國殖民地統治，而哥羅福則會在該日成為第一個受勳的英雄人物。

哥羅福是千里達參加奧運二十八年以來，第一個贏取金牌的運動員，正是一點繼門，警價十倍。

△奧運會發現了一宗「希馬」案，英國隊的馬術選手麥克夫的座騎，被證明曾經服食過興奮劑，在三天賽中取得第七，但遭大會把這隊成績取消。

△天下無不散筵席，奧運現已接近尾聲，大多數運動員們都在收拾行李準備回國。她們有些衣服掛在塑衣架上，有些索性將衣物放在手提箱中，準備回家才清理，而有些蘇俄選手，則穿著美國運手所送的T恤，印有「美國奧運團」字樣。

鏈球亂飛險生意外

奧運會亦有毒馬案

日本金屬來盤報穩 港商落單多持觀望

倫敦銅價堅企九百二十三鎊

【本報訊】本港金屬貿易商最近收到日本報來金屬行情尚少變動，日本青銅捲片訂價每長噸一千九百廿美元，個別為一千九百五十美元，青銅枝，一千六百美元，不銹鋼片二號貨，一千四百美元C．I．F．香港。

非鐵金屬商表示：雖然日本來盤轉定，但與目前本港現貨價格尚呈背和，在舊存貨未銷通之前，遂訂價無意安排訂銷。

金屬商人指出：從倫敦一般非鐵金屬行情來看，經過較早時稍為低軟之後，最近卻有堅穩的表現，比方，倫敦紅銅現貨每長噸就堅企九百廿三英鎊，鋅，四百卅三英鎊，錫，四千七百五十鎊，鉛，二百九十鎊，均處於穩定水平，因此，金屬後期走勢仍是易升難降。

本港一般非鐵金屬售價，亦少變動，日本青銅捲片每担五百卅元，青銅枝，四百六十元，港產青銅捲片，五百廿五元，銅枝，四百五十元，鋅，二百四十元，鋅合金，二百六十五元，錫，二千六百元，黑鉛，一百卅五元，不銹鋼片，每磅三元四角至三元五角，鋁片，每磅三元二、三角，製品商補貨仍持續。

股票市況麻木 行情普呈膠着

一般收市價與前市無大出入 恒生香港指數下跌〇．五二

【本報訊】外匯行情有輕微的起落，利好或利淡新聞均付缺如，市場人心都不知何所適從，因此，股市呆靜如故，雖然交投數字略有增加，但行情上落幅度，更見縮窄，顯示市況陷入麻木狀態。四會總成交額為一千八百一十四萬元，計：香港交易所佔五百八十八萬元；遠東交易所佔八百一十二萬元；金銀交易所佔四百萬元；九龍交易所佔一十四萬元。

昨市走勢，上午開市後，行情即呈膠着，大家都依照前市尾盤行情交投，上午恒生香港指數收四〇二．三九，跌〇．四五。午後，呆靜之勢持續，上落更少，恒生香港指數下午收四〇二．三二，全日指數實跌了〇．五二，一般收市價與前市比較起落甚微。計：滙豐收一八．六元，無起跌。怡和收二〇．一元，跌二角。和記收三．〇二五元，無起跌。置地收六．八元，無起跌。會德豐收三．三七五元跌五分。

港股週三在倫敦收市中間價如下：滙豐一八．二七元，怡和二〇．二五元，和記三．六〇元，會德豐二．四二元，置地六．八一元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三六九．〇二跌一七．七三，公用類一四五八．六〇升六．一二，地產建築類二二一六．五五跌一五．一六，工商企業類一八四四．八七跌一三．五四，倉塢類三七一二．八五無起跌，酒店類一三七四．八五升二．七六，紡織類一一六三．九六升一．四一，投資類二六一〇．四一無起跌，橡膠類八六一．三六無起跌。

會德豐船務末期每A股二角每B股二分截止過戶九月四日至九月十六日。

碧瑤金礦紅股一百股送十五股股權一供一每股供披索一仙。

工商界

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八．八四五	跌〇．〇二〇
	入	八．七二〇	跌〇．〇二〇
美元	出	四九四．〇〇	跌一．〇〇
	入	四八八．〇〇	跌一．〇〇
加拿大	出	五二二．一〇	跌一．〇五
	入	五〇〇．六五	跌一．一五
西德馬克	出	一九四．八五	升〇．一五
	入	一八九．五〇	升〇．一五
法國法郎	出	一〇二．八五	跌〇．三〇
	入	九八．九五	跌〇．三〇
瑞士法郎	出	二〇〇．七五	升〇．六〇
	入	一九四．一五	升〇．五〇
日元	出	一．七二五	跌〇．〇〇二〇
	入	一．六五五	跌〇．〇〇二五
人民幣	出	三九．四七	無上落
	入	三九．六七	無上落

美電美鈔下跌 金價反覆向淡

息價仍訂平息尾盤成六六四

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一一四．〇美元（跌一角半），瑞士入價報一一三．七五美元，出價報一一四．五〇美元（乙式），巴黎報一一八．四五美元（升一元兩角四仙），加拿大期貨報一一三．六〇美元（跌五角），美國紐約報一一二．九美元（跌兩角）。美鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．七九〇〇美元（漲八錢），美國告老士報一．七八五五美元（漲一錢七厘）。

本港金市，前市尾盤為六七一．五，昨日上午開市報六六四．五，最高報六六五．八，最低報六六四．五，收市價六六四．八，息價仍訂平算，上牌現貨交收共一千四百両，公價定六六五．〇。

下午開市六六四．七，最高六六六．〇，最低六六三．八，尾盤六六四．〇。整日波幅為二．二元，尾盤價與前市比較，跌幅為七．五元。由於外國行情榮少辱多，港市人心偏跌，實盤壓力甚強，但目前港市價格，已比倫敦大盤低數元矣。

美鈔報跌，大鈔報四．九〇〇，普鈔報四．八九一；美電最高報四．九〇五，最低報四．八九八。

日元報跌，大紙報一六六．四，細紙報一六五．四；台幣報一二三．〇〇；西德馬克報一八九．五；法國法郎報八九．五；瑞士法郎報一九五．〇〇；荷蘭報一七八．五〇。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 402.39	上午 1984.96	上午 34.32	上午 34.41	上午 36.79
下午 402.32	下午 1981.82	下午 34.27	下午 34.39	下午 36.65
跌0.52	跌6.88	跌0.07	跌0.06	跌0.12

四會總成交額：一千八百一十四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.60	18.70	18.60
東亞銀行	118.00	118.00	118.00
海外信託銀行	2.575	2.60	2.575
友聯銀行	5.00	5.05	5.00
（公用類）			
九龍電燈	23.60	23.80	23.60
中華煤氣	15.60	15.60	15.60
電話公司	23.50	23.50	23.20
九龍巴士	4.225	4.25	4.225
香港隧道	8.75	8.75	8.75
（倉塢類）			
九龍倉	16.30	16.30	16.20
安全貨倉	1.26	1.26	1.26
黃埔船塢	9.60	9.65	9.60
（航業類）			
亞洲航業	5.60	5.60	5.55
會德豐船務(A)	4.00	4.00	4.00
鐵達航業	4.625	4.625	4.60
華光航業	3.375	3.40	3.375
信德船務	0.70	0.70	0.70
港九海運	0.33	0.33	0.33
東方貨櫃	3.50	3.525	3.45
（建築類）			
保華	3.475	3.475	3.45
新昌	14.50	14.50	14.50
新昌（新股）	2.95	2.95	2.90
大新（公和）	2.05	2.075	2.05
海港工程	0.96	0.96	0.96
青洲英坭	16.00	16.20	16.00
安達臣集團	1.00	1.00	0.99
（投資類）			
柏克萊基金	11.30	11.30	11.30
地鐵債券	5075.00	5080.00	5075.00
聯合企業	5.60	5.60	5.60
怡和證券	7.65	7.65	7.65
新鴻基證券	1.64	1.64	1.63

股名	收市價	最高價	最低價
美迪臣證券	0.20	0.20	0.20
隆豐投資	4.40	4.40	4.40
萬眾財務	0.20	0.20	0.20
（地產類）			
置地公司	6.80	6.85	6.75
高富置地	1.20	1.20	1.19
志正國際	0.80	0.80	0.80
大元置業	1.15	1.15	1.15
夏利來置業	0.50	0.50	0.50
鉅利基業	0.48	0.48	0.48
昌生興業	0.53	0.53	0.53
永泰建業	2.90	2.925	2.90
偉華企業	0.55	0.55	0.55
永達利企業	0.36	0.36	0.35
富輝企業	0.83	0.83	0.83
捷聯企業	1.36	1.36	1.36
順福企業	0.50	0.50	0.50
美漢企業	0.86	0.86	0.86
大富企業	0.40	0.40	0.40
長江實業	6.10	6.15	6.10
富利地產	0.81	0.81	0.81
恒生工業地產	0.41	0.41	0.40
大昌地產	1.06	1.06	1.05
聯邦地產（A）	1.72	1.73	1.72
城邦地產	4.30	4.30	4.30
亨隆地產	1.16	1.16	1.16
大生地產	1.59	1.61	1.59
華光地產	0.83	0.83	0.83
信和地產	1.80	1.80	1.80
合和地產	2.225	2.25	2.225
新鴻基地產	4.10	4.15	4.10
恒隆地產	3.55	3.55	3.55
建煌新記	0.84	0.85	0.83
南太平洋	0.70	0.70	0.70
兆景祥	0.50	0.50	0.50
廖創興	0.98	0.98	0.97
漢國	0.59	0.59	0.59
明輝發展	0.52	0.52	0.52

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.91	0.91	0.91
泰盛發展	1.25	1.26	1.25
海南發展	1.26	1.26	1.26
新世界發展	1.53	1.54	1.53
聯興盛發展	1.30	1.30	1.30
（工商類）			
怡和公司	20.10	20.30	20.10
和記企業	3.025	3.075	3.025
太古洋行（A）	9.20	9.30	9.20
太古洋行（B）	1.78	1.78	1.77
會德豐（A）	2.375	2.425	2.375
莊士集團	1.35	1.35	1.35
淘化大同	16.20	16.20	16.20
紅寶石	0.48	0.48	0.48
菲立斯	0.25	0.25	0.25
周生生	0.73	0.73	0.73
屈臣氏	3.50	3.50	3.50
英之傑企業	3.275	3.30	3.275
信昌	10.20	10.20	10.20
立興	6.30	6.30	6.30
南順	1.52	1.52	1.52
寶光	4.725	4.725	4.725
仁孚	1.05	1.05	1.05
（百貨類）			
連卡佛（A）	21.50	21.50	21.50
大利	8.00	8.00	8.00
（紡織類）			
南海紗廠	28.00	28.00	27.00
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
裕泰針織	4.65	4.65	4.55
南聯實業	2.10	2.10	2.10
長江製衣	4.50	4.50	4.50
依時製衣	2.25	2.25	2.25
（酒店類）			
大酒店	11.90	11.90	11.90
凱聯酒店	1.96	1.96	1.96
百樂酒店	0.40	0.40	0.40
山帝國酒店	0.41	0.41	0.41

銀行同業拆息下降 歐亞美元利率亦低

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，美滙價格大幅下跌，歐洲及亞洲美元利率均再調低。

據銀行界人士指稱：本港廠家收到美元信用証，拋售美滙突告激增，因為美元走勢仍有下降跡象，大廠收到美元信用証較多的，及早拋售美滙，於是美滙價格亦影響急降。

昨日銀行同業活期拆息一厘七五，隔夜錢一厘半。

美滙價格，銀行業內成交每美元兌四．九〇二港元至四．九〇〇港元，躉單每美元兌四．九四〇港元，賣單每美元兌四．八六九港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘，兩個月期五厘二五，三個月期五厘半，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘。

太貿公司鄧蓮如升任董事總經理

【本報訊】太古洋行屬下太古貿易有限公司頃宣佈：由一九七六年八月一日起，該公司董事鄧蓮如女士將升任為董事總經理；原任該職位之夏明先生則升為首席董事總經理；同時，該公司亦於同日委任史德良為董事。

太古貿易有限公司為太古洋行之貿易機構，其組織分為出口、進口、及工程等三大部門；該公司在倫敦、台灣、新加坡及韓國等地均設有分公司。

鄧蓮如女士係於一九六三年加入太古貿易有限公司，一九六七年升為出口部助理經理，一九七零年升任出口部經理，至一九七三年再為董事主理出口部。鄧女士一向熱心公眾服務，任多個公眾組織之重要職位，其中包括一九七五年電話公司調查委員會委員、香港管理專業協會之銷售管理委員會一九七五年度主席、一九七六年香港時裝節主席、以及現任紡織業諮詢委員會、香港出口信用保險局諮詢委員會、服裝學會等機構委員。

本港金鈔外幣行情表

七月廿九日（星期四）

（九九K金）	
開市	664.5
收市	664.0
最高	666.0
最低	663.8
（美鈔）	
大鈔	4.900
普鈔	4.891
（美電）	
最高	4.905
最低	4.898
（通天單）	
最高	4.906
最低	4.895
（日元）	
大紙（萬計）	166.4
細紙（萬計）	165.4

（雜幣）	
正鎊	8.95
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.098
加元（大）	5.18
加元（小）	5.09
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞轉（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	189.50
法國新法郎（百計）	98.00
瑞士新法郎（百計）	195.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	123.00
荷蘭（百計）	178.50
叻光（百計）	32.00

棉花及棉紗價格均下降 布匹成衣降價外銷 新訂單不久可到港

【本報訊】美國棉花收成比預期為好，巴基斯坦棉花收成亦較佳，世界棉花供應緊俏的局面將告改變，國際棉花價格反覆趨落，本港棉紡業向美訂購的棉花期貨紛紛回抛了，預料近期內棉花價格將可降至五月份的水平，棉紗生產成本亦可減輕，本港棉織品亦開始調低價格向外拾銷。

昨據織布業人士指稱：由於棉花價格有繼續回落之勢，棉紗生產成本減輕，巴基斯坦棉紗繼續降價來港銷售，十支上級棉紗每包三百六十美元，中級棉紗每包三百四十美元，十六支及廿一支上級棉紗每包三百八十美元，中級棉紗每包三百六十千美元。

本港棉紡廠為了爭取銷場，紗廠開出期貨價盤亦告調低，十支空氣紡每包二千元，但布廠較早期訂入現在出貨，以更低價向市場回抛，每包一千八百五十元，布廠準備紗廠盤價每包降至一千八百元方能恢復訂購。

近日布廠及製衣廠紛紛將價格降低向歐美洽銷，布匹價格比本月初調低一成，製衣價格比本月初調低一成二至一成半，預料八月下半月至九月初將有較大量新訂單接入。

棉花及棉紗價格繼續回落，對本港紡織製衣業有良好影響，因為原料成本減輕，可以恢復加強貨出。

股市像霧又像花 起固難時跌亦難

整個大市拖住難「郁」，正所謂升亦難也，大跌亦難也，每天都是在原地踏步，移動一兩分的距離，某君借用歌名「一個像霧又像花」來形容此個難睇的市道，事關悶得發慌，都情願來個大跌市，有D郁吓都好。

×　×　×

半新會在大淡市中，經紀在市內的消遣，為下棋，用神之專甚於對個股市，數一數不下二十個檔口，某經紀謂，「搵日半新會選學辦選出個棋王出來，做某酒行的選偏王」。

×　×　×

兆景祥自登上龍門市，一時拜莊家不再力捧，即時身價大跌，由於昨日收市還幸有五毫子，日前一度曾低成四毫八子，無他也，此乃莊家「玩完」後應有的結果。

×　×　×

新昌拆細新股上市兩天長，紛紛墨登場成出二元九角五分，五元票面的會股，壽命只有一個月，換言之，新股截止日期至八月底，股友若要玩吓，就快趁早，遲吓就要收檔了。

×　×　×

在昨日丟丟業股中，能有升勢的股票中，最起眼者是電話，一大早以低價廿三元二角成出四百股，全日升三角，實是昨日最威水之股也。

×　×　×

某心水清人士，注意某「大」字地產股的走勢近乎有兩個月之久，該股不論淡市，旺市，每至收市時，必定有出頭搞高一個價位收市，日日如此永不間斷。

本港存倉食米積壓漸多 總量已接近七萬噸

泰國大米部份價亦回落

【本報訊】近月以來，因為天氣炎熱，食米銷量續減少，現在本港存倉米糧已達六萬九千噸，最近價格上升的泰國大米及穀仔米，已開回降之勢。

昨據米行人士稱說：泰國大米價格開始調低，有一家入口米商出售金瓜大米，每担一百元，但要配搭暹南粘，顯示價格已作合理調整，由於本月初至今，泰國大米每担跌了六元，現在將近降回原位，雖然尚有其他入口商未肯落價，但已難沽出。

昨日開盤沽出食米一千六百包，洪字新蘇苗每担一百廿四元，新銀苗竹粘每担九十四元，玉字新油粘每担九十六元，新暹南粘每担一百零五元，青金瓜舊米每担一百零五元，真觀音新米每担一百零四元，金鑾新香三號米每担一百零六元，金鑾A新香三號米每担一百一十二元。

裝修生意仍有可爲 比去年增百分三十

近期住宅樓宇的銷路雖然已明顯放緩，但裝修生意仍有一定可為，倘與去年同期相比，則經營開展仍是頗有起色的。

據家俬裝修商人說，今年以來，由於工商業復甦，新的酒樓餐室紛紛開設，住宅新樓銷路回升，都刺激裝修行業生意逐步增長，就上半年來說，整個行業生意額起碼比去年同期增加百分之三十以上。

近期住宅樓宇銷路由盛轉滯，再加上又是淡季的緣故，對裝修生意的進展當然有一定影響，但一般裝修公司多仍有生意可做，倘若客路較廣的公司，生意還有應付不暇之勢。據商人說，這是由於近期落成的樓字單位並沒有顯著減少（這些單位多是較早時就已沽出的），再加上高價住宅樓宇的出租最近仍算較好，所以住宅單位的裝修生意仍有一定落行。此外，酒樓、餐室、快餐店、新潮服裝店近期開張的也有不少，故裝修生意仍有可為，雖然情形已不如年初時活躍，但在例淡季節能有此成績已是較為理想的了。

會德豐船務宣佈 去年度獲利可觀

【本報訊】據會德豐船務國際有限公司（會德豐集團成員之一）董事局宣佈：該公司截至一九七六年三月三十一日止年度之合併純利，經減除稅項及少數股東所佔盈利後，為港幣三，三六二，八〇五元。

上年之合併純利則為港元一九，三五三，五〇八元，此較低數字為因減除該集團所佔在該年度取消一份造船合約之損失。

該公司已於一九七六年四月九日派發中期股息面值港幣二元之「A」股，每股一角五仙，及面值港幣二角之「B」股，每股一仙半，董事局將於一九七六年九月十六日舉行之股東週年大會中，建議在該日派發一九七六年三月三十一日年度之末期股息，面值港幣二元之「A」股，每股二角，及面值港幣二角之「B」股，每股二仙，予已發行之三，五二二，五〇〇「A」股，及二六六，二〇〇，〇〇〇「B」股，全年股息將共派發港幣二一，〇四六，三七五元，與上年度相同。

有關該公司之業務情況，將於短期內在一九七六年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

該公司股票將於一九七六年九月四日至十六日首尾兩天在內，暫停過戶登記。

倫敦金價跌一元七角半

【最後消息】倫敦金價收盤一一三．二五美元，尾盤報一一二．二五美元，與前市尾盤比較跌一．七五美元。

倫敦股市跌四點一

倫敦股市星期四日跌四點一，成三七一點三。

美股牛皮變化不大

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鐘斯平均指數降零點五一，成九八零點三二。

美股市先軟後硬 指數仍跌兩點多

【紐約二十八日美聯社電】由於聯邦儲備局貸款政策的收緊，星期三紐約股市走勢下跌。社鐘斯指數在收市前半小時下跌四點，下跌股比上升股多出一倍。交投見平穩。

聯邦儲備局主席恩斯於星期三表示，將以降低兩種美元供應方法增長率的目標後，賣家開始抛售股票，因此消息引起人們猜測中央銀行可能會收緊貸款。

下午較早時，社鐘斯指數曾下跌超過六點，但在買家開始利用機會補進後，指數才逐漸回升。

社鐘斯三十種工業股平均指數跌二點八，收九八一點三三。

總成交一千六百萬股，比星期二的一千五百五十八萬股略升。交易所指數跌零點一四，收五十五點零七。

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

八月份新班通告

中區辦事處：	域多利皇后街15號十四樓	5 231207
校址：— 香港：	中環荷李活道33號三樓	5 439590
	北角英皇道129號二樓	5 781914
九龍：	彌敦道501號三樓	3 854392
	柯士甸道81號一樓	3 671353

FULL COURSE 全科

Business Studies Group Certificate (elementary & intermediate) 商科証書班

ELECTIVE COURSES 選科

Bookkeeping & accounts:-
- Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
- Accounting (higher) 會計
- Costing (intermediate & higher) 成本會計
- Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記會計

Secretarial:-
- Shorthand (theory & speed) 速記
- Typing 打字
- CIF & documentation 進出口文件及計價
- Commercial correspondence 信札
- Inward & outward bills 銀行押滙
- English conversation 英語會話

即日開始報名．簡章備索

捐血救人．請撥電話：二八二〇二二

靜宜女子中學

有關考取政府補助學位升中學生註冊通告

獲派本校補助學位學生，須於本年八月三日至五日三天之內前來本校報到辦理註冊手續。

獲派別校補助學位擬轉讀本校學生，須於本年八月六日至十日四天之內前來本校報到辦理註冊手續，同樣獲得政府減免學費之補助。

在本校接受政府三年補助學生，可在本校續升讀中四中五，保送參加香港中學會考。

本校屬下各校同時接受入學申請
九龍界限街一一三號及一一七號
九龍太子道二一四號至二一六號
荃灣石籬青山道石文徑五號
電話：③三六七九二八　⑫二五六〇四〇

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將連接英皇道面向南伸展之新民街之路段，路面闊度及水平予以修改，其詳情業已在圖則MH520內用紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處詢問分處，香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港筲箕灣道二四三號地下東區民政處筲箕灣分處，供各界人士查閱。

凡反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年八月十六日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請補償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年九月十六日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七六年七月十六日

工務司　麥德霖

香港高等法院

一九七六年破產案件第二十一宗

馮光明、曾昭良、族強及廖澳權以文華鑑紀名義前在香港皇后大道西二九一號地下經商事。

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年七月廿二日

第一次會議日期及地點——一九七六年八月九日（星期一）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官。

破產管理官　羅克誠

香港高等法院

一九七六年公司結束事件第三十二宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——鎮洋塑膠製造廠有限公司

註冊地址——新界葵涌葵豐道四十至四十四號任合興工業大厦四樓

頒發結束令日期——一九七六年七月廿二日

遞票日期——一九七六年六月十七日

茲定於一九七六年八月十日（星期二）在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議。

時間如下：
債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人　羅克誠

聖培爾英文書院

一、F6中大文理班F5文理新舊數分班續招男女生
二、增設F4新數一班
三、下午F1尚有學額
四、本校不收長髮學生。
五、本校最近四年會考及格百分率為：

一九七二年	七〇．三	一九七四年	七二．〇
一九七三年	七〇．九	一九七五年	六七．九

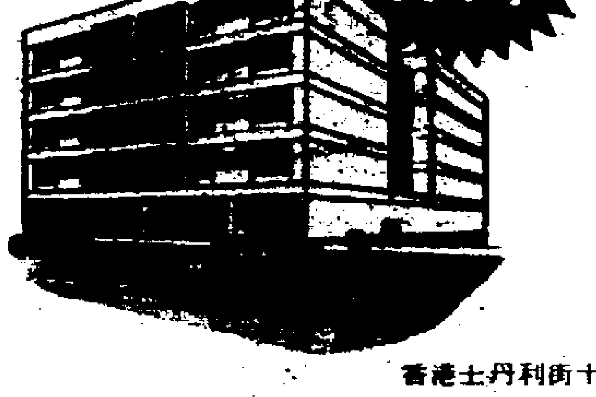
監督　吳劍明　校長　陳華元

校址：九龍勝利道（近亞皆老街窩打老道火車橋）電話：③241581

鳳輝台

已有入伙紙 可即買即住

九折優待



高尚住宅　環境幽雅
五層洋樓　一梯兩伙
完善設備　名貴實用
材料上乘　間格四正
歡迎蒞臨　實地參觀
付款辦法　歡迎洽商

洽購處：實城置業有限公司
金威企業有限公司

香港士丹利街十號四海大厦303室　電話：5-229901

消滅痲疹快打針注射疫苗可安心
女青商會展開宣傳 預防痲疹分區巡遊

【本報訊】據香港醫務衛生處統計，一種具有高度傳染性之疾病——「痲疹」，將會在今年底及明年初期間再度流行。

由香港女青年商會舉辦之「預防痲疹運動」現已展開，目的是提高市民對痲疹的認識。一般家長大都誤會痲疹是由一種與生俱來的毒素引起，兒童若要快高長大，就必要讓這種毒素發洩出來，但經醫學專家研究，証明此觀念是毫無根據及絕對錯誤的。

痲疹是有極大可能引起如角膜炎、肺炎及腦炎等併發症，而且具有高度傳染性，通常每兩年流行一次，如一旦因此而染上併發症，不幸的可引致失明、失聰嚴重的可致死亡。

據醫務衛生處指出，去年發生之一百三十八宗痲疹中，就有兩個兒童因染上併發症而喪失性命，過去，亦有因痲疹引起角膜炎而導致雙目失明的實例。

市民家中如有九個月至五歲大的兒童，應儘快帶領他們到各就近母嬰健康院接受預防疫苗注射。注射一次，可免役終生。

「消滅痲疹快打針，注射疫苗可安心。」

上述標語是香港女青年商會為是項運動舉辦的宣傳標語比賽之優獎標語，作者是一位年約十多歲的小妹妹——盧笑敏。該標語現已譜成歌涵在電台播放，冀能深入本港各階層人士之腦海。為能普及宣傳起見，該會更定八月七日、八日分別在香港、九龍各區舉行巡遊，派發介紹痲疹之小冊。

七日（星期六）下午二時半開始巡行香港島區：皇后碼頭、上環、西環、華富村、田灣、香港仔、漁光村、赤柱、柴灣、亞公巖、皇后碼頭。

八日（星期日）上午九時巡行九龍區由紅磡開始經尖沙嘴、油麻地、旺角、長沙灣、石硤尾、深水埗、元洲街、荔枝角、蘇屋村、葵芳、葵涌、大窩口、福來村、石梨、荃灣、橫頭磡、黃大仙、慈雲山、彩虹村、牛頭角、觀塘、藍田、油塘、和樂新村及秀茂坪等區，希望各界人士屆時留意。

港九四幅官地 定下月底拍賣

【本報訊】港九四幅官地，將於下月廿七日星期五下午二時半，假大會堂九樓演講室公開拍賣。

其中一幅官地位於港島英皇道，佔地約二萬四千平方尺，為四幅官地中面積最大者，限作非工業用途。其他三幅均位於九龍。

第一幅座落何文田石鼓街，面積約一萬三千七百九十平方尺，限作私家住宅用途。

另一幅座落局街，面積約二千八百七十四平方尺，限作非工業用途。

最後一幅座落海壇街，面積約二千四百五十八平方尺，亦係限作非工業用途。

如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

九龍另有一幅官地，現正招標承租，截標日期為八月廿七日中午十二時正。

該幅官地座落菓欄道，面積約二萬四千平方尺，限作船上貨物起落與待運貨用途。

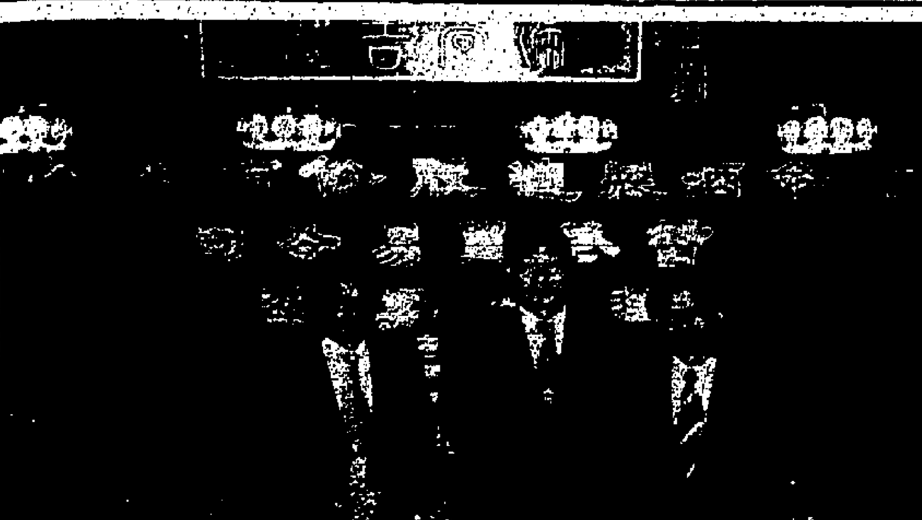
如欲查閱圖則及索取投標表格與章程，請到香港花園道美利大廈廿樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

彩蒲仙學校 舉行畢業禮

【本報訊】彩蒲仙學校昨日下午假明愛中心舉行第十二屆小學暨幼稚園畢業禮，由東九龍童軍會會長吳多泰，香港撲滅罪行委員王嘉主禮，並邀觀禮嘉賓家長五百多人。

校長朱蓮芬致開會詞中指出：本校十多年來都遵循德、智、體、群、美五育及校訓「勤潔儉愛」作教育方針，經常指導學生參予社會服務及組織課外活動，使學生在活動中能發揮潛能，培養智慧，不過由於升中學位之不足，往往加深學生精神負担，從小養成強烈競爭心理，形成「功利主義」，站在教育立場上而論，太偏重功利並不可喜，我們應學奧林匹克精神「只重奮鬥，不求功利」，能達到此境，則社會很多問題便可迎刃而解。

主禮嘉賓吳多泰致訓詞，對各畢業同學，語多勗勉，隨頒發畢業成績優異獎及學術比賽優勝獎。



養命酒歡讌零售商

【本報訊】養命酒製造股份有限公司，為酬謝各零售商多年來鼎力支持，協助推銷，致令銷售數字，日益上昇，特與養命酒本港總代理：香港貿易公司，於日前假九龍瓊華酒樓四舉行一項別開生面之「開懷晚讌」，款待各零售商，備有多項精采節目，共聚聯歡。

圖左起：養命酒製造株式會社業務部貿易課代表北原正彬、取締役業務部長中澤恒雄及香港貿易公司總經理黎有仁在養命酒「開懷晚讌」中合攝。

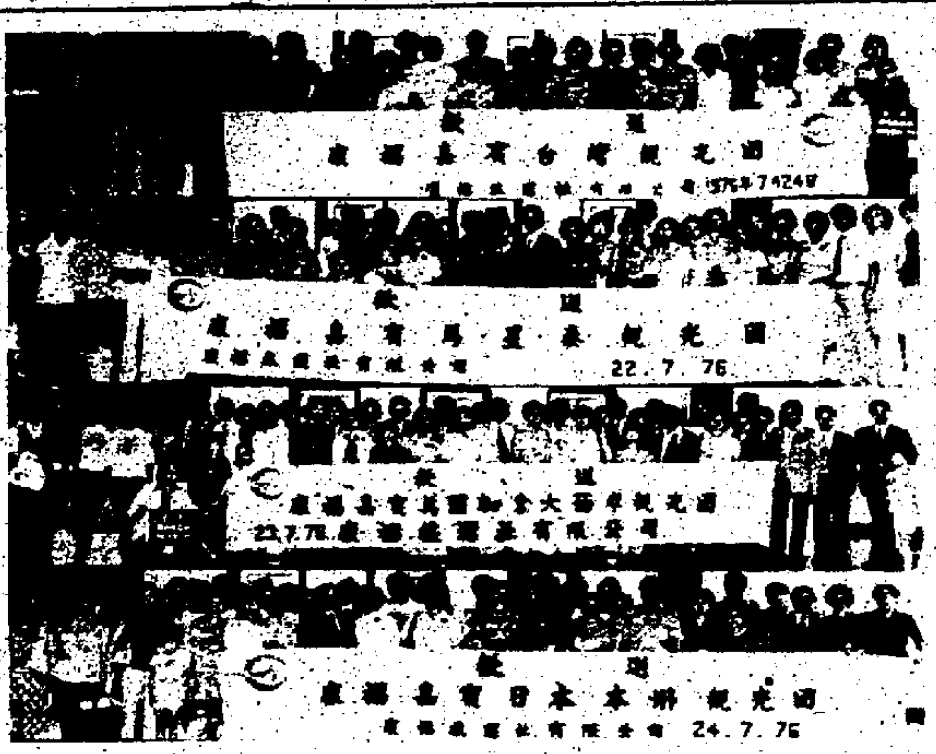
楊桂榴女士遺照

楊桂榴女士逝世 今午十二時半出殯

【本報訊】楊氏宗親會、中華基督教灣仔堂執事楊桂榴女士，本月廿八晚八時三十分病逝養和醫院，享年六十二歲，定今（卅）日中午十二時三十分在香港殯儀館大禮堂，舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道基督教墳場。

楊女士早年畢業庇理羅士學堂及漢文師範學校。其後在那打素學護士助產士，畢業後，即為公眾服務，其後創辦育嬰所、托兒所，添丁接生院及幸福托兒所，開本港育嬰所之先河，直至年前始退休，其畢生均為護嬰育幼工作而努力，貢獻良多。

楊女士為一忠誠基督教徒，曾任中華基督教灣仔堂、香港護產聯會、漢師同學會、楊氏宗親會執事，熱心社會工作，對人慈祥和藹，今一旦與世長辭，親友至為哀悼。



圖為康福嘉賓美加、台灣、日本、馬星泰渡假團部份團友出發前合影

康福暑假各團 八月份續出發

【本報訊】本港康福旅運社舉辦之「美國、加拿大西岸十二天豪華觀光團」，「台灣九天環島觀光團」，「馬星泰十天觀光團」，「日本本州富士山七天觀光團」，一行三百餘人，依期分批由專員陪同出發，刻正在各地歡渡假期中。

該社「美加廿二天豪華觀光團」，依期八月十二日及十九日出發，餘額無多，簽証需時，報名從速，以免向隅。

「日本本州富士山七天觀光團」，依期八月十四日出發，「韓國日本九州別府東京觀光團」，新編旅程，獨一無二，依期八月廿一日出發，「台灣環島九天觀光團」，依期八月廿一日及廿八日出發，歡迎有証參加，特價優待。

聞該社本年度暑假各地遊覽團，報名參加甚擠擁，部份遊覽團早經滿額，現各團祇餘少數名額，有意暑期往外地渡假者，宜速報名，以免向隅，該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室，電話：H二五八一三一一二，K六七七四九一。

西環廖創興大廈改建 住客要求延遲搬遷

【本報訊】近千名住客，受西環廖創興大廈拆卸重建的影響，日前聯袂要求大業主延長搬遷期限及給予合理補償。

該大廈位於西環德輔道西四〇二至四〇四號，樓高十層，地下和九樓由廖創興銀行自用，而二至五樓為學校，其餘各層租給住客。

住客代表前日向大業主提出二項要求：（一）搬遷時間延長半年；（二）給予每平方呎四十八元的補償。

據悉：該大廈業主答允延長兩個月，即至十月卅一日，若住客在九月前搬出，即可獲得數千元的賠償，否則將不發賠償。住客們對此表示不滿，因為他們難以在短期內找到房子，且他們在搬進上址時，有些是交過建築費的，盼望再予合理補償。

崇正總會組團 慶祝十月慶典

【本報訊】香港崇正總會，為組團回國慶祝雙十國慶，經成立籌備委員會，推選該會崇正中學校長鍾偉光任名譽團長，黎國威任團長，由即日起接受報名參加。凡屬該會會員，及由理監事或客屬社團介紹者均可報名參加，用費照去年無變更。可到跑馬地黃泥涌道八四至八六號崇正大廈四樓（帆船酒店毗鄰樓三字）辦理手續，或電五——七四九七二二、五——七四九八八二黃秘書洽詢。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及醫類除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行寫關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

三洋 旋轉式壓縮冷氣機
● 冷度特強
● 寧靜無聲 適合睡房
SA 85B型
冷量：一匹馬力
體積：13-5/8"×20-5/8"×19-3/4"

特價連安裝只售 HK$995
SANYO
遠東三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

冷氣机 免收舊機 免費安裝
東芝 樂聲 日立 AEG
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 ☎3-848944-5
軒尼詩道357號 ☎5-729078-9
彩虹道20號 ☎3-226246

舖位（連閣）
粉嶺聯和墟市中心馬路
特價89,000元
首期一萬 餘分六年
鳳生生地產有限公司
電話：3-687261
本地金電話：12-908217

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫—八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

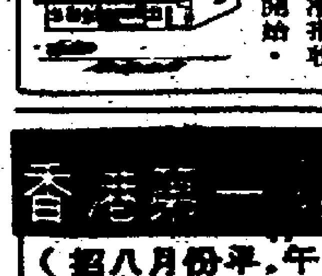
哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
索章請電：K862488・K780115 K864980・即免費寄上

香港商科英語書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858443
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號 香島大廈2樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 會計珠算 電腦打孔 英語會話 日文文法 英語拼音 德文 西班牙文
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

清華商專
中文大學商碩士商學士 浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記
出入口實務 商業信札 商業法律 香港稅例 統計學 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368－370A （近太子道口）電話：3－804622

香港工科學校 新班招生 8月5日開課
灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753341
彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92-101號 K770405
西環皇后大道西501-511號2樓 H485447
機械繪圖 公共設計 汽車修理 建築繪圖 計劃施工 測量繪圖 無綫電 電子電器 電視電報 冷氣工程 電機工程
英專 P3-P6 F1-F5 英語拼音 初學會話
數學 工廠管理 F1－F5
英中會計
時裝廣告 室內設計

神光英文中學 港督
獨立校舍，課室寬敞，設備完善。管教嚴肅，擴充班額，增招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班，報名日期：即日開始。
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四線）



香港商業管理學校
自置多層校舍・各層裝冷氣
八月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・粵語英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
各科加設暑期班・名師講授學業教授

香港第一商業學校
（招八月份早、午、晚班新生）
電腦打字 英文打字 中英會計 電腦 英文速記 中英簿記 商業信札 會計 秘書實務 商科班
英文 英語會話 英語拼音 日文 國語 法文 德文（外文科）
地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓・電話H740886 H747479

善基英文中學
招寄宿及走讀生
小學：一至六年級
中學：F.1-F.5及各級插班生
有志向學者可申請半費或免費（學額一百名）
校址：元朗洪水橋丹桂村
電話：⑫760334 ⑫768697

西北VIP旅遊計劃
貴賓式的待遇享有省錢折扣

在美國或遠東作單身旅行的乘客，可享受VIP旅遊計劃，接受特殊款待，酒店住宿優待，租賃汽車折扣以及「花花公子俱樂部」之特別貢獻

貴賓式服務，使你旅程迅速簡便 任何一班橫越太平洋航機，在登機前可先用電話訂位，香港及其他遠東與美國主要城市更安排乘客登機前參加西北在機場貴賓室舉行的酒會。西北747每週六天直飛東京，再續飛美國。西北飛美國及加拿大41個城市——比其他航機為多。

貴賓式機上服務，使時間輕易度過 西北在頭等座位鄰近特設之貴賓座位，歇息其中，你可享受到747航機之舒適；橫越太平洋航線上更可欣賞最新發行電影，及七種不同聲道的身歷聲音樂。在機上你並可選購免稅商品。

*在橫越太平洋航線上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角，在遠東航線上，耳筒則免費供應。

貴賓式酒店住宿優待 五十家以上的酒店，為你準備了特別安排的超級服務，務使貴客賓至如歸。

花花公子俱樂部特別貢獻…另租賃汽車折扣 紐約、芝加哥及洛杉磯三處之「花花公子」俱樂部為你準備了[illegible]場精采表演，外加一把榮譽VIP「花花公子」鑰匙[illegible]—以及其他名貴額外優待。只需美金廿五元，[illegible]五元。此外，在BUDGET租車中心，亦享有VIP折扣，[illegible]同時在美國及遠東聘用傳譯服務亦有折扣。因此，[illegible]西北，沿途上你就是一位貴賓。

下列城市可享受貴賓式酒店住宿優待

美國			遠東	
紐約	明尼亞波里斯／聖保羅	波特蘭	東京	台北
芝加哥	聖保羅	厄文頓、	京都	馬尼拉
西雅圖	華盛頓	加拿大	大阪	
三藩市	底特律		沖繩	
洛杉磯	費城		香港	
檀香山	波士頓		漢城	

747由香港至東京及美國

上午九時卅五分 星期三、四、五、日	上午十一時〇五分 星期一、六（經台北）
下午二時四十分	西雅圖、紐約
下午六時	安哥拉、芝加哥、紐約
下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯

我們讓你兩全其美

訂票請與各大旅行社或西北航空公司接洽：
香港雪廠街2號聖佐治大廈 電話：5-243061
九龍半島酒店 電話：3-675001

西北航空公司
銜接遠東及美國加拿大41個城市

戶口統計今日展開
抽樣調查十萬住戶
訪問對象預早接通知信
統計員入屋時須示證件

【本報訊】由政府統計處策劃推動之一九七六年陸上中期戶口統計，將於今日展開。由七月三十日至八月八日期間，為數約二千一百五十名曾接受全面性訓練的統計員，將在港島、九龍、新九龍及新界各區進行訪問。

是次中期戶口統計，係以抽樣方式選出訪問對象，樣本比例為百分之十，換言之，約有十萬住戶會接受訪問。

戶口統計問卷主要內容包括住戶成員、住屋種類及租金、入息、勞動人口、交通、教育程度等項目。

統計處發言人表示，有關人口的最新資料對策劃和發展均相當重要，其用途並不單限於本港政府，因為外國政府、國際性組織、本港及外地人士亦經常向有關部門查詢。

他說，戶口統計訪問雖涉及私人問題，但市民無需存有戒心，因為所有統計員均已宣誓將有關個人或個別住戶資料，絕對保守秘密，決不會向該處以外任何人士或機構洩露，市民可以安心與訪問員合作，提供正確答案。

他更指出，每位統計員均持有特製的戶口統計員身份証，証上附有其照片及統計處印鑑，在入屋訪問時必須出示此等証件。

九龍交通部集體貪污案
七人已認罪判監
僅餘六人待審判

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，至昨日全案已近尾聲，案中之第六被告高耿銘警察及第七被告蕭操華警長，均不登庭答辯，最後之第十名被告吳振華警長則登証人台答辯，全案聆訊未畢，押候至今日續訊。

本案原有十三名被告，但至現目階段，祇剩下六名被告，不認罪受審，除上述三名外，另三人乃警司歐柏年，總督察勞國棟，及杜光森。其餘之各被告均已於本案審訊中途改口認罪，分別被判入獄。

辯方証人第十三被告曾國俊，昨日接受杜光森盤問時稱：他在七五年十一月十七日被拘控，曾扣留在域多利羈留所達十二日之久，在扣留期間，有廉政署人員找他，要求他合作，供出集團之其他分子，他否認控方所指，謂是他主動要求與廉署合作而欲免被控。

第十被告吳振華自辯稱：他於一九五九年加入警界，後升為警長，曾駐守各區警署，七一年開始，駐交通部檢控組，負責深水埗地區，案中証人彭先生指他在七四年間，每月有兩千兩百元黑錢交到牛頭角警署之交通人員，另每一名警長每月有兩百元，指他是其中之一名收錢警長，他說証人彭先生之指証是不確的，牛頭角警署交通人員是負責觀塘及黃大仙區，是屬九龍交通部東區管轄，而他是屬西九龍區管轄，所以黑錢是與他絕無關係。

全案聆訊未畢，押候至今日續訊。

半島各地旅行團
八月份餘額無多

由半島遊覽企業有限公司舉辦之世界各地旅行團，昨又有十七批旅客分別乘豪華客機出發。該公司本年度暑假期間所舉辦之旅行團，參加人數已超過二千名，現已陸續整裝出發。該公司發言人稱：該於七有份各團均絕早滿額，僅八月份部份團體尚餘少數之空位，凡有意於暑假期間出外遊埠者，必須趁此機會，以免額滿見遺。現將該公司暑假尚有餘額各團列下：「美加西岸十五天團」，定八月十四日出發，「日本韓國九天團」定八月七日、十四日及廿一日出發，「泰馬星十天團」定八月十五日出發，「菲律賓六天團」定八月七日及廿一日出發，「台灣九天環島遊」定八月七日、十四日及廿一日出發。凡有意參加者，詳情可向該公司查詢。九龍星光行八〇八至八〇九室，電話：三——六九四九五一（十線）；香港中環德輔道中其昌人壽大廈七樓，電話：五一線），五——二五六二——二四九二〇一（五——一一（五線）。

圖為半島遊覽企業公司暑假各地旅行團分批出發時留影。

不讓投注站專美
廉署各區設分處
短期內將增至八處

【本報訊】廉政公署美東分處主任龐炳坤，昨日在粉嶺少年領袖訓練營中表示，第五間廉政公署分處，將於數月內在荃灣設立。

龐氏昨日對參加黃大仙社區服務中心文娛康樂活動委員會所主辦少年領袖訓練營的五十名青少年發表演說，該訓練營設於粉嶺扶輪營，是廉政署在今年暑假內聯絡青少年的一部份活動程序。

龐氏說該署計劃在大埔、觀塘及旺角開設另外三間分處，屆時分處的數目將增至八間。

龐氏又說廉署舉報中心主要都設在人煙稠密地區，以適應廣大市民需要及增進撲滅貪污的工作效率。

在回顧該署第一間分處——美東分處成立的一週年，龐氏說它已被公眾受落。

他又說該四間分處——美東、福來、鴻裕及順，共接獲二千六百宗貪污投訴，開始辦事時，每三宗投訴才有一宗與貪污有關，但現在已進展到每兩宗便有一宗與貪污有關。

龐氏指出在分處有百分之七十的舉報和詢問都是親身前來的，而超過百分之四十的諮詢和舉報都是在「普通辦公朝九晚五時間」以外收到，可見分處的工作時間——朝八晚十，是有實在需要。

龐氏說分處的人員曾訪問一千六百間機構，舉辦過三千四百次演講或研討會，其中美東分處就佔了一千零十三次。

龐氏說該署人員將開始聯絡一些較難接觸的特殊對象，如長時間工作的工廠工人、漁民及家庭主婦。

龐氏又說該署將採取多方面的聯絡技術，如演出「相聲」，放影幻燈片及電影，而在電視、電台、報章及雜誌上，將加強傳播該署的訊息。

英美烟草公司贊助
學生舞蹈團訪英國

圖左起：舞蹈團領隊李陳寶芝女士，及包華利向廖深玲和周動鸞賜歡時的情形。

【本報訊】香港學生中國舞蹈團成員二位代表廖深玲及周動鸞昨日走訪位於香港仔的英美烟草有限公司，該公司董事長包華利預祝舞蹈團訪英成功。

該團將於下週啓程赴英並首先訪問蘇格蘭的鴨巴甸。英美烟草有限公司係該團此次訪英的贊助者之一，該公司還向每一成員贈款十英磅做為他們在英購買紀念品之用。

西貢命案
次被告誤殺
判入教導所

【本報訊】一青年因其堂弟被人勒索金錢，偕友出頭與對方講數，一言不合，雙方突起衝突，互以木板毆擊，對方青年不敵，被毆受傷，事後返家，突覺身體不適，送院已告不治。法醫剖驗死者屍首結果，証出原來脾臟被毆破裂，因而致命，事後警方拘獲上述青年與其友，控以謀殺罪，此案日前解由高院開審時，由於首被告彭逸民向庭直認誤殺罪，控方不反對，法官麥遜聽案情後，判首被告入獄兩年，至否認控罪之次被告何振強，審訊結果，陪審員裁定謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官押候至昨日在看過感化官調查報告後，卒判次被告何振強入兒童教導所，刑期由九個月至三年。

被告青年：（一）彭逸民，廿六歲，（二）何振強，十九歲，同被控於去年十一月廿日在新界西貢地區謀殺男子李慶忠，次被告由郝打星大律師代辯，否認控罪，案由高院顧抜察司李福善聆訊，陪審員六男一女。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩南至東南風，天氣不穩定，有零散驟雨，雨勢有時頗大，間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之九十二。

□潮水漲退□

高潮：上午五時卅五分。下午六時五十四分。
低潮：零時三十九分。中午十二時十二分。

□截郵時間□

沖繩。 上午九時
新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、菲律賓、台灣。 下午一時
印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特、杜拜、黎巴嫩、埃及、敘利亞、約旦。 下午四時
巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯、西德、義大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、牙買加、哥斯大黎加、墨西哥、伊朗、札伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、奧地利、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、安達里斯、蘇利南、法屬波里尼西亞。 下午五時
沙巴、汶萊、泰國、中南美洲、美國西岸、緬甸、日本、夏威夷。 下午六時

□暫停供水□

港島北角與筲箕灣及九龍旺角區部份樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，分別暫停供應鹹淡水，以便水務處人員進行夜間測量工作。

北角是日將暫停鹹水供應，受影響之樓宇位於電氣道、介於留仙街與電照街之間一段渣華道、北角道、春秧街、糖水道、書局街、琴行街、介於名園西街與模範里之間一段英皇道，包括七姊妹道、丹拿道及百福道在內。

筲箕灣則停供淡水，受影響者為愛秩序街至新成街及筲箕灣道至海傍一帶之樓宇，其中包括富斗窩村、淺水碼頭村及愛秩序村。

九龍旺角亦將停供淡水，受影響之樓宇位於大角咀道、洋松街、合桃街、必發道、晉提街、通州街、塘尾道、福全街、杉樹街、埃華街與樂欄街範圍以內，包括松樹街在內。

聖慈幼·知用·徵遠
三間中學舉行畢業禮

【本報訊】聖慈幼英文中學、香港知用中學、徵遠英文中學，三校創辦以來，歷史悠久，在何柱生校長領導及悉心籌劃下，成績昭彰，校譽日隆，校務推進尤其英文中學之成果，每屆參加英美文中學會考及升中試之考生成績優良，深得學生家長信賴，社會人士讚許，故來學子弟日多，因憑該校擴正開始招收下學年中小學各級新生，日來報名入學者頗眾，又該校已於昨廿八日上午十時假香港大會堂音樂廳舉行應屆畢業典禮，首由何校長致詞，語多勉勵，繼請容啓東父主持授憑，何校長頒發優異獎。

生意轉讓聲明

遵照防範生意轉讓欺詐法例（即香港法例第四十九章第三段）之規定，特聲明李根【出讓人】向在香港馬師道二十四號國民大廈一三〇六室用大興証券公司字號獨資經營股票證券買賣之生意其本人為遠東證券交易所會員經紀（以下簡稱其本人在該遠東證券交易所之會席轉讓與RICHARD JOSEPH FITZPATRICK寓香港壽山村道卅九號A—3座商人（以下簡稱【承讓人】）承受交易日期將由刊登本聲明之日起一個月後當承讓人遷到香港夏慤道和記大廈一〇〇四室用LAMBETH WALK SECURITIES字號經營證券買賣之生意對該大興證券公司之生意所欠別人之債務及一切事件承讓人概不負責。

一九七六年七月卅日

出讓人代表律師馮元鉞律師行 事務所：香港干諾道中萬氏大廈七〇四室
承讓人代表律師胡百全律師事務所 事務所：香港遮打道中太子大廈一二一五室
同啓

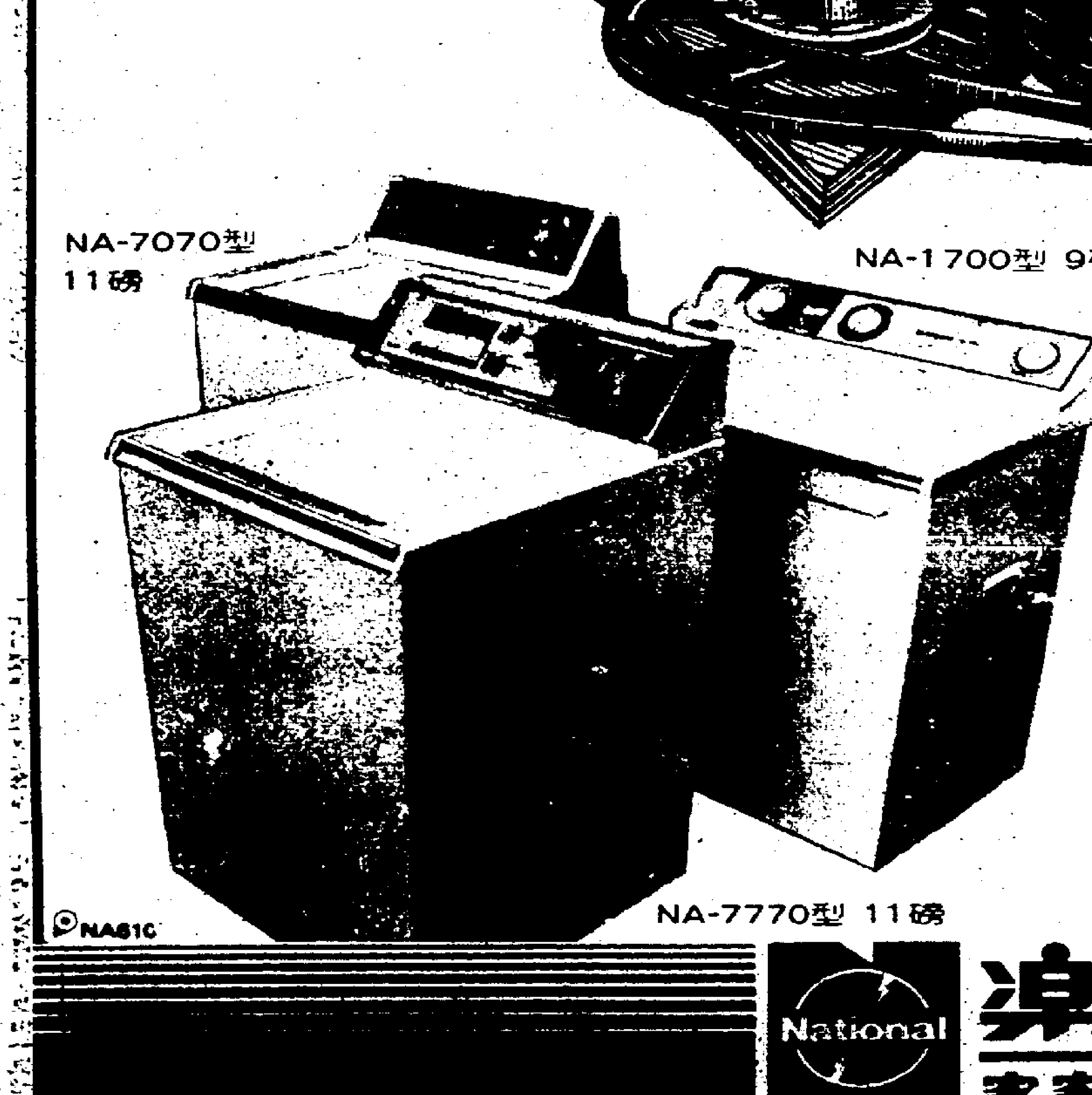
Secondary School Teachers!
We want experienced teachers to write some articles for us in the summer vacation. Easy job, high pay. Terms negotiable. Please dial 5-731560 for further details during office hours.

「小白兔」勁力強大
光鮮衣服易安排

樂聲牌「小白兔」洗衣機，分全自動和半自動兩類，皆配以獨特洗衣桶及强勁而耐用摩打。所以洗濯衣服最乾淨，並妥善保護衣物纖維！

樂聲牌兩款「小白兔」全自動洗衣機（NA-7770型或NA-7070型），洗衣桶圓周特大，設置精良自動平衡系統，操作時穩定、寧靜，全部洗衣乾衣過程在半小時內一氣呵成！

樂聲牌「孖兔」洗衣機（NA-1700型），兼設洗衣及乾衣兩桶，可以同時操作。處理同量衣物，比普通洗衣機快一倍，效率等於兩個普通洗衣機，而體積及價錢則更為節省。實惠方便，最適合小家庭之用！個別洗衣程序任意調校，處理極污漬衣物或嬰孩尿布等，效果最理想！



樂聲牌「小白兔」各款洗衣機，有多種配件，並有充足零件及最佳保養服務。選購或詢問詳情，請致電3-410321本公司營業部。

五月一日至七月卅一日期間，選購樂聲牌任何一款洗衣機，（NA-32除外），附送兩磅庄「寶絲」洗衣機洗粉兩盒（只限本港用戶）。

NA61C

National 樂聲牌 家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

「丹華牛仔褲公司」
八月份舉行
買一送三運動

●凡購牛仔褲一條除送同等價值之任何牛仔褲一條外并可獲丹華海上暢遊票一張及餐劵一張—祇欲購買暢遊票及餐劵者每套$12—

丹華牛仔褲公司
九龍下鄉道33A號
丹華第二分公司 九龍旺角花園街222H號
丹華第三分公司 香港灣仔洛克道367號

油蔴地小輪調整收費 頭二等同價
下週三在立法局提出

【本報訊】據有關方面靈通消息，油蔴地渡海輪公司已入呈當局，提請將該公司港內航線收費作全面調整。按：目前該公司港海內渡海輪，樓上頭等收費三角，樓下二等收費兩角，其調整辦法，將來並無頭二等之分，樓上樓下收費一律三角，但貨物收費亦要予增加，同時另將有貨物艙放置貨物。

由於此種公共事業之調整收費，必須經過向立法局提出修正及三讀通過，據報下星期三可能在立法局先行提出。

該公司在第四十八屆股東年會發表的年報稱：去年港內航綫載客爲一億二千一百萬人次，比前年減少一千萬人次，載車航綫爲三百五十萬架次，比前年減少五十萬架次，至於港外航綫則爲一千五百萬人次，比前年增加一百萬人次。

年報又稱：該公司去年營業成績，比一九七四年較爲改善，其原因如下：（一）港內航綫廿九年來首次增加票價，並於一九七四年下半年起實行；（二）舉辦特別旅遊航綫；（三）物業收入增加；（四）首次收入附屬公司派發之股息。上列之額外收入雖有增加，但部分已被營業費用增加所抵消，其中最顯著者爲燃油一項，去年支出爲一千三百廿萬元，比較一九七四年增加二百廿萬元，此項開支，與該公司之業務實有密切之關係。

律師被控藏械恐嚇打人
原告供述四次被打

【本報訊】被控藏械、刑事恐嚇、非法毆打及禁錮他人之執業律師盧偉誠，昨日繼續在維多利亞地方法院審訊，被告延聘大律師林滔華代表辯護，否認控罪。案由潘寶玉法官主審。昨日由原告人出庭供述被毆打之經過，全案聆訊未畢，押候至今日續訊。

原告方炳鮮作供稱：他於去年底，因生意關係結識被告，當時是他介紹一名姓容之男子與被告進行一宗珠寶買賣，同年十一月十三日上午十一時許，到被告之辦公室，直至下午一時廿分之一段期間內，遭被告毆打四次。證人並稱：他於日前被涉及一宗詐騙案被判入獄，該案之原告是盧偉誠，他是無辜者，但他對被被告毆打一事，本不擬追究，但不知如何一盒錄有打人及恐嚇之錄音帶，落在廉署手上，調查起來，他才透露本案，他對被告是沒有敵意，辯方大律師反對該盒錄音帶呈堂，法庭昨日播放錄音帶，由證人認出錄音帶內有三人之聲音乃是被告、本人及男子王海。

被告盧偉誠，又名威廉盧，四十六歲，律師，住羅便臣道五十三A某樓，被控四項罪名：（一）指被告於七五年十月十三日，在德輔道中一五一號環球大廈一〇〇一至一〇〇二室的辦公室內，無牌藏有一支點三八口徑手槍，（二）同時同地，非法及傷害性以手銬將男子方炳鮮禁錮兩小時，（三）同時同地，向方炳鮮恐嚇，表示會傷害方本身及其子的身體，（四）同時同地，非法毆打方炳鮮。

甲醇毒酒殺人案續訊
緝私人員搜士多 發現逾千樽士酒 大部貼上假招紙

【本報訊】兩名男子涉嫌釀製甲醇酒，先後引致四人死亡一案，昨續在高等法院刑庭審訊，此案由審判專員邵祺主審，陪審團由七名男子組成，全案証供未畢，押候今日續訊。

兩被告男子：（一）廖歡拱，卅七歲，（二）郭錦演，卅五歲，同被控：㊀七五年九月廿六日在九龍地區謀殺男子李國雄，㊁同年九月廿七日謀殺男子葉耀華，以下祇控次被告：㊂同年十一月十一日，謀殺男子朱承財，㊃同年十二月四日謀殺男子陳成，兩被告均否認控罪。

緝私處高級督察歐泰祥出庭供稱：於去年十月十日，與同事前往永勝士多調查甲醇酒案，在士多內搜出一千一百六十支士酒，及一盒招貼，一千一百六十支酒內，除卅支未貼上招貼外，其餘皆貼上招紙。

文生酒廠東主麥信出庭供稱：其酒廠設於澳門，在去年十月前，永勝士多向其廠購酒，十月後便再沒有生意來往，十一月間，緝私處人員前往其酒廠取去一批酒驗，証明酒內未含甲醇。

緝私人員甘徐南出庭供稱，於去年十月八日前往死者李國雄家中，檢去半樽懷疑爲甲醇毒酒帶返化驗，後又前往協興泰雜貨店取去十四支士酒化驗，十月十八日，再次從協興泰雜貨店取去二百五十三支不同種類的酒化驗。

「我正想分期付欵娶老婆！」

英兵涉嫌殺人案證供完畢
精神病醫生認爲酒醉仍有記憶力
將由控辯雙方作結案陳詞

【本報訊】新界石崗軍營外，於今年二月廿八日淩晨五時許，發生一宗兇殺案，兩名英籍砲兵，涉嫌以木棒將一名過路釀酒師傅襲擊重傷斃命，事後爲警方拘捕落案，控以謀殺及傷人罪名，昨解高等法院刑庭審訊，被告英兵二人，均否認控罪，昨全案証供完畢，今日將由控辯雙方大律師作結案陳詞，全案仍未訊畢，押候今晨續訊。

被告英兵二人：（一）佐治威廉・畢托，十九歲，（二）當奴大偉・戴斯爾，十九歲，兩被告被控兩罪：（一）二月十八日，在錦田大馬路石崗軍營宿舍外，謀殺吳輝，（二）同時同地非法惡意傷害鍾明發之身體。

第一被告畢托供稱：彼於案發日曾分別通宵到過人間酒吧買醉，在返軍營途中，見有三名男子從小巴落車，但見其中一人持木棒將他毆打，他乃反擊，將該人擊中倒地，他踏死者幾腳後離去。

精神病專家威廉逵供稱：他在案發後，曾接見兩被告，知兩人自小嗜酒，推測兩人在案發前體內血液每一百CC，含有兩百毫克乙酒精，可能神智不清，祇能記憶簡單之事件，但不能記憶時間及地點。

祇要有實學・寒士可出頭
三名專業人士免試進中大深造

本報特稿

三名專業人士，已獲中文大學遴選入學委員會批准免試進入中大深造。該三名人士將於八月底辦理註冊入學手續。

中大考試組發言人表示：該三名人士，平均約卅歲，男性，已婚，皆完成中學課程。

他們都符合中大新公佈之七六至七七年度成年人（年滿廿九歲）免試入學規定：能提供出版著作或是認許之實據，證明其學識或經驗在其有關學科中已獲致成就，或在專業領域中有超卓之表現。

發言人稱：該項措施旨在鼓勵和造就那些在求學年齡而失去求學機會，仍然不斷以毅力及決心去自學向上，同時亦有能力去尋求高深學問的人士。

自本年三月以來，很多人士對這措施感到興趣而加以詢問，正式遞入申請者約幾十人，其中獲考試組鑑定而轉呈四間學院的遴選入學委員會者不到十人，最後獲得正式取錄者祇有三名男士。

該三名人士中，其中一位獲准進入理學院，其餘二人則入社會科學院深造。他們一如其他中大新生，要完成四年的大學課程，可以申請助學金及貸款。但他們將沒有任何特別的優待。

該發言人強調：中大這一措施祇重視申請人的專業和學術造就，而不著重任何學歷。

在芸芸查詢者中，有大部份是本地大專肄業或畢業者，有小部份是在外地的大學生，他們甚至已取得了學士學位，但因不能提供任何足以證明他們的專業和學術地位的實據而不被接受申請。

在幾十名申請人中，大部份是本港中學畢業生，從事不同的工作。小部份是曾在大陸大學畢業的人士。

他強調，在千多個學位中，撥出少數學位給免試生是非常珍貴的，不能隨便給任何未符合免試入學規定的申請人，否則就是對其餘參加入學考試者不公平。

明年的免試入學規例將不會作任何變更，而免試的學位則視乎申請者的質素而定。

——本報記者葉志華——

加拿大願收容十六名越難民

【本報訊】緬甸貨輪「雅雅」上所載之九十九名越南難民，除其中六名已獲得法國政府許可入境定居外。加拿大政府亦於昨日宣佈收容其中十六名難民。加拿大駐港專員公署首席秘書雅倫表示：他們包括九名小童，四名女子及三名男子。他說：加拿大政府是根據一九五一年日內瓦難民會議條文而作出此決定。

港督夫人由英返港

【本報訊】港督麥理浩爵士夫人，昨傍晚七時許乘搭英航BC八三四班機，由英國返抵港。港督麥理浩爵士親往機場迎接。

人細胆大
藏假槍假証件眞手銬 少年冒警行劫被擒

【本報訊】一名少年涉嫌冒警行劫，事敗被拘，身上竟被發現藏有假槍，假証件及手銬等物。

警方發言人昨日稱：疑犯年僅十四歲半，但面貌長得比年紀大，是於前日在尖沙咀海運大廈停車場內被一名輔警拘捕的。

當時，一名男子在上址遭一名劫匪冒警行劫，損失十五元。匪徒走時，事主大呼「打劫」，該名輔警聞聲趕至，將疑犯拘獲，並從其身上搜出一枝假手槍，一張僞造之警員証件，和一對手銬。

疑犯承認涉嫌曾在港九兩地以同一手法行劫多人，但警方相信有關事件尚未有人向警方投訴，故呼籲事主與尖沙咀警署聯絡，電話三一六六〇三二三內綫十四，以提供更詳盡資料。

海洋公園海獅表演
彈結他唱情歌・齊鼓掌表歡迎
致謝日本贈送馴鹿

本報特稿

是一個陰天的下午，在海洋公園裏卻安排了一場精彩的海獅表演，因爲昨日日本櫻花會將兩頭馴鹿贈給海洋公園，海獅表演便是致送儀式中之助慶節目。

雖然表演的海獅不是主角，但牠們表演之落力卻爲這項儀式帶來不少熱鬧。

分別出場的大小海獅，各有各的本領，亦各有各的花巧，著實令在場嘉賓嘆爲觀止。

「肥仔」與「千里眼」是一對最佳拍檔的小海獅，牠們表演前先向觀衆來個敬禮，接著便鼓掌歡迎，逗得在場的觀衆也大拍手掌。

馴練師在「千里眼」頸項上掛上吉他後，牠便用「手」彈著，更大聲「叫」出情歌來；感動的「肥佬」在牠一曲終後，與牠來個親嘴，情意欵欵，羨煞旁人。

大海獅「可叮先生」也不讓「晚輩」專美，別看牠身軀龐大，來兩個水中跳躍，穿過馴練師手中的圓圈，確實令「人」有自嘆不如之感。不過，牠拿手的水中頂球也不比跳圈爲弱。

此外，「佩佩先生」的滑行衝刺，也生色不少，彷彿牠的肚皮下裝有滑輪似的，從這邊水池，衝上花園劇場的舞台，直滑向另一邊水池，然後跳上水池旁的假山。

若果以「佩佩先生」這一番身手來參加世運，牠必能替海獅國奪得一面金牌無疑。「佩佩先生」可得滑行金牌，相信「史葛先生」也可得跳高金牌。

馴練師用竹竿將一個綁着的膠球高舉至八呎時，牠可以毫不費勁，從水中來個凌空飛躍，輕吻膠球後，再瀟洒的落回水裏。這種功夫，在那裏都可以賞一手呢。

「史葛先生」活潑時可高躍，溫雅時還可在水中來一隻「蓉雨丑」舞步，祇見牠在水裏，咬著尾巴，團成一個圓圈兒，便開始不停的圓動，水花伴著牠那得發亮的身軀散，人看得心醉，真想進水裏與牠共舞。

每一位「水中明星」，每表演完一項都鼓掌慶祝，結束時也向觀衆來個「拜拜」，那種馴服的神情，真不可一世，也引人發笑。

祇是二十分鐘的表演，卻比那公式化的致贈儀式熱鬧多了，也搶去兩頭「主角」馴鹿不少風頭。

——本報記者何長發——

（上）跳圓圈，有什麼，看這頭大海獅「可叮先生」大演身手。（下）日本櫻花會昨日送給海洋公園的兩頭馴鹿，對人十分温和。（本報記者何長發攝）

是否會第三度判死 歐陽炳強命運待決
合議庭審結官諭押候宣判
檢察官力指本案無誤殺成份

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，再度被判死刑之歐陽炳強，獲法律援助下，由御用大律師貝納祺上訴高院合議庭，要求推翻原判，此案經過合議庭法官四天來聆訊，至昨日下午已告終結，合議庭法官諭押候宣判。

合議庭法官由高院副按察司黎克靈，丁醴廉及康士聯同聆訊。

昨最後開庭後，續由檢察官賈達致詞反駁，強調指出本案沒有誤殺的可能性，而行兇者是個十分精明的冷血兇手。辯方在本案中從未提及過被告是在激動或在自衛的情況下行兇的，由於辯方沒有提出此種誤殺証供，故法官根本不需要引導陪審員，考慮其誤殺的可能性。辯方此次突然提出誤殺問題，純粹是一種推測，認爲行兇者當時沒有蓄意殺人。

檢察官續稱：行兇者的毀屍滅跡手法証明兇手在很短的時間內將死者的衣服脫去，加以毀滅，並用電路纜纏她的恥毛，切割其乳頭，然後將其屍首置於紙箱內，棄在街頭。這種迅速行動，足以証明兇手是一個十分精明的殺手，也是個冷血兇手。這些情形均可以証明本案沒有誤殺的可能。

檢察官續說：根據多方面搜集到的科學証供和旁証，綜合起來，已能指証被告已犯了謀殺罪，所以控方是有充份証供証明被告有罪。

至是法官丁醴廉說，也許當時被告將死者禁錮，欲發洩其獸慾而遭抗拒，致被殺害，這便會有誤殺之可能。檢察官答說，根據醫生証供，驗出死者仍屬處女，並無跡象顯示曾與人發生性交，代表被告上訴御用大律師貝納祺最後覆駁說，他亦同意丁醴廉法官所說。

教署與三教育學院代表
會談兩小時半未獲協議
幾點建議暫時尚難辦到

【本報訊】九名教育學院學生會代表，昨午前往銅鑼灣利園大廈與教署代表會談，討論有關他們在上次致教署之請願書內四點要求。該四點要求爲㊀有關其畢業生出路困難。㊁有關私校政策問題，包括文憑教師在私校任教的待遇問題。㊂有關今後中等教育發展問題。㊃有關教育學院發展問題。

但經兩個半小時的會談後，祇論及應屆畢業生的出路及改革私校的政策問題，但仍未達成任何協議。至於中等教育發展及教育學院發展的問題，則須另訂日期，再作討論。

教育司署代表包括教育司署兩位助理教育司林達和尹輝、羅富國教育學院院長譚寶珍、葛量洪教育學院院長鄭鄺喜樓及柏立基教育學院副院長馮何婉鴻。

在會議中，教署代表重申有五百三十二個教席供給應屆師範畢業生分配，而且教署經已作出十分周詳的安排，以使那空缺的學校能與將會有空缺的學校接觸，預料將有空缺的學校名字及地址，經已張貼在各學院的佈告版上，而此等資料，將會繼續補充。

但學生會代表對此保証則祇存觀望態度。

此外，學生代表建議政府提供更多教席方法有以下三點：（一）減少每班學生人數；（二）減少小學縮班數目；（三）加速將十八間小學改建成十二間中學的計劃。

據稱：教署認爲現時很多小學每班人數不足四十人，而減少小學縮班數目，則影響太大，不能立即實行；至於將十八間小學改建成十二間中學的計劃最快要明年九月始能完成。

在論及私校政策問題，學生代表向教署建議，提高私校資助，改善私校教師薪資及教育環境，具體的建議有三方面：㊀政府撥地及以低息貸款幫助私校發展，㊁撤消私校教師一年年資當作半年年資的不公平計算；㊂提高私立教師薪金津貼。

教署代表謂，教育學院學生表示關懷一般性的教育問題，是絕對適當的，但目前已有適當的途徑讓他們發表這方面的意見，教育學院當局是以代表教育司本人，同時亦爲與學院學生溝通的適當途徑。

男子公寓凌晨命案
一住客夢中被刺死
疑兇自行報案束手就捕

【本報訊】一名居於男子公寓之男子，昨晨在夢中遭人用利刀刺中腹部要害斃命，同屋另一名男住客涉嫌與案有關被警方拘捕。

疑兇殺案之男子公寓位於旺角山東街二號B三樓，設有約五十張床位。

遇刺斃命之男子名劉德明，五十歲，住廿六號床位，失業，疑兇姓楊，五十餘歲，據說：疑兇以前曾被送入青山精神病院治病，今年初才出院。

據悉：昨晨六時左右，疑兇從某出外飲早茶，至七時廿分左右回公寓，與此同時，死者還在睡覺，突有人取一把生果刀向死者腹部刺了一刀，死者痛呼一聲，隨即昏倒。

稍後疑兇跑到廣東道九四〇號進香茶樓借電話報警，謂公寓內發生兇案，聲稱自己與案有關，然後返回公寓。

警方人員聞訊趕往現場，將疑兇拘捕，而死者在現場被証實死亡，屍體被舁送殮房。

聞

家姊楊桂榴女士 於主曆一九七六年七月廿八日下午八時卅分在養和醫院安息主懷 在世寄居六十二年 奉移香港殯儀館治喪 謹定於七月卅日（星期五）中午十二時半於該館大禮堂舉行安息禮拜 隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場 謹此報

妹 樹青 會齊 銘榴 妹妹 　妹倩 梁根基 胡漢輝 譚明

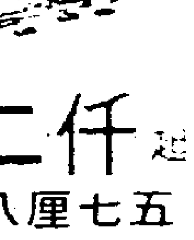
弟 錦漢 錦培 錦林 錦和 　弟婦 黃潔蓮 李聘娛

侄男 澤江 澤深 　侄女 潔儀 潔馨

泣告

治喪處：香港殯儀館 電話：六一五二二六一八

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

大道中270-276號
中央大廈
特價現貨
999年期
中環寫字樓
面積510呎至7277呎
每呎僅售$197.

單位由十一萬二仟起
二成首期・十年付欵・低息八厘七五
月租每呎$2.00起
交通方便・管理完善
新鴻基 中環德輔道中 香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：5 430552（假日照常辦公）

聞

先慈陳母程太夫人 痛于中華民國六十五年七月廿五日申時壽終九龍法國醫院 享壽八十有四 隨即奉移九龍殯儀館治喪 遵禮成服 謹涓農曆七月初四日（國曆七月卅一日）（星期六）上午十一時家奠 正午十二時辭靈出殯 安葬香港柴灣永遠墳場 恭屬

男 美烈 美尊 美平 　媳 葉氏 馮氏 俞氏 高氏 吳氏

女 惠妹 春妹 少英 　婿 朱超 林傑

誼哀此訃

姻戚世鄉族

同泣告

家族繁衍恕不盡錄

治喪處：九龍殯儀館大禮堂

在慕尼黑奧運會因腳傷而功虧一簣的千里達短跑名將哥羅福，經過四年苦練後，終於吐氣揚眉，勇奪蒙特利爾奧運一百公尺金牌，無怪他過終點後歡欣萬狀，舉拳歡呼。【合衆國際社圖片】

女星可以私了・刑警不容徇情

柯俊雄被起訴

「七百萬劫案」解禁吳思遠喜上眉梢

柯俊雄涉嫌劫奪自由及敲詐恐嚇案，昨天上午經由台北市警察局中山分局移送台北地檢處法辦。

台北市中山分局調查，柯俊雄涉嫌於本月廿四日凌晨二時強行進入第一飯店七零四號女星史萍萍的住房，打傷史萍萍及男友鄭銘文與另一名綽號叫「小胖」的男子，共同挾持史萍萍到中央飯店，至凌晨六時才把她釋回。

台北警方說：案發當天晚上十時五十分綽號「小胖」的男子打電話到中國時報，恐嚇記者宇業熒說：「我是柯俊雄的伙伴，關於柯俊雄的事，給我少寫一點……以後，你給我小心一點。」

警方受理宇業熒報案後，並經多天的調查，認為柯俊雄不無涉嫌敲詐恐嚇，遂分別依法妨害自由及敲詐恐嚇罪嫌，把全案移送法辦。

柯俊雄已於案發當天交保候傳，警方並正調查「小胖」的身份。至於柯俊雄與史萍萍、鄭銘的傷害部分，因雙方同意和解，對方已撤回告訴。

△得利公司的「七百萬元大劫案」，經電檢處通過及發給准映証，並上映過午夜場，正要上正場之際，突被律政司頒下禁制令，未能上映。

該片被控妨礙司法公正，昨晨九時十五分開庭聆訊，由高院副按察司楊鐵樑主審，吳思遠昨出庭，經過只有五分鐘時間的審訊後，已由楊鐵樑正式宣判撤銷控罪，「七百萬元大劫案」已可再排期上映。

此案本假高院進行，但因案件堆積，故移維多利亞地方法院聆訊，得利公司委托劉海慶律師轉聘大律師出庭，終於獲得撤銷控訴而準備排期上映。

據悉，吳思遠昨晨九時半，與製片吳權，演員張弓，及得利公司的片主同往維多利亞地方法院聆訊，即獲悉律政司已撤銷控訴片主、片商及發行，原因是處理此案之助理律政主任彭飛延於前天親自看過該片，認爲確與該巨劫案並無影響，吳思遠聞言爲之大喜，心頭大石亦放下來。

吳思遠表示，「七百萬元大劫案」能夠排期上映，這是國片之一個轉機，而國片的製作方面，將不會受到有關方面的牽制，而被公平的受到輔助，以挽國片的危機。

吳思遠將於今午招待記者，詳述「七百萬」禁映事件的經過。

吳思遠含笑離開地方法院

麗的原班人馬 拍電影大家姐

△黃錫照昨午自台北返港，麥當雄隨即入麗的緝見，二人在辦公室內密斟逾一小時後，麥當雄臉露輕鬆笑容步出辦公室，並坐上黃錫照的私人座駕車一同離去。據稱「大家姐」已決定「添食」十三輯，九月份開拍，現時麥當雄乃籌備於日內開拍電影「大家姐」，黃錫照全力支持當監製，演員個個擁花紅階計人工，麥當雄預料用一個月時間攪掂「大家姐」。

△以新人姿態在佳視出紅的張敏婷，由於其演出認真而且外型不錯，「神雕俠侶」中飾演赤練仙子李莫愁，戲頗重，她目前已受到佳視器重，成爲該台的女花旦之一。

張敏婷是位頗有事業野心的女性，其魄力亦驚人，除了演戲以來，她有意投資開設一間專拍電視廣告的廣告公司。

上官靈鳳揮淚闢謠

擅演「雙角色」的上官，竟爲謠言所困。

【本報駐台記者司馬芬特稿】台灣的女明星之中，上官靈鳳最少花邊新聞，可是最近台北有家報紙刊載她在美秘密嫁人的婚訊，卻把她氣昏了！氣得血壓上升，住進了台北中華開放醫院，她噙着淚水對許多影劇記者說：名譽是人第二生命，一個女人，既已「嫁人」，誰還敢要？這種謠言，如果她不澄清，將來就是嫁人，未來丈夫如何能諒解她？

上官一邊說，一面落淚，與她銀幕上的狠勁兒相，變了兩個人，多少年來，很少有人看到她哭，那大概是未到傷心處，這次，刺傷了她的心。

台北一家報紙刊載如此一條花邊新聞：

「一位來自美國的人士透露，上官靈鳳刻已在美國與一秘密式的閃電結婚，對方是一位美國人，她是在夏威夷經一位服務於泛美航空公司的陳小姐介紹，認識了她的「先生」，經過短時間的交往後，就在夏威夷舉行了婚禮，但是婚後她仍飛回國拍片，先生仍住在夏威夷。她結婚後，她已離婚的母親，也到美國嫁了人」。

上官看了這篇報導，立刻氣昏了！由於這是「獨家報導」，也招徠了台北各報的記者求証，紛紛要她說坦白話，究竟有沒有這回事！

上官說，將近四年來，她根本沒去過美國，何來秘密結婚，眞不知從何說起？這有護照可以証明。如果說在夏威夷註冊結婚，一定有登記，她可以出飛機票請爲她新聞的人去查一查，看看有沒有她的名字？甚麼玩笑可以開，說她嫁了美國人，這影響她的婚嫁，使她無可忍，必要時，她要請律師打官司。

本來，電影明星的話，要打折扣，但是上官這次說話，卻十分認真，她要記者相信她，不僅沒嫁人，到現在，連一個知己的男友都沒有，信不信就由你了！

上官的外婆也很急，她說：她已是八十多歲的老人，上官絕對沒嫁人，而且她最關心上官的婚事，卻要她少接戲利用時間，注意物色對象，要是這樣成天「打殺」下去，弄得不好，很可能會耽誤終身的，因武俠片演得太多，差不多的男人，誰敢追？

上官躺在病床上對本報記者說：她也深深知到了該嫁人的時候了！所以最近她不再接戲，慎選片債，就準備到各地去走走，誰知現在竟發生了這種謠言，你說氣不氣呢？

她說做人很難，尤其電影圈是非最多，可是她並沒甚麼仇敵，想不到會遭這種謠，如此中傷她，實在居心可惡了！

上官住在台北中華開放醫院，最少要休養一週，最近她的片債很多，有五六部要拍，都因她躺下來給停上了！眞把一些導演急煞了！

她要記者相信她說的話，她絕對沒去美國秘密的嫁人，結婚是喜事，幹嘛要那麼偷偷摸摸呢？

△恬妮昨晨十一時，在法國醫院接受記者訪問時表示，醫生的報告書已出來，並表示其懷孕的情況異常良好及正常，只是胎兒的生長較弱，而造成母體的落紅現象，所以，恬妮經醫生慎重其事的勸告後，已決定被吃一切刺激食物，戒去煙，酒及需要豐富的營養與休息。

恬妮並不準備馬上出院，她說，需要休養一段較長的時間，使身體內部康復，落紅現象不再出現，才考慮返家休息。

潘冰嫦參觀南方畫院師生展

南方畫院師生聯展，日昨在大會堂八樓舉行，前往參觀之中外人士極衆，影視紅星潘冰嫦，亦於百忙中抽暇前往觀賞，據潘冰嫦稱：她對南方畫院長方劍青之水彩、油畫，早有好感，因其畫風精湛，取材着色，尤有獨特風格，故一聽到畫展消息，即以先覩爲快，她所主演之新片「五女一男」，仍在拍攝中，尚有幾天外景，才告殺青。

（圖爲潘冰嫦在展場中，由院長方劍青，方何紫玲伉儷與學員馬淑華，陪同參觀展出作品）

本港最大宗影片交易 峯立狄龍爲聯合買主

圖爲買賣雙方簽約時留影，左起：峯立董事長蕭福康、馬里奧卡沙、蕭福康太太、峯立董事余啓賢、後立者爲狄龍總經理洪祖星。

本港西片圈最近達成了一宗業所矚目的交易，交易金額超過港幣五百萬元，這是五部影片東南亞五個地區（港、台、星馬、印尼、泰國）映權的代價。在本港獨立公司來說，是前所未見的巨額買賣，賣主是義大利著名影片商人馬里奧卡沙，買主是新近崛起本港影圈的峯立影片有限公司與及狄龍國際電影企業公司，這五部影片計爲：

THE DOMINO PRINCIPLE
THE EAGLE HAS LANDED
21 HOURS IN MUNICH
SHADOW OF A KILLER
A SMALL TOWN IN TEXAS

蔡珍妮婚後首次出鏡 老板娘客串份外精神

群星會

很多圈中朋友是希望蔡珍妮「重出江湖」再拍片的，因她外型美麗有很好的條件，而且經正式訓練，也有演出經驗，但蔡珍妮嫁給陳觀泰做了泰嫂之後，便一心一意做媽咪，她是非常快樂幸福，但一些朋友卻說，未免可惜了。

是以這次蔡珍妮在「大檔成」中客串演出一角，是使人大感興趣的，其實泰嫂這時也是有孕在身，而且經過第一次小產後，要悉心保重，但敵不過合作股東伊雷的盛意邀請，蔡珍妮便以玩玩性質，再次粉墨登場了。

老闆娘上陣演出，自然要份外精神，同場演對手戲的伊雷和唐美嬌等也特別落力。蔡珍妮在鏡頭前戲路縱橫，好戲如伊雷也要叫「好呀」，蓋此蔡珍妮即是邵氏女星盈盈，在拍李翰祥的「北地胭脂」時已是第二女主角，李大導曾要極力栽培她的，祇是盈盈那時一心嫁泰哥，並無準備在電影中發展而已。

蔡珍妮在下嫁陳觀泰之前，又曾當選過香港節小姐亞軍，是個出色的美人。因此今次伊雷能說服她，在「大檔成」中參演一角，雖然戲份不很多，但已生色不少，伊雷說有老板娘親自上陣，「大檔成」一定賺錢。

幕前閒話

迷你國脚題材新 觀衆看來頗趣味

「迷你國脚」是一部題材新頴的瑞典製作，故事情節簡單，描寫一名六歲男童，因爲足球踢得好，被職業足球明星發現，推薦參加職業足球賽，後來更代表國家參加國際性比賽，每次都能反敗爲勝，最少也拉個平手，成爲街知巷聞的大人物，但是當其他小孩子要求他簽名時，他因爲連自己的名字也不會寫，而感到悶悶不樂，同時其他小孩子也不再與他同玩足球了，因爲他太超卓，於是感受到孤獨的滋味；上課時也因踢足球太累，而打瞌睡，功課遠遠落在同學之後，終於決定放棄足球，重過正常兒童生活。

這部電影勝在題材新奇有趣，容易討好，因爲小國脚一出場，與身型高大的足球員對比之下，自自然然就令到觀衆失笑，其實內容平平淡淡，重覆過多，談不上如何特出；同時片中多場球賽的拍攝也不够靑脆玲瓏，而小國脚的絕技也被過份誇張，個個大球員都成爲他的配襯，而且碰上他總是案手案腳，最後兩腳朝天以搏觀衆一笑。

飾演小國脚的童星佐漢保文，臉型細小，面孔長得並不漂亮，但是很有一股惹人憐愛的味道，而且不造作，表情動作不多，但卻很自然，充份表現出失去童稚樂趣的孤單落寞，成爲付出的代價、古今一樣，但是他最後的決定，到底不是一般成人所能做到的，到底是小孩子灑脫得多，不過一個六歲的小孩，思想是不是眞的這麼成熟明智，就頗成疑問！

・邵稚・

余莎莉脚踏一星 有志成世界富婆

余莎莉接了孫仲「以毒攻毒」的劇本，從菲律賓趕回來，昨日，我到十一棚去看她，一進屋，被古古怪怪的房子間格和擺設嚇了一跳。

「噢！怎麼這房子這樣怪？」我說。

孫仲的副導演李浩說：「當然，要看住的是甚麼人，邪人當然住邪屋。」

「呸！」余莎莉從一角黑暗的罵過來。

我這才知道，這堂佈景是余莎莉的家。余莎莉當時在吃番石榴！吃得津津有味，我看到桌上擺了好多水果，還是好漂亮的跳舞蘭（蘭花之一種），我就說：

「莎莉，你偷吃拍戲用的水果。」

「我自己的，別亂說，嗄！我從菲律賓買了一個大手袋送你，」她說：「今天忘了帶來。」

「你沒戲拍，就往菲律賓跑？」我說。

「下次沒戲拍，我去倫敦，」她說。

我看看她身邊穿着日本袍的華命，我說：「今天拍接吻戲，余莎莉刻有沒有吃大蒜呀。」

「是蒜頭，不是大蒜，」李浩更正。

「我甚麼都沒吃，」余莎莉說。

「那可能根本是你口有異味，」我笑她：「喂！莎莉，你會不會武功，你跟陳萍有一場很杰的打鬥喎。」

「打鬥，平時不會，拍戲也許會，要怎麼打？」

「拳來脚往摔跟斗囉！陳萍很搏命喎，還有，我們孫仲導演拍戲不拿人當人，一點也不惜住演員，你當心。」

「李導演惜住演員，」余莎莉說，「不怕，我也跟她拚，」她舉起一隻脚，然後對我說：「噢！我脚踩一星，看到沒有，」她指着脚板底下一顆痣說。

我說：「那也許不是痣，大小姐，你昨晚沒洗脚。」

「去！」她推了我一下，推到我搖搖欲墜。她忙說：「抱歉，」「也許是脚踩一雀斑，」我又逗她。

「脚踩一星，」我說：「你將來做皇后。」

「是甚麼是皇后？」她問。

「那麼，是女皇，」我說。

「我甚麼都不要，祇要錢。對，皇后也不錯。馬可思夫人是世界十大富婆之一，」你看這傢伙，講到錢，眼睛就明亮，難怪要做明星。

新合・國都・聯邦　海運・百樂 H 702412 K 678091　紐約・凱聲 3 816656 5 768721　皇后・皇都・麗聲・黃金　倫敦・新華・新都

兩院今天仍映 七彩文藝破畫立新巨片 李行精心導演 海韻 蕭芳芳 胡燕妮 柯俊雄 秦漢 主演
今兩院明天四場 七彩現實奇情 畢業生 德斯汀荷夫曼
兩院明午場・夜晚院 新伊作雷 大檜成　後天正場映 富貴

絕早滿 五日明加映午夜場 百中自售處 電話 12點・四點半・七點半・九點半 佐治柏蘭 烏蘇拉安絲 德士占美臣 七彩濶幕 碧血藍天 2o 「冲天大火」導演 英加里民最佳代表作！ 空戰犀利，驚險前所未見！ 海運午夜場：虎膽群英會

第卅天・彌月之喜 中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY

今天五場獻映 嘉禾貢獻純情文藝歌唱巨片 秋霞 青春歌手陳秋霞 初上銀幕 聯合主演 明晚午夜場：虎鶴雙形

狂滿五場 請早 聯美公司鐵金剛片集 正牌鐵金剛 羅渣摩亞 鐵金剛勇破金槍客 下期歡樂歌聲滿人間

今天五場 誰憐寸草心 占士史釗華・李谷合演 獨立發行倫理巨片

京都・新聲　龍華・恒星・福星・油麻地　金門

越映越旺 第六天 紅杏飄零 栗原小卷 山本圭 三國連太郎 小林桂樹 主演 新聲今午夜場：大陰謀 明午場新聲夜院 王羽 虎鶴雙形

今天三院盛大獻映 突破創作意境新主題曲 海韻 柯俊雄 胡燕妮 蕭芳芳 秦漢 崔福生 鍾鎮濤 主演 李行 導演 今獻映 秋霞 歌唱片

第二週映 口碑載道！ 羅渣摩亞 王牌金 虎鶴雙形

場場爆滿今天請早 佐漢保文 主演 TOM FOOT 小小球星

滿！全線五場 蕭芳芳・秦漢・柯俊雄・胡燕妮 主演 李行 導演 海韻 明晚午夜場：大檜成

狂滿五場 陳秋霞 鍾鎮濤 秋霞 明午夜場 虎鶴雙形

娛樂・樂聲・寶聲・英京　文華・明珠　南昌・深水埗

最後今天五場 邵氏出品揭露社會內幕巨片 江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗 華山 導演 明晚午全夜場 鬼才倫文敘

最後今天五場 江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗 華山 導演 明晚午全夜場 鬼才倫文敘

第二週映！今天五場 獨行俠大破機關 兒童不宜

明晚加映全線午夜場 大灰熊 今獻映 GRIZZLY

請早 大灰熊 兒童不宜 帝國 今映 秋霞

南昌今天放映 海韻 李行新作 文藝感人不朽名片 蕭芳芳 胡燕妮 柯俊雄

姑爺仔

石人

帶着無比沉重的心情，莎莎跳上了汽車，直往託兒所趕去，心中是一片茫茫。

「這可怎麼辦？這可怎麼辦？」

一想到徐嫂兩個孩子的時候，莎莎就覺得他們實在都太可憐，就像是徐嫂已經死了也似的。

可是，當她到了託兒所的時候，才發覺徐嫂已坐在沙發上，緊緊地攬着大寶和二寶，祇是閉着眼睛，看來神色非常疲倦。

「秋霞，你得到醫院去看看醫生，我這裏就陪你去，」莎莎柔聲地在她耳邊說着。

「發神經了，我又沒有甚麼事，無端端到醫院去幹甚麼？」徐嫂張開了眼睛，茫然地望了望身邊的孩子。

「可是，你剛才……」

「也沒有甚麼，不過是暈了一暈，以前我也時常這樣的，都是一會兒就好了。你看，我現在不就好了？」

她放開了孩子，故意站了起來，要表示自己沒事，但馬上便是一個踉蹌，幾乎倒到了地上。

「秋霞，我一定要和你去看看醫生！」

「不去不去！給他們嚇都嚇死了，還不如回去休息一會兒，睡一會便沒事的。」

莎莎拗她不過，祇好攙扶着她，一路回到家裏。

徐嫂睡在床上，嘴角卻掛着一絲微笑：「莎莎，大寶二寶真乖，託兒所裏的人，沒一個不讚他們乖的。你說我多開心。」

「開心是開心，祇怕你沒有命繼續看着他們！」莎莎儘量把話說得冰冷。

「為甚麼？」徐嫂驀地睜大了眼睛。

「有病不看醫生，暈倒不看醫生，誰知道你這是甚麼病，你自己也不想一想，憑你這樣苦撐，可以撐得大寶二寶長大嗎？」

「莎莎，求求你別嚇唬我，」徐嫂苦笑着：「我原沒有甚麼，祇是貧血，你知道，我那些東西一個月會來上好幾趟，流也流死了。」

「你自己又不是醫生，怎知道這不是其他毛病的影響？」

「我知道沒事的，何必無端端把錢送給醫生，嘿，看一次病，夠買兩磅奶粉給大寶二寶他們了。」

「我不是早就告訴過你，教你別擔心這些」

「但你在掙錢，我也在掙錢，憑甚麼我要花你的錢？莎莎！」徐嫂深深地嘆了一口氣，「再說，這也不是一天半天的幫忙呢，我好意思累你？」

雲煙

陳基

四三：馬上可以出發

露絲奇怪地望着邵清逸道：

「剛才還好好的，為甚麼又會精神不集中？是不是因為我惹你生氣了？」

「噢，沒有這麼回事！我不是告訴過你嗎，我有點神經衰弱，很多時都是這樣的，心情一悶，甚麼事都做不出來，我看，如果你不反對的話，我們一起去看一場電影，對我來說，還會好一點！」

「那麼，這些稿子呢？」露絲望着檯面上幾個署了名的信封。

「啊，這個問題容易解決，我們去看電影之前，叫的士先把稿子送了，不是一了百了嗎！方便得很，你不必耽心！」

「唔，……」露絲點點頭：「那麼，我們也應出發啦，不然的話，送得稿子來，便沒有時間看電影了！」

「不錯，讓我穿衣服，馬上可以出發！」

邵清逸兩三下功夫，便穿好了出外的衣服；把幾篇稿子往西裝上衣的內袋一塞，拖着露絲，大步踏出門外。

經過露絲住的門外，邵清逸問道：

「裏面還有沒有人？」

露絲搖搖頭道：

「沒有，全都上班去了！」

「是不是都在華拉舞廳上班？」

「不，分開好幾家，有些以前也曾在華拉舞廳做過舞小姐！」

「你們一起住得愉快嗎？」

「除了寄嫌擠逼之外，其他都很好！」露絲答道。

升降機來了，邵清逸讓露絲先進去，自己跟在後面。

下得樓來，召了一部的士。

在車上，邵清逸對露絲道：

「的士在報館門外停下來，你等一等，我就把稿子送進去，馬上出來。」

露絲笑着點點頭。

邵清逸把要去的幾家報館告訴了司機。

幾家報館正好都順路，因此，很快便把稿子送妥當。

「好了，現在可以去看電影啦！」

「看甚麼電影呢？」露絲問道。

「你說呢？」

「我沒有意見！」

「唔……」邵清逸客作沉思道：「我知道這裏附近有一家戲院放映一部很不錯的愛情片，不知道你有沒有興趣？」

市聲

等待陽光

雨萍

或許他是覺悟了：人能活多少年？最長八九十，短促起來，說不定是明天，今天，或者下一分鐘。

何必認真？

真真是「不如生前一杯酒」。

他還算男孩，很容易傾向於「今朝有酒今朝醉」。

也不能說這是太錯誤的人生觀。甚麼是對？甚麼是錯？每個人都有不同的角度和觀點，沒有絕對。

從前很執着，是非觀念一絲不苟。如今祇剩下分辨善惡的能力，是與非，很難說了。

快樂是重要的，必須強調。或者因為我失去了快樂太久，我已經忘記了快樂是甚麼樣子，所以我特別重視快樂。我常常告訴人，能抓住快樂就趕快抓住，有一天你會拼了老命都抓不到。

所以我不想責備小復。

祇是，我懷疑：小復是真正的快樂嗎？

也許不過是一種瘋醉方式，也許不過是一種七彩的幻象。人一清醒，虛假的快樂會消逝無踪。

而他付出的代價是生命的沉淪。

想到這裏，我猛的從床上跳起：不行！我得找他談談，我得告訴他：他的生活方式是一種自我毀滅的方式。

我不願意到宿舍找他，而且他也不一定在宿舍，聽說他最近總是遲到響過了燈號才悄悄的爬牆進學院。

我寫了封信，很簡單的兩行字：

「有事要跟你談談，明天晚上八點鐘，在老地方等你。」

披上外衣，匆匆地走出去。

傻小鴨在樓梯碰到我，大驚小怪：

「好久沒看到妳晚上出去了，見男朋友？」

我不理她。

然後又碰到李蕾，頰上分明擦了過厚的雪花膏，很白很油潤，一副容光煥發，春風得意的樣子。

「喂，林皚蓓，我下星期結婚了，有空來宿舍看看我的新娘衣服！」

她要嫁她表哥，工學院助教，明年會升副講師，准人獻寶，恨不得全世界都知道。

「恭喜妳！」我說。

我寫了封很簡單的信。

痛史

長篇民間小說

第五回：叛中國呂師夔降元　聞警報宋度宗晏駕

自然以為城中之人，個個都願投降的了，如何還有準備。所以人得城時，便四散的都向百姓人家逃掠去了：不提防突然間有人殺來，自是措手不及，所以被三人殺開一條血路，奔離了城門。

城外元兵雖多，卻被張世傑一馬在前，宗仁、宗義在後，如生龍活虎一般，殺入陣去，蕩開一路，殺奔柴桑山而來，本營將士，接應入去。世傑道：「不是賢昆仲相救，幾喪賊手。」宗義道：「非但如此，我兄弟早商量定了。如果韓新那廝說得將軍肯降時，我兄弟要突然出來連將軍也……」說到此處，宗仁連忙喝住。世傑道：「我如果背主投元，自然應該連我也殺了，如此方是大義，又何必諱呢！如今有屈二位，就在左右，早晚好商量軍事。」二宗諾諾連聲道：「願附驥尾。」世傑大喜。宗仁道：「今江州已失，此處不能久駐，須防元兵來攻，我們還要商量一個退步。」宗義道：「我們不如反把江州圍了，這叫做先下手為強。」宗仁道：「你這又是糊塗，倘上游元兵再來，在外圍住，便怎麼樣呢？」

正議論間，陳瓚使人來報說：「探得張弘範率領水師沿江而下。我兵過少，恐不能敵，請令進止。」世傑想了想道：「今元兵既得江州，張弘範到此，必會師一處，我等終要定個退步方好。」想定，即移檄陳瓚，叫他且退入鄱陽湖。自己率領陸兵，退到建昌劄住，一面差人賫表到臨安告急。

使者奉命星夜起行，誰知沿路多有元兵，不能速進，又兼在路上病倒了，足足病了五個多月才能起身。

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

萬里流雲公孫介的名頭夠響，這位武當派的唯一俗家長老，武功的修為也堪當今武林頂尖的人物。

但大廈將崩，一木難扶，武林盟如若當真畏懼萬里流雲公孫介，他們也不會以白袍侍衛進軍武當，繼而君臨天下，奴役江湖了。

不過人的名，樹的影，武林盟在場之人，對公孫介多少總有一點顧忌，適才公孫小小一再提到她爹要來，無非是想嚇阻武林盟對黃膽棱動武。

其實他們是箭在弦上，不得不發，公孫小小如此一說，倒使他們為了夜長夢多，提早了他們的攻勢。

此時杜門嘿嘿一笑道：「黃少俠：你如能投効本盟，咱們自可化干戈為玉帛，否則你化名行兇，意圖不軌，本盟就不得不為江湖除害，為本盟死難之人討回公道了。」

黃膽棱道：「那就不必說廢話了，閣下劃下道來就是。」

杜門道：「本盟一旦動手，決不留給敵人半點生機，事關重大，希望黃少俠再作考慮。」

黃膽棱道：「好意心領。」

四白袍侍衛以啞蟬神功向黃膽棱進擊。

杜門面色一沉，向白袍侍衛舉手一揮道：「殺！」

這四名白袍侍衛的身材長相雖是不同，但他們那冷酷無情的面頰卻像一個模子鑄出來的，四個人竟是絲毫不差。

杜門叫他們殺，他們就如猛獸發現獵物一般，四對閃着獸燄般的目光，遠遠的就逼視過來。

公孫小小道：「黃大哥，這白袍侍衛曾經征服武當，擊敗少林，功力之高，天下無人能敵，他們是武林盟仗恃為惡的神秘殺手，你千萬不可大意。」

黃膽棱道：「多謝關照，在下記下了。」

謝薇怡道：「師弟，讓我先會會他們，你看可好？」

黃膽棱道：「不，妳們退後一點，讓我來。」

他們說話之間，白袍侍衛已經迫近一丈以內，此時腳下一停，每人伸出一隻右掌，一言不發便一掌拍了出來。

黃膽棱一見這四人的掌勢，心頭不由大大的一震，他立即雙掌齊發，以接引神罡轉移對方的掌力，同時向謝薇怡及公孫小小道：「這是啞蟬神功，快點躲開。」

啞蟬神功是黃九峯得自黑星的獨門絕藝，放眼江湖，再沒有第二人習得此項曠代功力。

原因是學習此項神功，必須在奇寒之處長年苦練，而練習此項神功之人，又須資質稟賦都具上乘。

當年黃九峯所以能夠練成啞蟬神功，應歸功於左右雙姬，如非她們以地極寒髓練成丹丸給黃九峯服用，江湖現勢，在二十年前祇怕早已面目全非了。（七八）

光芒

黃思騁

斯文彥見她生氣，反而軟化了，說道：「我沒有理由恐你，如果不能毀約，你去拍完你的兩部戲好了。」

五十七、

不久，萬飛霞的新戲又開拍了。她每天下午開着車去片場，一直要拍到深夜才回家。

一天晚上，她一連拍了幾場戲，到了最後的一場，許多拍完戲的演員都因精力不繼，各自回家去了，祇留下萬飛霞和少數的一兩個角色拍一場室內戲。他們本來應該在兩點之前拍完的，後來因為佈景有問題，而且牆上的油漆未乾，要用風筒來吹，因此就擱了一大段時間，所以當開拍最後一場戲時，已是三點多了。

拍完戲，他們去一家飲食店消夜，出來的時候已快四點了。這時街頭已是一片靜寂，很少見到車輛。萬飛霞帶着濃重的倦意，開車回家去。她平時很少這麼晚回家的，對於馬路上的情況有着一種奇異的感受，它有點像美國西部片裏那些發生災難之後被放棄的城市。

來到住處的門口，她把車開入那塊劃定泊車的地方停下來，想去車頭燈。就在這時候，突然有人打開一邊的車門，她還未轉念到會有甚麼事發生的時候，已經見到一把刀子，被附近的燈光所照亮。隨着，另一邊的車門也被打開了，她轉身一看，同樣是一把閃亮的刀子。

「你們想怎樣？要錢拿好了，」她說。

「別出聲，照我們的吩咐做，」一個人在駕駛座的一邊坐下來說。

「你們不是來要錢的嗎？」

「別囉唆，開車吧。」

萬飛霞從來沒有想到過會發生這樣的事，所以不但慌張，而且不明白這件事有甚麼意義。她脫下手腕上的錶，一條白金頸鍊，說道：「你們就統統都拿去好了。」

「我叫你開車！」傍邊的人將刀子直伸到她的下頷說。

硃砂井

高庸

費天祥接過來打開一看，臉上頓時變色，脫口道：「啊！白骨爪趙公玄！」

那名使者也驚呆了，他做夢也想不到，外面那個不起眼的老頭，竟會是江湖黑道中赫赫有名的白骨爪趙公玄。

費天祥用力擺了擺頭，力持鎮靜道：「人呢？」

「在院子門外等着。」

「請——」

使者應諾着剛要走，費天祥突又叫住道：「慢着。先通知各位護花使者携帶兵刃嚴密戒備，再讓他進來。」

那名使者匆匆領命退去，不片刻工夫，四名壯漢各携兵刃魚貫而入，分立在費天祥左右。四名百花宮的護花使者，本來都有同樣顏色的武士衣，但因這次前來太原事屬秘密，所以未穿着同色制服，另在外衣左胸上，各佩着一朵很小的珠花，藉以識別。

費天祥帶來的護花使者共有六名，除了一名擔任把門通報的工作，另外一名負責看守小陶，其餘四人全部召來戒備，可見他對白骨爪趙公玄的突然到訪，內心實有無比的震驚。

假冒趙公玄名號的林一塵緩步走進來，故意低着頭，將帽沿壓在眉際，使人無法看見整個面貌，然後向費天祥遙遙一抱拳，冷聲冷氣地道：

「這位就是費老弟吧？」

費天祥已被他的氣勢所奪，連忙拱手道：「不敢，在下正是費天祥，趙兄請坐……」

林一塵道：「不必客氣，趙某祇是來跟費老弟談幾句話，說完就走。」

費天祥道：「趙兄是貴客，既然有話賜教，就請坐下來談吧。」

接着，便吩咐左右：「快替趙大爺設座奉茶！」

護花使者應諾安好座椅，奉上香茗，林一塵也不再客套，大馬金刀坐了下來，半昂着頭道：「費老弟，我跟你雖然沒見過面，跟貴宮萬宮主卻算得是舊識，彼此不外，若有甚麼失禮的地方，老弟休放在心上。」

費天祥忙道：「是！是！趙兄有話，但請明教。」

林一塵道：「我為了一點私事，多年前與拙荊失散，拙荊失卻依靠，帶着小女投身在晉王府中……這件事，費老弟大約已經知道，不需我再費述了？」

山川人物

唐太宗謝師讌美冠千古

山水

唐太宗李世民，為太原守李淵之次子，龍章鳳姿，生有異稟。隋末，佐父王起而有天下，初封秦王。高祖崩，嗣帝位，文治武功，為李唐一代英明之主。然世民幼年，即懷併吞宇內之壯志，實其師張後胤數語有以啓之也。

張後胤，字嗣宗，蘇州崑山人，世代簪纓，入隋，父為漢王諒并州博士，後胤隨侍，高祖鎮太原，引後胤居賓館，授秦王春秋左氏傳。一日，世民問隋氏運終，何族當得天下？後胤曰：「公家德業，天下繫心。若順天而動，自河北指㧑（音麾，指麾也）可定。然後長驅關右，帝業可圖。」時世民正值英年，氣血方剛，及聞師語，其心益壯，其志益堅，卒成其統一中原，開有唐三百年天下之基業。

貞觀中，帝召宴後胤於長安宮中月池。席間，世民從容問曰：「今日弟子何如？」後胤曰：「昔孔子門人三千，達者無子、男之爵；臣翼贊一人，乃王天下，計臣之功，過於先聖！」帝為之笑。令群臣以春秋酬難。觀其席間對答，非有世民之賢主，不足以美後胤之師德；非有後胤之能克盡師責，又安能使一代英明帝王心悅如此？尋遷燕王府司馬，出為睦州刺史。乞骸歸，帝見其彊力，問欲何官？後胤謝不敢。帝曰：「朕從卿受經，卿從朕求官，何所疑？」自以願得國子祭酒，授之。觀此，則世民之待其師，可謂推心置腹，無微不至矣。永徽（唐高宗李治年號公元六五〇至六五五）中致仕，加金紫光祿大夫，年八十三卒。贈禮部尚書，謚曰康。陪葬昭陵。子孫並膺簪官爵。為師若此，誠可謂生榮死哀矣。

港中各中學畢業生，每有謝師宴之設，意甚美也。惟其中，間有由學校示意，而非出自學生心願者。飛短流長，時有異聞。日前有畢業生集來請余代擬謝師宴客帖小啓，余笑問：「師可謝乎？」久而未答，余知其又為示意之類也。噫！世風日下，為人師者，果非學生心悅誠服以請，縱擁大快朵頤，又何所補於心身哉？且謝師宴之設，原在尊師重道，謝其傳道解惑之功也。彼為師者，益當反躬自問，平日傳於學生者，有何道可稱？授於學生者，有何惑可解？愚意以為：道傳矣，惑解矣，然後學生殷殷恭請，老師欣然赴席，如此庶不失「謝師宴」三字之義耳！

× × × ×

（連載）

他撫着她的背脊，明朗地說出自己的意見：「一切影響，都在未來，靠我們的努力是有辦法彌補的，譬如白居易的母親，傳說也來歷不白，後來，還得了狂疾，跳井自殺——白少傅在仕途雖然遭到些挫折，可是，他總也不錯啊！」他有力地說。

「聽說，白少傅的父母是五服之內的親族，白老太爺有亂倫之嫌，我聽我的從姊說過，白老太太比丈夫小了二十歲以上，婚後，也不愉快，所以，白老太太寡居後得了瘋疾。」燕姬稍為停歇，正經地接下去：「李郎，你說白少傅沒有受大影響，那不確實，我聽人說，白少傅當年被貶為江州司馬，就因於他的母親自殺之故。我的從姊又說，白少傅沒有拜相，就因為母親的身世不白……。」

「小憐，看你不出，你知道的可真多！」李商隱看幼稚的她一本正經地說事，終於忍俊不禁了。

「從前，我是一無所知，我也不關心這些的，自從有孕之後，我才留意到——李郎，一個女人，當她將作母親時，自然而然會有責任感。」

「責任感」三個字，有如一個鐵鎚，乘入了李商隱的心房。他想：「事情雖然在偶然中發生，我豈能逃避責任？我無論如何要負擔的……。」

於是，他扳過她的頭，溫馨地、誠摯地吻她。

她的眼睛內含着兩滴晶瑩的淚水，但她的嘴角卻有幸福的微笑，在進行的微笑中，在彼此感情淨化中，她說：

「李郎，我想過，我們先悄悄地成婚，你去應進士試時，可以不必提到婚姻，我住到濟源你家去，待產——」

他不能回答，悄悄地結婚，於法不合，但對他的實際，又有好處。不過，他又怎好意思如此承受呢？悄悄結婚，對女方是不體面的。

「李郎，讓我再說一句，憑你一表人才，憑你的詩名，一旦中了進士，那些高門貴族，必然會有看中的，倘若有適當的，你也不妨締婚高門。「噢，我可以退居側室。」」他被感動，為人們底偉大奉獻而覺得自愧。

「不要說不，那是現實的。倘若你有高門的婚姻奧援，就會青雲直上。李郎，不是我自賤——李郎，是我愛你！將來，你便會有如夫人，侍妾，名位不算甚麼，李郎，你這明白嗎？」

他明白，這是愛的奉獻，這是為了現實而奉獻的。他自感動，從而想：小憐和宋華陽不同——小憐不是遊女，小憐所計算的，是天長地久……。

八九：好人全都死光了

小肉彈一聽，登時高興得在車廂裏拍起掌來。

「玉大姊，你真好，怪不得大家都說你是一等的好人！」

「唔！好人全都死光了，電影圈中那會有好人！」玉觀音冷冷地說。

小肉彈有點愕然，一時間不知如何應答，啞口無言。

小朱瞪着這個僵局，連忙插話道：

「那也不一定，也有小部分人是挺真正正的好人的！」

玉觀音用眼角睛了小朱一眼，沒有再說話。

幾部汽車先後在七品紅店前停下。

七品紅是一個著名的夜店，很多在電影圈、歌圈、舞圈活動的人，都經常到這裏來消夜，凌晨以後，生意便滔滔不絕。

小肉彈和吳導演、玉觀音、小朱等人下了車，浩浩蕩蕩進入七品紅。

小肉彈一路步入內，立即引起不少人注意，坐在入口處不遠，有兩個大胖子在喝酒，其中一個見到小肉彈，向她揚手道：

「啊——絲絲，這邊，這邊！」

小肉彈朝着他點點頭說：

「不，我們大夥一起來，你們請自便！」

「好！好！」大胖子點點頭，拿起酒杯，仰着頭喝了兩口。

「喂，最近好吧！」有人向吳導演打招呼。

吳導演招招手，含笑道：

「好！託福！託福！」

十多二十人，前呼後應，鬧着兩張檯坐下來。

吳導演提高嗓子道：

「各位，不要客氣，喜歡甚麼盡管叫！」

「對了，今天吳導演請客，各位可不要太客氣！」小朱在旁笑呵呵地加了兩句。

「我喜歡吃咕嚕肉！」小肉彈說。

「好！好！我替你叫，喂——伙記！」小朱扳開嗓門叫道。

「來啦——」伙記應了一聲，笑吟吟的走過來。

小朱一連點了七八道菜，伙記拿着原子筆，在菜單上龍飛鳳舞，很快便全寫好了。

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
．一〇 時代曲
七．〇〇 香江之旋
．四五 新聞天地
八．一五 每日公眾活動報告
．三〇 蔬菜價格報導
九．〇〇 新聞報告
．〇五 太平山下漫步
十．〇〇 粵語新聞
．〇五 少年故事「危險假期」
．三〇 我為你點唱
十一．〇〇 新聞報告
．〇五 民間故事
．三〇 「金殿擒活捉生閻王」
．四五 時代曲
　實不實由你「賭仔回頭」
十二．〇〇 新聞報告
．〇五 幸福玻璃球
一．〇〇 新聞報告及時事實錄
．一五 下午旋律
．三〇 每週一星
二．〇〇 閒話歌曲時間
．一五 趣劇
．三〇 消費人時間
三．〇〇 新聞報告
．一五 烹飪法
．三〇 廣播劇「孔雀屏」
四．〇〇 青春交響曲
五．〇〇 新聞報告
．〇五 三個背陣任
六．〇〇 粵語新聞
．一五 新聞天地
．三〇 大城市小故事
．四五 「游泳季節」
七．〇〇 新聞報告
．一五 新聞之窗
．三〇 醫學常識解答
．四五 廣播劇比賽
八．〇〇 新聞摘要
．一五 普通話教授
．三〇 廣播劇「五羊風雲」
九．〇〇 我乃你選唱
．三〇 古今奇談
十．〇〇 「活屍」
．一五 輪播倫敦新聞
．三〇 咬文嚼字
．四五 電話說心聲
十一．〇〇 舊曲夜賦吟
．三〇 天氣報告
十二．〇〇 新聞報告
．〇五 播放愛曲夜眠
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
．〇五 名曲選播
．三〇 清晨雅趣
七．〇〇 天氣預測
．〇五 新聞報告
．三〇 時代曲
八．〇〇 警方消息
．一五 心理健康
．四〇 生活的旋律
九．〇〇 廣播劇「香港怪現象」
．三〇 新聞簡報
十．〇〇 樂壇精華
．一五 義父
．三〇 新聞專輯
十二．〇〇 廣播劇「金山大兄」
一．〇〇 新聞報告
．一〇 小說「真假爸爸」
二．〇〇 祝壽祝福點唱
．三〇 古今中外「情調」
三．〇〇 彩色繽紛
．三〇 樂壇五線譜
四．〇〇 一身是膽
．三〇 一曲寄心聲
六．〇〇 新聞專輯
．三〇 多重彩號碼
七．〇〇 十八樓C座
．三〇 新聞簡報
．四五 時代曲
八．三〇 點播小說
九．〇〇 新聞報告
．三〇 粵曲
十．〇〇 時代曲
十一．〇〇 三個臭皮匠
．三〇 古曲晚唱
十二．〇〇 新聞專輯
．三〇 午夜怪談
一．〇〇 廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
．〇五 天氣報告
．一〇 良辰樂韻
八．〇〇 新聞報告
．〇五 輪播良晨樂韻
九．〇〇 輕快一小時
十．〇〇 英文數學講座
．三〇 粵語流行曲
十一．〇〇 新聞簡報
．〇五 名劇選播
十二．〇〇 新聞簡報
．〇五 股市行情報導
．三〇 「青春泉水」
一．〇〇 新聞簡報
．〇五 天氣報告
．一〇 午間音樂盒
．三〇 新聞專輯
二．〇〇 股市行情報導
．三〇 新聞報告
．四五 年青人時間
　股市行情報導
七．〇〇 時代曲
　新聞報告
八．〇〇 英文數學講座
．三〇 粵曲點唱
九．〇〇 人事管理
．三〇 齊齊學習
十．〇〇 國語
十一．〇〇 樂苑花圃
十二．〇〇 新聞報告
　唱片唱不停
　新聞報告
　廣播完畢

佳藝電視台

二．〇〇 教育電視
六．〇〇 節目預告
　卡通片
　俏巴喇
　佳視新聞
　神鵰俠侶
八．〇〇 迅虎擒龍
　新聞精華
九．〇〇 義父
　教學電視⊖系
　本會計學⊖系
　本輪圖⊖插花
　藝術與室內設計
十一．〇〇 洪熙官與方世玉
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六．四五 早晨節目
八．一五 粵語長片「千丈狂人」一非律賓紅星主演
十一．一〇 新聞及天氣、節目介紹
　第廿一屆奧運會特輯
十二．一五 「正邪魔」片集
三．四〇 妙手仁心
　說虎風雲
四．〇〇 下午茶（婦女節目）
　新聞及節目簡報
　麗的影院「血羅巾」曾江、李紹主演
六．〇〇 六合彩
　「仙女下凡」
七．〇〇 卡通片
　今時今日第一
　簡及天氣報告
　警訊
　第廿一屆奧運會特輯
九．〇〇 七世線姻
十．〇〇 知音集
　今時今日第二
　簡及經濟新聞
十一．四五 銀輝劇場之高佬探長
十二．〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
．一五 神馬歷險記
．四五 原野奇觀
六．一〇 新聞及天氣報告
．三〇 警訊
．四〇 第廿一屆奧運會特輯
七．一五 女中豪傑
八．四五 新聞報導及天氣報告
九．一〇 電視首映名片「求生」
十．四五 英雄榜
十一．一〇 邱吉爾回憶錄
．四〇 午夜電影「港口之光」
一．〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七．三〇 新聞報告
　一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
九．一五 青年幹探
．四五 電視劇場
十．三〇 首映名片
十一．一〇 七彩「卡通片」
　七彩「包青天」片集
一．〇〇 下午新聞
　一九七六年奧運會特輯
二．三〇 龍虎羣英
三．三〇 翡翠劇場
四．〇〇 新聞報導
　粵語長片「點絳唇」由鄧碧雲、林鳳主演
五．四五 七彩「七海小英雄」
六．一五 七彩「量入為出」
　翡翠劇場「義劍恩仇錄」
　新聞及天氣報導
七．三〇 七彩「光怪陸離」
八．〇〇 七彩「點紙咁簡單」
九．〇〇 七彩「歡樂今宵」
十．一五 七彩「一九七六年奧運會特輯」
十一．三〇 國語長片「虎山」由嶽威、陳莎莉主演
　最後新聞報導
　播放各項節目至凌晨

無綫電視明珠台

七．〇五 一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
九．一五 新聞報告
四．〇〇 七彩「芝麻街」片集
五．〇〇 七彩「魔術大全」片集
　「小鎮春回」
　七彩「十字街頭」片集
六．一〇 新聞及天氣報導
　七彩「歡樂青春」片集
　警訊
八．四五 新聞及天氣報導
九．一〇 七彩「嬰兒新聲」
十．〇五 七彩「宦海蒼茫」片集
十一．〇〇 最後新聞報導
　英語片「刺殺甘迺迪」
十二．〇五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

女醫　張麗芬　婦科

梁耀文　哮喘久咳　十年廿年哮喘保證斷根　祕方治本真正斷根

靜林氏　頭暈　元氣虛弱

根治羊吊　黎德民　四代祖傳

中國　李玉芳婦科醫師

竹林氏　胃

婦

濟民婦科　觀音實學·特快通經·經驗豐富

口臭根斷　丁根照傳·口臭根斷專藥

中國　葉友芳　婦科

朱約翰　外皮

惡疾

女醫　朱玉華　婦科

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），醫藥類每天每段共收四元），不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二二七九三七・二八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈貳零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

工廠農場 新界各地各工業區小地任君選擇，農場有工廠，客路廣，興業多，迎委托買賣，發公司電話⑤261975。

商住均可 上環永樂街一二八號A座十樓一千五百餘呎，管理處羅先生洽。

商業樓廉租 中區利源西街15號新樓二千呎，每呎元起，按用，洽電⑤937。

旺舖廉售 尖沙咀山林道旺舖一間，適合商業用，有意者八八〇七八洽。

豬場出售 上水石湖，面積數千呎，七月交吉，電話⑫九二四四七。

旺角吉樓 九龍旺角街14號，八樓四房一廳，租K八九七九八三，五萬，有意電洽。

樓租售 旺角二樓、三樓寫字樓，商住兩用，交通便利，K⑤1663。

工商企業 樓宇廉售 北角海灣街七號地下三十四號克道九三樓廉售，灣仔駱克道二樓，四樓十四號，二十三樓及十六樓，電話二五九二八五。

唐樓急售 315號五樓售價拾萬捌千元，有意請電⑧880762 ⑧809824。

招租

德享大廈（香港） 文咸街利源東街，八號寫字樓出租，每呎二十元，電⑤443639引信托租。

新寫字樓業主分租 中區德己立街，設備完善，冷氣，人口合租，內有電話，⑤六二六三。

金漢洋樓 北角電車站渣華街78號，獨立單位，有廁所，石磨，即可入伙，電⑤2204。

北角旺舖 北角英皇道五百尺，適合各行業，電⑤74018。

洋樓出租（九龍） 鳳凰新邨飛鳳街長春大廈H座六樓，有意電⑫六四二四四〇。

一樓商場 上環一樓商場，適合寫字樓、公司，水電齊全，有意請電⑫二四四。

廣告招租 天光面出租，佐敦道近碼頭，請來函或電話K544，英記，有意下午8時洽。

出讓

貨倉出租 西環北街八號，百餘呎，電話五二一八。

閣樓平租 十八號樓閣，適合各商業，請電洽。

旺角舖租 六B上海街近運貨，四千餘呎，管理處梁先生洽。

大單邊街市旺舖租 九龍旺角街市，洋貨、食品、高尚時裝各行皆合。

美孚分租 美孚新邨五期B座，設備齊全，有意電⑫七二九三五。

鳳儀大厦 海道七百呎，二房，有廳，電K425264。

旺地廉舖 紙業合理、山東街，近學校，K七七五〇。

電視平讓 二十四吋，電K73078。

平房出讓 九龍三百呎，有電有水，適合住家。

農場出讓 元朗粉嶺有農場，二十四畝，有良好豬場，電洽。

機出讓 錄音機、擴音機，5000W，電話⑧-794893洽。

葵涌洋樓 葵涌大廈，大廳，即可入住，電⑧857005。

仔女 狗場、雞場出讓，新村133，電話。

旺舖月租千三 上海街五間，適合各種生意，電K693862。

農場出讓 養豬、養雞，有水電，電話五八一號。

石屋出讓 香港仔海邊，空氣好，有水電，K703148洽。

旺士多頂 山東街口，萬餘元，雄記洽。

聘請

肉食櫃 大小生果，水汽冰櫃，火車站旁，電K762627。

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）兩大單邊向南樓寬七百餘呎，有70餘年現開三房一廳可加間一房（即四房一廳）有電梯及后樓梯現因業主出國廉讓合每日上午十時至下午六時電③411504或③690481洽

木屋出讓 天台，一大廳，四房，有水電，電話K704730洽。

狼狗女讓 靚印度狼狗，七個月大，時上午洽。

的士讓 BE上午七時至九時洽李。

聘請 工藝學徒 出路有前途，北學校，月薪一千八百。

商行聘請 男女職員數名，見習，函K1621。

電器聘請 電器行招請修理員，有經驗優先。

聘請幼師 幼稚園聘幼師及助教。

聘見習 高中畢業，男女見習生，九龍郵箱K請。

半日包裝 下午二至五時，九龍中央郵箱。

聘請幼師 稚園請幼師，九龍。

招請校工 西校請校工，供食宿。

電機技工 急聘有經驗電機技工。

專門技能 花車招學徒，有意與家長到十四號。

聘請書記 津貼學校，男性，熟悉打字，英文，電話中文。

學象牙徒 年十四至十八歲，請到中環。

優聘 經驗普通職員，見習。

釘珠 因有大量訂單現急聘 ①快手釘珠女工每日底薪28元②外工價高標準③包工條件優厚除上述每日底薪外另有勤工獎廠房清潔現代化寧靜有冷氣假期好携證至北角英皇道734號榮基行9樓康達時有限公司長江大厦對面入口在後範里

首飾鑲作 有14歲至16歲學徒。

印刷技工 請有經驗印刷機技工。

聘請幼師 幼稚園請幼師。

聘請幼師 註冊幼稚園。

待聘

稅帳 各業或有限公司，按月理帳，K314068。

專門做數報稅

理帳報稅 稅帳、公司年結，請洽。

徵求

幸福婚姻 榮光婚姻介紹所。

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩，大道。

收買酸枝 酸枝傢俬古玩，七一三六〇五號，電話大利行。

專買酸枝 古玩舊瓷器，K八〇〇〇二七。

遺失

尋訪

擎明 遺失，分行保管，請與報館聯絡。

尋江依妹 約五十歲，父江九，其母蔣，依妹現年五十一歲。

啟事

承讓啟事 荃灣街鳳凰理髮廳，出讓，請於一個月內。

擎明 出讓 錫康村九九號，八月五日。

梁君俠大醫師啟事

儒港南海同鄉會 公有限，鳴謝。

儒港南海同鄉會 公有限，鳴謝。

商業

瑞香園 貨倉有限公司。

裝修 水泥木工，做油漆，成記裝修工程。

智明女士 掌相命

祖傳哲學

老農見士居 七十三歲，相掌命卦，流年財運氣色，卅元，剪報七折。

花都羊城午唱 知音已逾四萬 粵劇樂團。

聯邦私家偵探局有限公司 K311811—311833 新式儀器偵查，集中優秀專門人材，解決疑難，代追債項貨欵商業秘密，假冒商標貨品，兒女活動偵查。彌敦道611—5按13字五月花上

超能牌電芯充電器 舊電芯充電，電力如新！經濟方便！ 總經銷：三立貿易公司 3-855700 3-304415 各大百貨公司電器部有售

橡皮艇・浮床・冲浪板

其他沙灘用品 均有供應 最佳 最抵

$89.00起　$38.00起　$22.00起

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

88輝煌 建築材料公司 H-737033

美加平價機票 移民學生旅遊包機 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271 專寄外埠行李

最高價收音響電視 電②798428 ③866920

油印打字 彌敦道

安全旅運社主辦 ⑤222822 222851 台灣七天豪華團$1450 九天豪華團$1690 曼谷五天豪華團$1390

東京 $505 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 ⑤254733

台灣豪華團 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大厦610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441

往台灣 可帶免稅 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 傳其利公司 電話K851245 K849562

中聯搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

立勝專搬門屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

合勝搬屋公司 單人房50元 双人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

搬運

12吋電視

精修冷氣 恒藝 ③614817

冷雪氣櫃 上門修理 清洗噴油 K895418 麗視行

雪冷櫃氣 換油安裝保修 中英冷氣 電K653597

冷氣修理 上門

追債收樓 九龍辦事處 電K850427

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

25元修電視 連工包膽保用一年 K895418 麗視行

博士聲帶賽金

英人聲帶英婦主理

秉善學校升中班 招生

冲晒放大

鳴遠小學 招生

伍氏語音專科 高級英語發音班 暑期特別班8月2號開課 K:949603 九龍旺角道通菜街口友成大廈13樓

招生

德信搬屋公司

立榮搬屋 香港783183，780179 九龍840811，888434 土瓜灣310866，308818

東聯搬運公司 九龍938620・香港568960 旺角939172・新界775936

中國國醫學院

院長譚寶鈞 伍卓琪

初級 高級 研究 士學 針灸 班班班班班

本學院開課，九龍彌敦道佐敦道口大五立信大廈

醫

達海烹飪學院 粵西燒點打油薄豆腐麵西腸菜餐烤心麵器餅廣花飽餅粉 灣仔軒尼詩道273號按4字 電話⑤746377

經驗外籍

現代英語

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

調酒餐廳

黑房技術

學廚

上門傳授

李三烹飪專科

灣仔日文速成新班

強身術

半島烹飪學校 專業烹飪教授：鄭子文主理

九龍香港 德信烹飪學校 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-5號四樓

德法烹飪學院 旺角彌敦道494-496號 電話K306427

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及技術科 八月七日開課 天后廟道11號信興大廈 電話：700263・719796

英人會話

學摩打車

青年會 游泳初班

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：W15 W18 W19 W24 B179 B180

馬匹戴眼罩提高賽績水平

馬場耳語 老愿

爲了矯正視線，人要戴眼鏡，一匹馬也往往因視力欠佳，或有先天性毛病的，要戴上眼罩，所以糾正，才能跑出較佳水準。

練馬師遇到一匹馬，跑來有畏怯毛病，便會在這方面加以改善，有些馬匹，往往在戴了眼罩之後，便非常活躍。

在六月底總鎊班時，現役馬共有四百十三匹，而確定了要戴眼罩的馬，均要向馬會申請，經獸醫檢驗批准，並辦理登記後，出賽時便要硬性地戴眼罩了。

根據馬會最近公佈：已登記上陣時戴眼罩的馬匹如下：亞輝、威着、祥輝、必得勝、女將、安娜之寶、亞洲皇后、愛運佳、海埗、得利、跑得快、山茶花、飛得、嘉靈登、卡薩諾伐、慶祝、福肇、好順利、金牌、東山領袖、谷中小丑、皇冠之光、多明躍、益富、好好日、發達匙、銀子、人之裕、快名駒、威豪、智勇雙全、福怡、飛力、時時好、快樂武士、馬蹄香、教父、金鈴、金獎、金榜題名、好味、早晨、保栄、金零、女英雄、高超、馬力、易贏、古士、祖兒、兒童城、天皇星、可可、吉慶、白麗夫人、章多利、麗鞍、至誠、怪俠、可勝、喜樂人、名驊、騏中雄、奇寶、月聲、金山、求簽、利是吉、新領袖、新玩意、利保、東方英雄、家寶、百達、比你勁、飛馬王子、好消息、來快、認真好、得運馬、樂福、紫金、海中寶、銀輝、勇霸王、吉利客、生猛、時運來、新赤兎、超越日、上味、我更叻、超速、勇將軍、第三世界、天山、虎眼石、多水、大喜事、龍虎榜、大菜、世外桃源、祝君長勝、梟雄。

金榜題名、亞輝，是最大名氣的英國馬，所以一再被捧成熱門，結果却大大地令人失望，這也許亦因視力影響。雖然，亞輝早已戴了眼罩，但金榜題名到季尾才發覺，這兩匹馬，暫時均列處女馬A班中，季初上陣，當可望一掃頹風。

對戴眼罩的馬，其實也沒有不妥的，例如：安娜之寶、愛運佳、福星、東山領袖、利是吉、快名駒、第三世界、飛馬王子在上季俱有相當好的戰績。

講時興義務宣傳

中公

今年夏季，穿着印上美國某某大學名字的運動背心，神氣活躍的在街上走的青年人，已經顯著的減少了。也許他們終於知道，這樣做，有點跡近冒充斑校的學生，究竟不是很光采的事；又或許他們根本未有考慮到這些問題，而祇是一種「時興」，過去一兩年「興」，他們便穿，今年不「興」，他們便不穿罷了。

代之而興的，則是一些青年，很樂意穿上某些商業機構印上商業宣傳文字或圖案的背心，無形中替那機構做活動宣傳廣告。記得二、三十年前，一些商號就已經有僱用幾個窮家小孩，穿上綴着宣傳廣告的衣服，打鑼敲鼓的列隊行過鬧市。請人做這種活動廣告的，以成藥商、戲院商爲多。想不到這種古老的宣傳手法，竟然再見於今日，所不同者，是往日僱人穿有宣傳文字的衣服，是要給錢的，現在則連這筆錢也慳番。

過去兩三年有一段時期，在針織的文化恤、運動背心，印上中國名家的國畫，運銷外國，大行其道，如齊白石的蝦蟹，徐悲鴻的馬等，雖然廠商以木板水印畫做模來複印，已經大爲失真，但洋人仍大爲歡迎。至去年，有一個出口商更接了一批訂單，是每一件文化恤與運動背心，都是用筆繪上去的，件件不同的。他將這一個任務交給一個無名畫家負責，由他組織了一羣會繪畫的青年，分工合作，居然能在限期內完成任務。他發給繪畫的人，每一打畫工三十元，畫得快的，一日可以畫兩打以上，每日可賺得六、七十元。而他本人從出口商處，每一打的「批價」有多少，這也是屬於「商業秘密」，未見透露。這些背心、文化恤，每件的售價也不過數元，而所花的繪畫人工，可能會比衫的本身更貴。運到外國，是名實相符的手製，當然更爲值錢了。

這種手繪在衫上的中國畫，清一色是山水、蘭、竹等傳統的文人畫，這一類畫可說是易畫而難工，好在洋人懂得好壞的沒有幾個，總之能滿足其一時的「中國熱」與好奇心，有鈿可賺就是。

男女平等

羅新宏

男女平等在我國至少已鬧了六十多年（入民國以來），但時至今日，有不少女仕及有心人士，仍感不滿。數年前在台北就出現甚麼新潮派、新女性的組織，其口號說甚麼爭取男女平等、平權，時在各報紙、雜誌，大發妙論。今日在香港社會亦仍有少數婦女，常懷疑男女平等的事實。

現在社會男女是否已達「平等」？我想這應該是不爭的事實了。因爲一般持仍然要爭的人的言論，如能客觀地冷靜地分析的話，他們所說的理由，大都是把「男女平等」誤當作「男女相同」而出。

要知，男女平等的目的，是要使婦女在受教育上、找工作上，以及一切對社會貢獻上，與男子有同等的機會與權利。但並不就是說，「男女相同」或男女角色毫無區別，而忽略了男女並不相同的所在。男女不但生理構造不同，心理傾向亦異（至少在目前的養育方式下是如此），祇是前者爲大衆公知共認，後者則未被普遍注意而已。——一般堅持仍要爭取平等的人是最爲疏忽這一點。

今天社會上各行各業的就業機會，如教育、政治、社會、福利、軍事……，婦女一樣可參加。所以男女平等爭取的應是觀念上的平等，不以女子爲低，不以養育兒女做家務爲賤。恩愛夫妻要在情投意合，互助互補。一般的說，男子身強力壯，注重成就，理應工作養家；女子心細性柔，偏重情感，適合照顧兒女。但性格如有例外，反之亦無不可。

男女不是敵對的，男女是互相需要的。男女雖然生理心理有所不同，但須平等相待；而平等祇限於觀念上的不等。若平等要爭取到包括一切實質上（即包括生理、心理上）的事上去，那是非常重大的錯誤——除非醫學上能叫男人也能懷孕的話，方能達到。

維京海盜

說源

美國太空船在火星登陸後，已拍同火星表面照片，這些照片大量收集後，將爲供科學家進一步研究，這一個月眼可見的，但卻撲朔迷離的行星。

美國的太空船命名維京是很貼切的，維京是由第八至第十世紀北歐的族人的總稱，他們包括挪威人、瑞典和丹麥人。

那一大族人一向是以膽識驚人，性好冒險見稱。維京人以航海稱著，不管是爲了營商或戰爭，維京族人在海上稱霸，維京族人中，如爲航海好手，則可在族中稱雄。後人把駕帆船出洋的人，亦稱爲維京人。

早期的維京族，並無私有財產，全部財產屬於族人公有，後來方才逐漸由定居於某一些地區的人分配公有財產，變爲私產，且可傳子孫。所謂定居這兩個字頗爲重要，因爲維京人長於航海，流動性很大。因此維京人在歐洲初期以造船稱著。北歐之維京人出海祇靠日、月、星辰定向航行，可惜後來但地利用航海之方便，成爲歐洲最出名之海盜，到處擄掠。

維京族人後來就成爲「職業海盜」，橫行歐洲，起先祇在大海上劫船，後來但地更上岸，搶劫歐洲海岸之村落，擄後放火燒村，且殺人無數。如此達數百年之久。當時之歐洲人，聽到「維京人來了」，便不寒而慄。

但是歐洲那時仍爲農業社會，搶掠民居，所獲不多，維京海盜後來改變策略，以藏金最多之修道院及大教堂爲搶掠目標。

北歐的維京人成爲海盜，因爲北歐的嚴寒氣候，無法務農，被迫而出海的。他們不祇在歐洲附近海面稱霸，而且更進佔北歐以外的國家地區，向外發展，且強佔外地，闢爲殖民地定居，遠征至冰島、格陵蘭，向南遠達法國，向東足跡達波羅的海。維京族人且曾攻佔英國及愛爾蘭，目前在英國倫敦的博物館仍保存有維京族人的遺物。

這是美國一位名家的作品，據說富有深意。

被時代淘汰的扇

陸

有冷氣設備的場所漸多，電風扇也不再被認爲是奢侈品，香港的居民，要靠扇子來搧風取涼的很少了。雖然有些女性，出街時手袋裡仍會有一把檀香扇或精緻的摺扇，亦是用作裝飾的多，實際用處甚少。男人亦祇有兩種人出街會帶扇子，一種是中年的斯文人，仍會拿着一把有名人題詠或繪畫的摺扇，一種是體力勞動工人，他們用的是葵扇，工作時就把它插在背後的褲帶中，有暇時就拿來撥撥。

在電風扇未流行時，家庭間用的，以油紙扇和葵扇爲多。油紙扇以竹枝做骨幹，用紗紙糊好底面，再用桐油把紗紙底面都髹過，最後繪上簡單的彩畫。但是這種新的油紙扇，搧起來的風也帶有一陣桐油氣味的，等到沒有桐油味時，扇上的紙又開始爛了。油紙扇有這樣的缺點，所以在銷路方面，始終不及葵扇。

葵扇是廣東新會的著名產品，往日運銷遠至華中華北。精美的叫做葵心扇，以銷往外省爲主；粗糙的叫做葵骨扇，銷本省四鄉爲主。骨扇又分「雞扇」、「牛扇」，「雞扇」形容其小，「牛扇」形容其大，換句話說，是較大的與較小的兩種，形狀和今日所見的並無不同，幾百年來都是這個樣子。

新會的農民，有專種蒲葵爲業的，名曰葵田，以西沙頭、西滘、黎渠、新滘等各鄉爲最多。蒲葵狀若桄榔樹，每年可收割三次，除做扇之外，還可以作簑笠、蓆席坐墊等用途。製葵扇要經過日曬、水浸、火烘等許多工序，令到其玉瑩冰柔，然後選葵心最好的部份製扇。屈大均敘述新會人製葵心扇的歷史說：「緣之以天蠶之絲，緣之以白藤之片，柄之以青瑤玕之牌，飾之以龍麟之談，銅釘漆塗，繪畫爲胸，然後粗者以貨於近，精者以貨於遠。老此扇興於晉時，謝太傅執之，王丞相捉之，其價頓貴。其製雅，而出風和好，不致傷人，故大江以南尤尚。」

葵扇除了它的風「和好」外，還可作醫藥用途。往日鄉間人在熱天中暑的，用葵扇燒灰調水而飲，據說可以解暑熱，這是流傳已久的民間驗方之一。

香港、廣州與西江

羊城心影 生穗

港島干諾道有一座小碼頭，叫「西江碼頭」，昨天偶然經過，想起香港「西江航業公司」與廣州及梧州的關係，「感慨繫之」！

所謂「西江」，是指廣東省的西江。廣東江流，最著名是東江、北江及西江，尤以後者的河流爲最長，上達廣西梧州。小學生讀歷史地理，都知有「珠江流域」這個名詞，西江便是珠江在廣東的一部，可稱爲主流了。

從前廣州人慣說「西水漁」這個名詞，「西濠」兩字亦常見於報紙中。廣州西關是富庶的住宅區，每年必有一個時期，幾條主要街道都被水浸，如逢源街、多寶街、寶華坊等，「水浸街」是一年一度的災害，直至民國十多年開馬路以後，此弊始漸消減。原因便是「西水漁」來了，西江「西水大」，廣州街道便會受浸。如西江水與北江水同時告漲，防水的主要堤圍崩決，廣州西關便有着個被淹之虞了。昔日廣州民謠中，有「落雨大，水浸街，阿嫲擔柴上街賣……」便與「西水大」有關。事實上，平時落大雨，不一定水浸街，「西水」來了，就逢雨必浸了。

香港以前沒有「石油氣」做燃料，柴是家家戶戶主要燃料。來源有廣西及南洋，前者叫「西江柴」，後者叫「山打根柴」，報紙常載有「西江柴到港」的消息。載客及載貨的西江輪船，有幾家公司經營，除了上述的西江輪船，還有西興公司等。西江航業公司是掛中國旗的，據說與清末中國人愛國運動有關。那時常有英國小型戰艦行駛廣東內河，主要在西江，曾因「西江緝捕權」發生外交上的爭訟。這間西江航業旗下的船隻，都以「廣」字爲號，有廣威、廣雄、廣英等，分爲兩線，由香港經西江直往梧州是一線，由廣州往梧州又是一線，並有小輪由梧州來往南寧。

半寂靜地帶

一個十九歲青年，被疑身帶小量毒品被扣，帶着手銬逃脫返家，但被母親和弟弟送回警方。這是「大義滅親」實例之一，更是「教子有方」的好榜樣。

× × ×

今年劫案大減，平均每日二十二宗。去年爲三十六宗，亦即平均差不多每小時發生一宗，似乎亦不算太少。

× × ×

巴黎日報，轉載來自大陸記載，周恩來非死於癌，而是陰謀犧牲者。

劉少奇、林彪、周恩來、朱德以至皮定均之死，及毛澤東之不准露面，其實無一不是由於陰謀的犧牲。

眼淚趣談

身心漫話 文瑤

眼淚是人類不能缺少的一種分泌液，是人們在情感上得到發洩的關鍵。這裏提供一些有關眼淚的材料。

㈠究竟男孩子和女孩誰較愛哭？大致相等；不過初生的男嬰哭的時間較長，有力；女嬰則相反。小孩哭泣的原因比成年人多而複雜。其中有的因爲不舒服，有的因爲飢餓，或因睡眠不足，都要哭泣流淚。嬰孩限於表示能力的缺乏，所以祇有哭泣爲唯一途徑。

㈡有人說胎兒未出世之前，已經在母腹中開始哭泣了，這是可能的。惟胎兒出生後才有眼淚。

㈢流淚是否一種歡樂的表現？這不能一概而論，或是一種情不自禁的發洩。有些人因同情別人而流淚，有些人則因爲覺得過分快樂而流淚。有些人沒有原因而暗自飲泣的，這或是心理上的不愉快所致。

㈣哭泣是否感覺不舒服的一種表示？這可能是不舒服的預兆，或者藉以引起外界的注意，不純粹是敏感的表示。在情緒方面言，人們喉部的肌肉緊張以後便不易嚥下食物，以致哭泣的人會因喉嚨不適所使然。

㈤是否男人對女子的眼淚最難抵抗？這不十分正確，許多男子對女子的眼淚可以視若無睹，因爲女子的眼淚似乎比男人容易流，有時女子流淚也不完全是情感脆弱，而是身體的不舒服。

㈥是否有人在睡眠中會流淚？有此可能性，例如：許多人突然作了不很快樂的夢，那可能會從惡夢中哭醒的。

㈦女子有時說笑話也會笑出眼淚來的，這並不奇怪，由於一個人的情感達到最激烈的時候，往往會引起淚水來，所謂「喜極淚下」，原是很尋常的因素，女子特別歡喜流淚，而往往引起眼淚，這是因爲某些人需比發洩一下自己心中的抑鬱，有淚的哭泣，比一般抽噎要舒服得多，因爲前者有得發洩，後者則神經過分緊張，無法鬆弛。

㈧淚腺是否在眼睛角端？並非如此。淚腺位於眼珠上部，淚液流下來經過眼珠直到眼瞼的角端再到鼻腔上，這樣便可保護眼睛的光潤。

㈨成長的女子是否比男子哭得更多？這已成爲人所爭論的問題；男子表示自己的情感時，往往不用眼淚而含蓄一點，因爲男子常流淚會被人視爲太少丈夫氣，但女子則被發現流淚的機會較多，且其哭泣並不對女子的哭泣有所阻止或攻擊。

㈩一個人在一個公開場合不給別人知道，與一個人哭泣的人比較，前者的個性爲強嗎？這是彼此的習慣不同，有些人因場合不對而祇好一人躲在一邊哭了，引起眼淚的情緒，大體是因爲憤怒、不安及悲傷，喜與悲的產生，是一種情感與身體兩者的刺激而成的後果。

蘇俄點解叻過中共？

……「奧運會」今屆成績，蘇俄雖[illegible]，但佢地運動選手，係全部由政府栽培者，但地係「最高級國營職業選手」，參加奧運會「業餘比賽」，仍然係嚴肅地，而且唐然有人「出貓」被發覺，驅逐出比賽場，也算累都丟盡矣。本報「國際剪影」有一篇譯稿，說明蘇俄實在冇「業餘運動」，所有參加國際比賽選手，係由一套特別辦法製造出來者。

原來，資本主義社會所講「星探」之類，蘇俄亦有類似的「探子」。例如體育運動，探出某一個青年人係「好胚子」，便選出施以訓練。我們中國武術高手要收徒弟，必定選擇「天生一塊武術好胚子」才收。現在的體育運動家同樣重視「好胚子」。蘇俄用這種方法去挑選及訓練運動好手，完全由國家負責，照理點都好過民主自由國家「業餘選手」也。

不祇體育運動如此，科學工業人才亦採取同一方法，每年高級中學畢業生都有紀錄，由專門機構負責挑選，其中某人是某一科的「好胚子」，即送去西伯利亞一個特設的「科學城」，內有各門各系第一流大學，分別施教成才。這就是蘇俄在核子彈、太空船及各種「軍需工業」能夠趕上美國的原因。但仍然有不少高級科學家鬧情緒，要叛變及逃走，就係因爲過份「獨裁」，扼殺個人自由，而自由乃係人人都需要者，蘇俄點都趕唔上美國，祇差在冇自由耳。所以，蘇俄嘅「國營體育運動選手」雖然係威係勢，叻過兩三次，今次又要歸咋佢地點操矣。

蘇俄這種制度，中共要學也學不成的。理由就是：蘇俄培育科學人才，祇問「才不才」，唔問「階級成份好不好」。祇要係有天才就納入「科學集中營」去煉，一於要佢「專」，唔係一定要「紅形形」。中共現在仍然要講「階級鬥爭」，升學的主要條件係「階級成份好」，許多天才被拒於學校門外，講句老實話，係等於科學競賽的「自殺」行爲而已。

所以，中共頻頻祇知有「政治掛帥」，不知有「科學掛帥」。但地個味「階級成份」係「冇用」者。蘇俄在這一方面好過佢，就一直「擺住佢嚟打」。但係，蘇俄仍然「弊在冇自由」，「太空競賽」由個先反而落後，從月球到火星都係一樣，都係「太過冇自由」之過也。

新舊款式輪胎

最近二十多年以來，汽車輪胎的設計，變化很大，大批所謂放射線襯墊跑車胎，在市場出現，其實「放射線」是英文的直譯新名詞，是指輪胎的襯墊纖物的橫「線條」，是依着圓周至中心的方向，過去的普通車胎，輪胎的襯墊是斜紋重疊的。因此後者反而較軟，勞斯萊斯也因爲這緣故而祇於兩年多以前，方才配用「放射線襯墊」的跑車胎。倘若由圓周的中心看上去，輪胎的襯墊纖物的線條，如太陽光線一般，由中心作三百六十度角散開，故稱爲放射線襯墊，並不是完全沒有理由的。然而我們討論輪胎時，爲了避免麻煩，故稱爲普通車胎以及跑車胎，後者已爲目前本港的俗稱，因爲最初配用這新設計的車胎的汽車，倘非跑車，便是高性能的汽車。

上面已提及普通的車胎較軟，換一句話說，跑車胎便較硬，故行車時跑車胎的噪音頻率，也和普通車胎不同，汽車的懸掛系統，必須重新設計，以便吸收輪胎行車時所發出的震盪頻率，否則振動的噪音便傳入車廂內，以慢速行車時，尤爲顯著。很多四、五年前的廉價汽車，原配的並非跑車胎，如車主後來改配跑車胎時，便可能出現上述的噪音的現象。勞斯萊斯改用跑車胎時，也重新設計該車的懸掛系統。

由戰後初期起，至戰後十年內，所有各國的汽車，祇稍改良設計，並未重新改了車底盤的懸掛系統。汽車用的輪胎，也是如此。戰後初期汽車的設計，可以說是等於戰前汽車設計，並無分別。

最近十多年以來，由於輪胎的設計進步了，故汽車的懸掛系統，亦不得不遷就輪胎的新設計，以期互相配合。輪胎設計最大的改變，是濶度與高度的比例亦改變了，目前最通行的比例爲百分之七十與百分之八十二。舉例來說，十五吋車輪，倘若所配用的輪胎的縱橫比百分比爲七十者，其輪胎面的縱橫比百分之八十二，但是配十三吋車輪者爲寬，可是兩個直徑不同的車輪，配用縱橫比例不同的輪胎，打氣後，大小相同。換一句話來說，配十五吋車輪的濶輪胎，胎身反而比配十三吋車輪的輪胎較硬，而後者的貼路性能較高。

尚有戲院廣告刊登第二第九及十一頁

體力透支·消耗過度……
請服 未老先衰·虛寒咳喘
位元堂養陰丸
壯機能·補氣血·止喘咳
總行：香港九龍荔枝角道108—110號
藥房有售

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

分類廣告

醫藥

蔡德芬醫寫
耳鼻喉

馮鳳中醫

月事通經丸
江燕婦科

尚有分類廣告刊在第十頁

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹